大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千二百五十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：三七二二三　編輯部電話：三三九一二　電報掛號8773　廣州辦事處：惠吉西路二坊二號　電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

英報讚揚毛主席講演詞

泰晤士報利物浦每日郵報工人日報均有評論

【路透社倫敦二十日電】中華人民共和國主席毛澤東的演講詞在兩天前發表之後，已引起英國報界彼伏此起的友好批評。

十九日報紙一般地歡迎這篇講詞，認爲這是世界局勢的有希望的發展。二十日各報給予讀者這樣一幅圖畫：毛澤東是一位明智而富有適應力量的領袖，他的言論有着空前的權威。

「泰晤士報」評論說，毛澤東的演講……確立了現實主義，忍耐，說服力和適應性的榜樣。

「利物浦每日郵報」相信，要中國成爲西方的一個朋友，責任大部分在於西方肩上。

「工人日報」說，「認眞」的英國報紙最主要的事先猜測是毛澤東的演講是否會造成社會主義世界以及在資本主義國家的共產黨類似分裂的現象。該報說：「儘管在這一篇講詞中，以及在中國共產黨以前的文件中都有過與此相反的最明顯的表示，但是有些資本主義的評論者所採取的態度還好像中國共產黨在提出全新的共產主義理論一樣。」

人代會六議程決定

包括周總理工作報告

大會預備會議自昨日起開始

【新華社北京二十日電】第一屆全國人民代表大會第四次會議預備會議，在今天下午開始舉行。

今天的預備會議由劉少奇委員長主持。

常務委員會副委員長兼秘書長彭眞向預備會議提出常務委員會關於議程和會期等問題的建議。

本次會議議程有：

國務院總理周恩來關於政府工作的報告；

國務院副總理兼財政部長李先念關於一九五六年國家決算和一九五七年國家預算草案的報告；

國務院副總理兼國家經濟委員會主任薄一波關於一九五六年度國民經濟計劃的執行結果和一九五七年度國民經濟計劃草案的報告；

全國人民代表大會常務委員會副委員長兼祕書長彭眞關於全國人民代表大會常務委員會的工作報告；

最高人民法院院長董必武關於最高人民法院工作的報告；

最高人民檢察院檢察長張鼎丞關於最高人民檢察院工作的報告。

此外，本次會議還將討論有關下屆全國人民代表大會代表的選舉等問題。

從今日起到六月二十五日，舉行預備會議。六月二十六日本次會議正式開幕。

今天預備會議同意常務委員會的上述建議。

今天的預備會議結束後，各代表組分別舉行了小組會議，推選出組長、副組長。

預備會議期間，各代表組將討論毛澤東主席今年二月二十七日在最高國務會議第十一次擴大會議上「關於正確處理人民內部矛盾的問題」的報告，並對預決算和年度計劃等問題進行座談。

截至今天止，報到的代表已有一千零六十二人。

示威者據理直爭 台北審判顯大漏洞

兩名證人供詞矛盾

審判已近尾聲·據說週內宣判

【合衆社台北二十日電】四十個示威者的集體軍法審訊已近結束。但政府對於被控爲台北反美示威禍首者的起訴今天（二十）卻遭到挫折。

在軍法審訊戲劇化的第三天，兩個警察對禍首者陳振秋所作的證詞，卻互相矛盾。

警察傳次亭（譯音）損害了官方的檢察，因爲他承認政府所據以對陳振秋控訴的他的書面聲明是不確實的。

另一重大的發展是政府放棄了對十八歲的江文潮的起訴。江文潮是被控破壞美國國旗的三被告之一。

有幾個警察作證說：江文潮只是在美國國旗被撕成碎片之後，撿拾了一片。

但他仍然面對損壞一輛美國汽車的控訴。

集體軍法審訊分在三個法庭同時進行。有兩個法庭昨天（十九）在處理了二十六件案子之後，已結束他們的審訊。在二十六件案子中，據說有四個被告過去和共產黨有過關係。

陳振秋是一個地產掮客。他自作辯護。在第三法庭中，他佔去的時間最多。

三十二歲的被告陳振秋舌戰國民黨的警察，並指摘他們企圖構害他。

陳振秋說：「你是聽到的：他們的證詞互相矛盾。他們企圖逃避和推卸他們的責任。他們想嫁禍於我。一切都是準備好了的。他們的證詞都是一律，因此，顯然是不眞實的。」

陳的母親作證說：他的兒子到下午兩點半以前不會離開在台北郊外的家，在美國大使館被搗毀的那一天，「我叫他把他的皮鞋拿去修理一下，我應該叫他留在家裏才是。」她啜泣着說。

兩個警察的證詞是互相矛盾的，一個說在暴動的那天從下午四點到五點陳是在美國新聞處大廈，而另一個警察則說那時陳是在美國大使館。

當其中一個警察在作證時，雙眼盯着一頁筆記時，陳振秋冒火起來了。他說：「如果他不能相信他的記憶力，他怎樣能對我指控。」因此，陳要求法官把警察的筆記拿走。法官便叫警察將筆記交給法庭。

陳振秋矢口否認對他的三項主要控訴。其中有一項控訴是說他要求交出七個受警察總部保護的美國人。

他說：「我不知道，那些在我周圍的人都不知道警察總部有任何一個外國人。我們怎麼知道有七個。」

陳振秋的母親作證說：在暴動後那一天，國民黨的保安特務曾搜查她的家庭以及她鄰居的家庭。

陳不像別的被告和證人一樣，在作證期內，他並不筆直地站在那個蓋着藍色枱布的公案的前面。

在下午的審訊中，他更是搶盡了鏡頭，他作了一個鐘頭之久的演說，他手之舞之，尖刻地抨擊台北的警察。

他說：「我是在羣衆中的。我在那裏談了話，也大聲疾呼過。這只是因爲我不滿意那殺害中國人的美國人而居然宣判無罪。」

【法新社台北二十日電】被控牽涉到「五·二四」「黑色星期五」暴動的四十人的審訊，今天已進入最後的一天。辯護律師爲被告的無辜而作强烈的呼籲。

一個警探證人，在作證時是看着一個書面聲明讀出來的，受到法官的申斥，法官命令沒收書面聲明。

今天軍事法庭的一位發言人說：審訊報告經台北警備司令黃杰批准之後，將於六月二十六日以前宣佈。

該發言人解釋說：被告之被提起公訴是依照武裝部隊戒嚴法例第七十二條辦理的。該法例規定對羣衆暴動和威脅的懲罰。

如果判決，爲首份子將受五年以上的監禁徒刑。其他則將受可達兩年的監禁。

今天有兩位辯護律師對法庭的權力提出挑戰，認爲被告應受民事法庭審訊。

鳥·金魚·盆景 出口到法日西德

【中國新聞社北京二十日電】上海市土畜出口公司，已應瑞士、法國、西德和日本等國家的要求：把鳥類中的芙蓉、蛟鳳、畫眉、百靈以及金魚和松柏盆景等，作爲新商品向國外出口。這些小動物和盆景，在廣州的「中國出口商品展覽會」上露臉後，受到國外人士的歡迎。

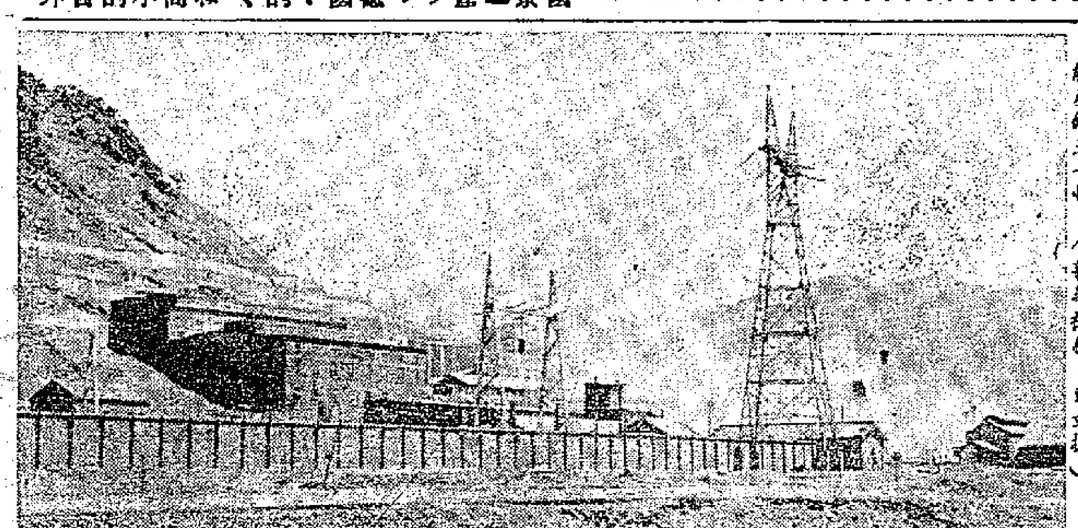
英商在穗又有成交

接受數單樹膠加速劑訂貨

【路透社倫敦二十日電】今晚廣州新華社報道說：英國皇家化學工業有限公司今天（二十日）接受了向共產中國供應四噸樹膠加速劑的訂單。這種加速劑以前是列在禁運表上的。

新華社引述中國進出口公司廣州分公司的話說：倫敦經烈克公司昨天曾接受了十噸加速劑的定單。

新華社的消息說：「三星期以前，英國皇家化學工業有限公司香港分公司曾恢復了一個已經取消了的合同，以二十三噸的樹膠加速劑出售給中國。這個合同是今年三月與廣州的中國進出口公司簽訂的。這合同的取消是因爲那時候皇家化學工業公司不能取得這種化學劑的輸出許可證。」



我國一座現代化銅礦

圖爲河北省壽王墳銅礦礦區一角，每年能產銅三千噸。（新華社稿，克偉攝）

大型高級染料廠 後年在吉林建成

【中國新聞社吉林二十日電】一座大型高級染料廠正在吉林興建。這個工廠建成以後，每年所生產的高級染料能供全國人民每人染一套衣服。

吉林染料廠在兩年以前就已經動工，今年第三季度將有幾個車間開始進行試生產。全廠大約在一九五八年年底前後建成。它的生產過程很複雜，所用的原料將是煉焦副產品苯、甲苯、萘、蒽等。

我國本來是世界上最早發現染料的國家，早在兩千多年以前就記有關於用植物作染料的記載，但是到了清朝末年，德國的化學染料獨佔了中國市場。以後，染料市場又被德、英、美等國瓜分。目前，除了硫化青、硫化藍以外，我國已經能生產一百多種染料，但是需要約四百多種；有許多染料，特別是高級染料，幾乎都是依靠進口，近年來每年進口染料所費的外匯相當於吉林染料廠的總投資。吉林染料廠投入生產以後，幾種主要染料和幾種主要染料中間體就可以基本上滿足全國需要。

波蘭籌劃慶國慶 準備歡迎毛主席

【法新社華沙二十日電】今天消息靈通人士說：毛澤東主席將於七月二十二日——波蘭的國慶日：抵達波蘭。

本年初波蘭總理西倫凱維茲訪問北京時，毛主席接受了這位波蘭總理邀他訪問波蘭的邀請。

華沙的貝爾威特宮此刻正在修飾。這是前波蘭共和國總統的官邸。

消息靈通人士說：毛主席將先到華沙，然後再到蘇聯。因爲波蘭總理發出邀請是在蘇聯最高蘇維埃主席伏羅希洛夫發出邀請之前。

丹麥外貿部 願與中國談判

【法新社哥本哈根十九日電】丹麥對外貿易部部長克拉格十九日晚宣佈，丹麥已通知共產中國願在哥本哈根或北京開始談判，以便簽訂兩國間的貿易協定。

法國正式放寬禁運

【新華社北京二十日電】巴黎消息：法國政府十九日決定放寬對中國的貿易限制。

根據這項決定，法國將來向中國輸出的產品貨單將同向蘇聯和東歐社會主義國家輸出的相同。法國政府已經把這個決定通知巴黎對華貿易管制國際委員會，並且將於二十日在「政府公報」中把這一改變通知法國出口商。

美雜誌促美也同中國恢復貿易

【中國新聞社北京十九日電】紐約消息：美國「前進者」雜誌最近發表了一篇社論，主張恢復美國同中華人民共和國的貿易。

社論說，「我們認爲，在同中國貿易問題上，不能忽視六億人民的存在這一事實是最有說服力的論據。英國人和德國人在不久前同中國人進行了談判，根據這點，我們對這個國家的政策需要作某種重新估價：……承認被困在孤島上的獨裁者和他的一小撮信徒是『自由』中國，而同時卻無視居住在大陸上這個巨大國家的數億人民，這是完全缺乏現實觀點的表現。最好還是面對事實吧。」

社論說，單是「允許」我們的盟國同中國貿易是不夠的，我們也應當朝這個方向前進，研究現有的可能性。

我們堅決拒絕同中國貿易，受害的只是我們自己而不是任何別的人。

中國陸軍代表團 最近將訪問印尼

【法新社新加坡二十日電】印尼陸軍副參謀長蘇布羅托少將二十四日在新加坡說，共產中國的一個陸軍代表團可能在最近將來訪問印尼。

蘇布羅托曾率領印尼八人軍事代表團到共產中國，他在中國四十天後，已到達雅加達。他在這裏對記者說，共產中國已有一支裝備十分現代化的軍隊。他認爲共產中國沒有侵略的意圖。

蔣軍砲轟英商船 被我方砲兵壓制

「成豐號」已安全駛入廈門

【新華社福建前線二十日電】福建前線廈門地區的人民解放軍砲兵昨日夜間開砲打擊砲擊英國商船「成豐號」的蔣軍砲兵。

昨夜十時卅分左右，英國商船「成豐號」在沿着香港至廈門航線航經浯嶼島以北海面時，受到小金門、大擔、二擔等島嶼上的蔣軍火力攔阻，蔣軍連續發砲一百七十多發。這時，解放軍海軍砲兵立即向蔣軍砲兵開火，進行了壓制，使這商船安全地駛入廈門港裏。

江亞輪面貌全改

改建大客輪行駛長江下游

【本報上海二十日專電】一九四[illegible]年沉沒使二千旅客慘遭滅頂的江亞輪船，[illegible]年八月打撈出水後，已由交通部投資撥交長江航運管理局予以修復改建。改建後的江亞輪將是一艘行駛長江下游的大型客輪

縱橫談

六項標準

在「關於正確處理人民內部矛盾的問題」的演講中，毛主席提出了判斷我們的言論和行動的是非的六項標準：

（一）有利於團結全國各族人民，而不是分裂人民；

（二）有利於社會主義改造和社會主義建設，而不是不利於社會主義改造和社會主義建設；

（三）有利於鞏固人民民主專政，而不是破壞或者削弱這個專政；

（四）有利於鞏固民主集中制，而不是破壞或者削弱這個制度；

（五）有利於鞏固共產黨的領導，而不是擺脫或者削弱這種領導；

（六）有利於社會主義的國際團結和全世界愛好和平人民的國際團結，而不是有損於這些團結。

大是大非

這裏有些人說，有了這六項標準，就「箝制」了人家的口，就沒有了民主。此話不知從何說起？

這六項標準，乃是非的標準；難道民主政治就不許有是非標準嗎？

而且，這六項標準，並不是一個人隨便定出來的，也不是一個黨隨便定出來的。毛主席說得很明白，這六項標準，是「根據我國的憲法的原則，根據我國最大多數人民的意志和我國各黨派歷次宣佈的共同的政治主張」定出來的。換句話說，這是絕大多數人民共同信守的大是大非的標準和原則。

什麼樣的民主政治不容許多數人有共同信守的標準和原則呢？

箝制云乎哉

那麼，是不是多數人去箝制了少數人呢？也不是的。

毛主席講得很明白，「提出這些標準，是爲了幫助人民發展對於各種問題的自由討論，而不是爲了妨礙這種討論。」

接着，他還毫不含糊地指出，「不贊成這些標準的人們仍然可以提出自己的意見來辯論。」

不但可以自由討論，不但可以提出不合六項標準的意見，而且還可以正面提出不贊成六項標準的意見，箝制云乎哉！

馬克思主義是中國的主導思想；然而毛主席指出，有人要批評它，當然也可以批評。馬克思主義也可以批評，還有什麼箝制可言呢？

不會迷失方向

只要他們不是明顯的反革命份子，少數的非馬克思主義的思想，都可以有表現的自由；多數人的意見自然更有表現的自由。

毛主席提出的六項標準，就是多數人手中的一件武器。有了這件武器，就可以辨別正確的思想和錯誤的思想，可以知道什麼意見是符合人民的利益的，什麼意見是違背人民利益的。

辨別之後，當然不是要把那些錯誤的思想禁掉，而是要向那些有錯誤思想的人去講理去辯論，對他們進行適當的批評。通過講理和批評，用正確的思想去克服錯誤的思想。這樣，正確的思想才更能日益光輝萬丈。

這樣，我們一方面有充分的言論自由，另一方面，也不會迷失方向，中國將順着社會主義的大道走向富強康樂，這也是走向富強康樂的唯一一條道路。

施君玉

香港 南洋商業銀行

提高存欵利率：（自1957年6月21日起實行）

甲種活期存欵（支票取款）　週息一厘半

乙種活期存欵（憑摺存取）　週息二厘半

定期存欵　半年週息四厘　一年週息四厘半

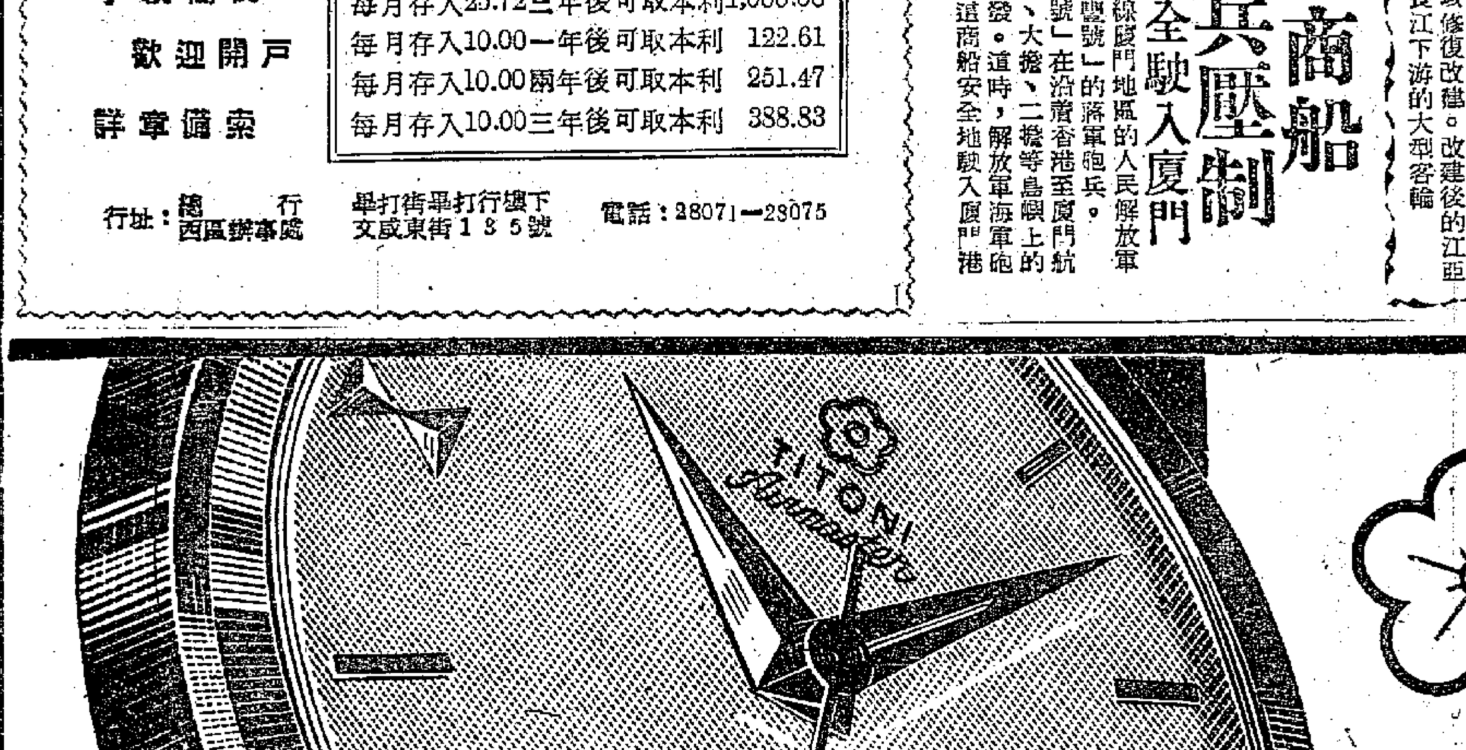
增辦存欵：

定活兩便　存滿一個月週息二厘半，存滿三個月週息三厘，存滿六個月週息三厘半，存滿九個月週息三厘七五，存滿一年週息四厘

零存整付　手續簡便　歡迎開戶　詳章備索

每月存入81.56一年後可取本利	1,000.00
每月存入39.77兩年後可取本利	1,000.00
每月存入25.72三年後可取本利	1,000.00
每月存入10.00一年後可取本利	122.61
每月存入10.00兩年後可取本利	251.47
每月存入10.00三年後可取本利	388.83

行址：總行 畢打街畢打行樓下　西區辦事處 文咸東街135號　電話：28071—28075



梅花嘜

空中霸王游水表

款式最新·計時最準·金色不變·永不斷鍊

TITONI Airmaster

瑞士名表

鑽石標誌

裁軍會議昨復會 史塔生闡釋美計劃 停試氫彈傳仍保留

白宮聲明須與停製分裂物並談

【路透社倫敦二十日電】聯合國五國裁軍小組委員會二十日開會聽取美國代表史塔生有關美國部份裁軍新計劃的首次聲明。

十九日，美國方面的消息說：裁軍小組的美、法、英、加西方代表間的討論，現在已進展到可容許史塔生開始闡釋美國的計劃。

國務院高級官員、前美國駐倫敦公使霍爾姆斯本星期抵達倫敦，協助史塔生對裁軍問題與盟國保持接觸。

據會場方面的消息說：史塔生將逐項解釋他的計劃，不過，在這個階段還不致提出一個文件。

本星期來，西方對於美國的計劃，每天都在開秘密會議，以加速進行討論。英國外交大臣勞埃德首次參加了這種秘密會議。

美國這一計劃是在華盛頓方面經過了廣泛的高級會商之後才構成的，也是在史塔生和勞埃德以及和蘇聯的裁軍代表佐林分別交換意見之後才構成的。

【合眾社倫敦二十日電】美國代表史塔生二十日開始向倫敦裁軍會議提出一個裁減軍事人員以及將常規武器「退出現役」的新「半路」計劃。

但是，惶惑的西方同盟國家，對於艾森豪威爾總統停止核子試驗的聲明的反應，表示出西方國家對於管制原子武器的第一步，仍未同意。

官員們稱這個計劃為「與其他國家半路相遇」的計劃。據說，計劃包括大國分兩個階段裁減軍隊的規定，並規定將坦克、戰艦、重砲、飛機以及其非原子武器，逐漸「退出現役」。蘇聯代表佐林早已收到關於建議的非正式內容了。

西方國家和蘇聯早已對一個計劃有所承諾，即根據這個計劃，美國和蘇聯將把他們的現役部隊減到二百五十萬人，英國和法國減到七十五萬。

但是，蘇聯提出要求西方應該承諾，在第二個階段再行裁減。相信美國現在準備在第一步證明成功後立即再裁減至一百八十萬人。

【合眾社華盛頓二十日電】美國官員二十日透露，美國對於停止核子試驗和停止核子武器生產的裁軍計劃，已經過了一次從一月至六月的修

官員們說，政府的政策即將在倫敦裁軍會議上打開，這個政策清楚預示停止核子試驗。這個計劃將與蘇聯提出的一些承諾聯繫起來，訂出一個停止使用分裂物資製造戰爭武器的計劃。但是，正如洛奇一月時所說，這不必要在達成核子試驗協定之前實行。

一位官員說，「在這些行動的時間上我們有着一種新的伸縮性。」

另外一個新發展是，參院民主黨領袖約翰遜十九日晚宣佈，如果艾森豪威爾總統認為必要，參院將派代表到倫敦裁軍會議去旁聽。他在參院說，國務院曾經提出要求，可能是因為「有達成某種協議的可能，而協議將要提出參院批准。」

【合眾社華盛頓十九日電】白宮發言人哈格蒂說，艾森豪威爾總統十九日舉行記者招待會時，無意暗示要更改美國的裁軍政策。

哈格蒂說，像這種許多人都有過的推論是不正確的。他說，總統並不準備將停止核子武器試驗的建議和停止生產製造武器的可分裂物質的建議分開。

【新華社倫敦二十日電】英國外交大臣勞埃德昨天下午邀請蘇聯代表佐林舉行了會談，這是勞埃德在裁軍小組委員會現屆會議開始以來第一次同蘇聯代表會談。會談歷時兩個半小時。

同一天，英國首相麥克米倫邀請美國代表史塔生舉行了會談。

小組委員會定在今天舉行會議。消息說，西方國家之間還沒有協商出一個一致的計劃，儘管它們一連幾個星期舉行了非正式的磋商。

美菲海軍部隊 南中國海演習

【新華社北京十八日電】馬尼拉消息：美國和菲律賓海軍部隊從十七日開始進行為期十天的聯合演習。

據宣佈，這次演習的第一階段將在南中國海進行，美菲兩國的艦隻將在這裏的海面上進行一般演習和高射砲射擊；在演習的後兩個階段，兩國海軍艦隻將在菲律賓附近海面上進行海上支援等聯合作戰演習。

尼赫魯抵挪威訪問

【路透社奧斯陸二十日電】印度總理尼赫魯二十日從赫爾辛基飛抵奧斯陸，進行在挪威親善訪問三天，然後赴倫敦出席聯邦總理會議。

挪威首相基哈德森、外交大臣蘭格及重要官員都到弗爾諾機場歡迎。

二十一日，尼赫魯將與基哈德森、蘭格和挪威政府其他官員會談。預料會談的總性質將包括國際局勢之最重要的方面。

美國要廢止限制 運新武器入朝鮮

板門店有「重要」會議

【路透社東京二十日電】板門店朝鮮軍事停戰委員會二十日召開了一個「重要的」會議。據通常可靠人士說：聯合國軍方面欲廢止對新武器輸入朝鮮的限制。

聯合國軍司令部曾要求召開這個會議。

美國人自己也承認：駐日美軍確實壞透

是「靠指油水過活的寄生蟲」，「活生生的不誠實的榜樣」，「為非作歹的傢伙」，驕橫霸道，極端粗暴。

【新華社北京二十日電】東京消息：一個署名約翰·爾·道遜的美國人十九日在英文「朝日新聞晚刊」上指責駐在日本的美國軍人和他們的眷屬的惡劣行為。

道遜在信中寫道，在大戰結束以後，大批美國軍官和武裝部隊一齊留在日本，他們不是作為軍人的有能力的領導者，而是「靠指這個國家的油水過活的寄生蟲」。

道遜說，美國陸軍、海軍、空軍和海軍陸戰隊的軍官中佔「很大比例的人」是那種「活生生的不誠實的榜樣」。

道遜接着指出，駐在日本的美國士兵的品質「比過去那些美國兵的品質還低劣」。他寫道，有些人認為，美國大兵是「為非作歹的傢伙」，他們「在外國的不正派的舉止」在當地人民中留下了惡感。

這位美國人還指責了駐日美國軍官家屬的驕橫霸道，道遜寫道：這些美軍眷屬是些美國窮鄉僻壤的「小人物」，可是當她們隨着她們的丈夫到了外國的時候，她們就成了這個國家的社會上的暴發戶。作者說，這些眷屬對那個國家的人民變得驕橫、可憎和極端粗暴。她們對待她們的使女像對奴隸一樣，她們對一切店員和偶爾冒犯她們的任何外國人大施污辱。

道遜最後說，目前，美軍在日本擁有的不是基地而是殖民地。在日本，「這些殖民地的政策不是由軍人執行而是由怕老婆的丈夫執行的。」

美拒交殺人犯決定 日本聲明不受約束

【新華社北京十九日電】東京消息：日本政府有關當局一致對美國聯邦地方法院拒絕把殺人犯哲臘德交給日本審判的決定表示不滿，並且聲明這個決定對日本沒有約束力。

法務相中村梅吉今天發表談話，指責美國聯邦地方法院的決定是「錯誤」的。他說，根據日美「安全條約」而建立的日美聯合委員會已經決定由日本法庭審判槍殺日本婦女的哲臘德。遵守這個委員會的決定是美國的國際義務。他表示，日本方面不受美國法院的決定的約束，將繼續根據既定方針審判哲臘德。

中村還說，哲臘德向被殺害者投擲空彈殼的圖謀殺人罪行清楚地成立

日本檢事總長佐藤說，美國政府既然已經決定由日本法庭審判哲臘德，日本就要繼續準備行使自己的審判權。

自由民主黨幹事長三木武夫也表示必需妥善處理這個問題。

社會評論家清水幾太郎指出，美國聯邦地方法院的做法是出於他們「認為日本是「戰敗國」」。美國聯邦地方法院的決定將使日本要求廢除日美「安全條約」的反美運動高漲起來。

據共同社華盛頓消息報道，美國國務卿杜勒斯曾經在十七日要求聯邦地方法院同意由日本審判哲臘德。共同社透露說，美國國務院害怕不把哲臘德交給日本法庭審訊將減弱日本首相岸信介的「訪問效果」，因此想使哲臘德事件在有利於日本的情況下解決，從側面來支持岸信介的政權。

【路透社華盛頓二十日電】美國司法部二十日向美國最高法院上訴，反對地方法院作出的三等兵哲臘德不應交給日本法庭審訊的決定。

美兵殺死日和尚 日本判刑十五年

【新華社北京二十日電】東京消息：日本大津地方裁判所六月十九日判處一個殺人越貨的美國兵十五年徒刑。

這個名叫朗·戴爾·波伊爾斯的美國兵在去年十二月十二日搶劫了一個日本和尚的錢，並且把他淹死在琵琶湖裏。日本檢察當局曾經要求將這個美國殺人犯判處無期徒刑。

高空歸來的旅客 在蘇京會見記者

起任何改變。他指着怡然自得的站在桌子上的三隻小狗說，卡齊亞夫卡去年分別乘每小時二八五〇公里和四一〇〇公里速度的火箭飛到一〇五公里上空，馬列什卡去年和前年兩次飛到一〇一公里高空，林達去年也飛到一百公里高空。這三隻小狗在記者招待會進行中一直在淘氣地玩耍，只有當十幾個記者圍着它們照像時，一隻狗被照像時發出的閃光驚得吠叫起來。

這位教授說，人類在本屆國際地球物理年中在實現星際飛行方面將要邁進一大步，學者們要進一步研究動物器官在大氣上層會有那些變化以及宇宙射線的影響。

蘇聯地球物理年委員會副主席貴多羅夫通訊院士說，為了研究大氣情況，蘇聯要發射一百個火箭，觀察離地面四十公里到二百公里的大氣上層。此外，還將發射幾個具有不同重量的人造衛星，蘇聯的人造衛星將順着子午線的方向運行。

國際簡訊

▲華盛頓訊：日本首相岸信介與美國國務卿杜勒斯展開有關美日關係一系列的會議。

▲倫敦訊：英國聯邦會議將於二十六日舉行，出席這個會議的英國高級官員二十日在唐寧街十號舉行預備會議，由首相麥克米倫主持。

▲布達佩斯訊：匈牙利二十日指責美國駐布達佩斯空軍武官遠爾林攝取軍事目標的照片，並下令要他在六天內出境。

波德代表開始會談

【新華社柏林十日電】據德意志通訊社報道：以哥穆爾卡為首的波蘭統一工人黨和政府代表團十八日在這裏同德國統一社會黨和民主德國政府代表團開始會談。

會談開始以前，波蘭代表團在柏林社會主義者烈士紀念碑前和蘇軍烈士紀念碑前獻了花圈。

戴愛蓮排大型舞「亞非青年大聯歡舞」

【新華社北京十九日電】本社記者趙克敏報道：中國著名舞蹈家戴愛蓮正在為第六屆世界青年聯歡節準備一份珍貴禮物——她新創作的「亞非青年大聯歡舞」。

這是一個描述來自亞洲地區各個角落的青年相逢歡聚的大型舞蹈。它表現了世界青年向望和熱愛和平與友誼的精神。舞蹈中有中國、印度、印度尼西亞、埃及、蒙古、朝鮮、緬甸、日本以及蘇聯的烏茲別克等地的青年。他們從各個角落匯集到莫斯科。烏茲別克的姑娘首先輕快地舞了起來，接着，印度、埃及、中國等國家的青年也都表演了他們各自的民族舞蹈。最後，他們手挽着手，唱着「世界民主青年進行曲」踏着大步向前邁步。

戴愛蓮是這次參加第六屆世界青年聯歡節的中國青年藝術團的舞蹈總藝術指導。這個舞蹈是由她親自排練的，目前正在加工細排，不久就可以彩排。

我所認識的朱德（美）史沫特萊

成立工農革命軍

朱將軍用嚴厲的語氣提出，凡是願意離隊的，必須即刻離隊。他的意見立刻被某些人接受，而且見諸行動。他的參謀長是第一個離隊，前往上海的。就是在十年後的一九三七年，朱將軍提到這次「開小差」事件，還滿懷憤恨。其他人也絡繹走開，一共走了三百多名軍官和士兵。朱德眼看着他們一個接着一個走出隊伍，把槍架好掉頭走去，懼怕和失望咬嚙着他的心靈。

「我怕整個隊伍垮下來，」他說，好像當年那一景像猶在眼前。「脫隊的人終於慢慢少了，停止下來。我們剩下不到九百人。他們衣服又破爛，身上又髒，餓得心慌，可是仍然直挺挺地屹立着，許多人揹着三四桿步槍。

「我們召集了一次排長會議，倉促間整編了一下。我們指定了一個沒收委員會，我還下令，只有沒收委員會才有權沒收地主的財產。失敗主義者走了以後，一股充滿希望的新精神代替了絕望與渙散。第二天早晨，我們撲到信豐，打垮了地主民團，沒收了有錢人家的大米和款項。兩天以後，我們佔領了江西西南部的鎢城大庾，駐兵一個星期，進行整編，號召農民和煤鎢廠工人志願參軍。北伐時，前鐵軍第四軍在這裏還剩下一個運輸站，存有幾百套被服和其他軍需品。站上負責人把物資都交給我們，而且加入了我們的隊伍。也有幾百名工人和農民參了軍。我們的沒收委員會出外搜索，沒收了有錢人的大米和錢財，把我們要不了的東西都分給城裏窮人。

「在大庾，我們把部隊分成五個縱隊，每一縱隊設政治指導員一人，對部隊進行政治教育，儘量吸收人入黨。過去的舊軍事指揮制度取消，代以直接指揮的制度。部隊改名為工農革命軍，不過我們還打着國民黨原來的旗號。在指戰員大會上，我被選為總司令，陳毅當選我的政治委員。林彪指揮五個縱隊的一個縱隊。我們在大庾開了許多次群眾大會，把我們的綱領和目標告訴老百姓，並且要求他們堅信革命，直到我們壯大起來建立人民政權。」

在大庾這一星期快完的時候，朱將軍接見了范石生派來的一名參謀——這參謀原來就是共產黨員。范石生原是老雲南軍、亦即第五路軍的將領，他的部隊當時駐防湘南和廣東邊界地區。他在給朱德的信裏說，兩個人既然是老同志老朋友，他不願意與這支革命隊伍作戰，而且希望能有所幫忙。他在信中說，他的部隊中還有一批共產黨員，他們的作風證明他們都是很好的革命者，所以他也不反對他們的活動。他還寫明，老雲南軍的強大部隊正在向大庾進兵。

在此以後的二十天內，這支小小的革命軍駐紮在大庾西北叢山中的一座商鎮裏，在那裏練兵，進行教育，恢復被壓制下去的群眾組織，為土地革命打下根基。他們派出通信員到湘南和廣東各地的黨支部送信，要求派人到湖南的桂陽，在十一月二十六日舉行會議，制定由革命軍打前鋒的農民暴動的計劃。同時，朱將軍派出一名聯絡員到范石生的司令部，要求發給被服和彈藥。（五十九）

·尤其譯·

「梁祝」改編印度舞

星洲印古典舞蹈家正致力此事

【本報新加坡航訊】中國彩色故事片「梁山伯與祝英台」去年在南洋各地上映時盛況空前，轟動遐邇。新加坡一家印度古典舞蹈學院——巴士卡印度古典舞蹈學院院長K·P·巴士卡先生，當「梁祝」一片在新上映時，曾連看了八次，深受感動，目前他正致力於將這中國民間故事「梁祝」改編為五幕的印度古典舞劇。

巴士卡說，這個理想久已在他心中醞釀了，這個美麗的中國民間故事一開始就給予他深刻的印象。當彩色片「梁祝」在新加坡上映時，他先後一共欣賞了八次，越看越覺得這個故事的情節和它濃厚的藝術氣氛的動人。他說，他雖然不懂中國話，但是只要看到影片中人物的動作和表情，相信每個人都會了解它的內容和意味的，他相信如能改編為印度古典舞劇，一定能夠獲得相當程度的成功。

他打算將「梁祝」改編為五幕舞劇，劇中人物盡量採用中國式服裝，不過在若干舞蹈場面中，服裝將作適當的修改以利舞蹈演員的表演。

巴士卡說，改編工作是艱巨的，除了編寫劇本及歌詞外，還要作曲和舞蹈設計、服裝設計等，同時還須要特別訓練一些演員擔任演出。

據說，他目前正在埋頭研究「梁祝」的故事作為改編的準備，凡有疑問的地方便向本地華僑文化人士和文學家求教，力求盡量保存原劇的內容和藝術價值。在音樂方面，他將採用中國與印度的古典樂器。他希望改編後的梁祝印度古典舞劇演出後能引起當地人士的興趣而致力於類似的創作。（十七日寄）

洛陽建水泥廠

與大同廠生產規模同大 每年產水泥四十五萬噸

【新華社洛陽十九日電】跟年產四十五萬噸水泥的大同水泥廠生產規模一樣大的國營洛陽水泥廠正在全面施工。

這個廠的建廠投資比大同水泥廠節省兩千多萬元。它是我國自己設計的。

這個廠將採用的舊設備、呆滯設備和本國設備，佔全廠機器設備量百分之九十以上，這就大量節省了國家投資和外匯。

這座水泥廠雖然大量採用舊設備和呆滯設備，但生產過程仍然是機械化的。礦石在廠北面兩公里半的山頭上由大型電鏟挖裝，然後用自動傾卸卡車送到廠內破碎機前；礦石從進入破碎機一直到製成水泥、送進水泥庫，全部過程都是由機械和空氣壓縮管道自動輸送。

這個水泥廠建成以後，將生產五百號矽鹽酸水泥和四百號礦渣矽酸水泥，供給建築大水利工程，首先供給三門峽水利樞紐工程。

海地政局混亂 大選未能舉行

【據新華社北京十八日電】太子港消息：六月十四日發生軍事政變後的海地政局，目前仍然是一片混亂。原定在十六日舉行的大選未能如期舉行。

據報道，在海地首都太子港，所有的街口都部署了軍隊。為了防止總罷市，新上台的軍政府命令所有商店都要照常營業，否則就要處以罰款和監禁。

據來自紐約的消息說，美國報紙指出，美國駐海地大使同軍隊保持不斷的聯系。

范范尼受命 試組意新閣

【據新華社北京十九日電】羅馬消息：意大利天主教民主黨領袖范范尼十八日同意擔任上議院無黨派議長梅查戈拉組閣失敗之後嘗試收拾意大利政局的艱難任務。

范范尼在接受了總統格隆基的組閣邀請以後宣佈，他將設法恢復天主教民主黨、社會民主黨、自由黨和共和黨的所謂「中間黨派」的聯合政府。

馬尼拉條約組織 緬甸永不會參加

緬副總理在香港表示

【新華社香港十九日電】緬甸副總理吳巴瑞今天在香港對記者說：緬甸永遠不會參加馬尼拉條約組織。

吳巴瑞說：我們反對任何一種軍事集團。我們認為這些軍事集團是使得局勢緊張的根源。

吳巴瑞又說：核武器的試驗對每一個國家都有害處，尤其是對亞洲國家。

吳巴瑞是在訪問日本以後今天到達香港的，他將在二十二日離開香港前往馬來亞訪問。

人造星空出現北京

呂新初

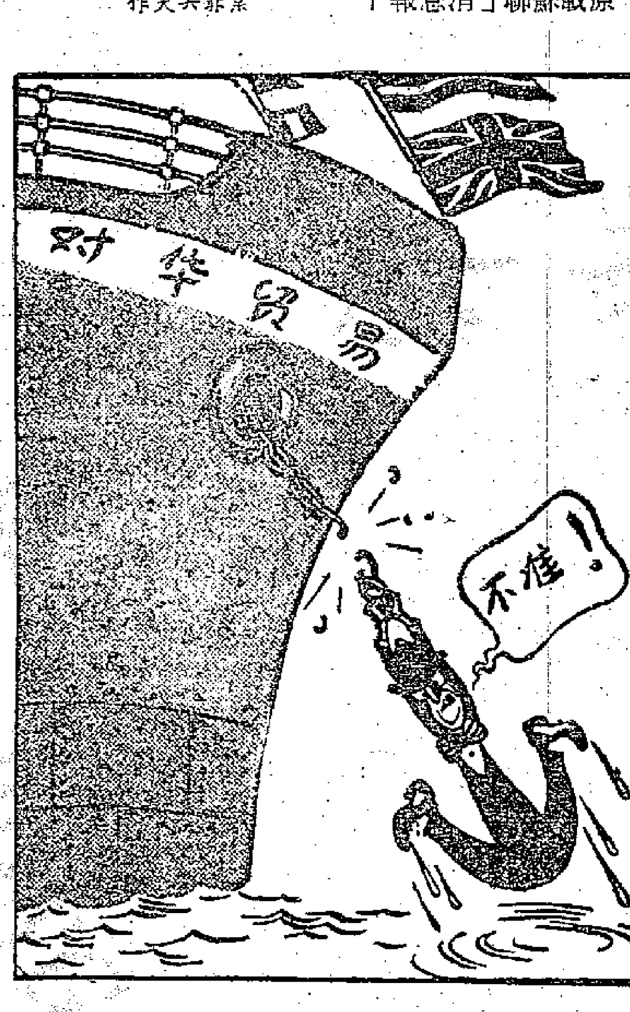
夜，假使來到人間；光明逐漸消失，宇宙開始露出她那神秘的臉龐，繁星密布、銀河挽空。其實這時並沒有到夜晚，卻是上午十點多鐘，北京正是艷陽天。

了子午線、有刻度的天球赤道和地球運行軌道（黃道）。觀眾可以藉此識別日月星辰的位置和運動情況。在天象表演中，我們看到了許多在真空中看不到的

北京天文館進行天象儀試放映

輪船起錨了

葉非英作　原載蘇聯「消息報」



英國放寬禁運的分析

孫天健

（續昨）

四、中國是富有潛力的市場

逐漸滿足人民消費品的需要，將來英國消費品的出口，應注重品質方面。

若以一九五六年英國出口總數（三、三一八百萬鎊）為基數，按戰前一九二九年到一九三七年間對華貿易所佔總數的比例（百分之一到百分之二）折算，則中英貿易可能發展到三千萬到六千萬英鎊。復據英國貿易促進委員會的估計，中國積蓄的英鎊外匯，足夠用以增加比目前大四倍的進口。

中英貿易擴展，可促進中國與英鎊區各國間的多邊貿易。隨着英國對華貿易的活躍，香港的轉口貿易將會增加。

英國製成品的品質，在中國市場上猶享盛名。在正常貿易恢復後，將有良好的銷路，特別是機器製造業、化學肥料廠、汽車廠和拖拉機廠等，它們的產品不久就有銷路，其他製造業亦可爭得多筆生意。此外航運業與保險業，必將隨對華貿易的興隆而活躍，增添一筆「無形收入」，對英國經濟不無補貼。

按英國是一個多國際經濟聯系的國家，對華貿易在英國貿易總額內，即使回復正常狀態，所佔比重還是不大的，但在國際輸出競爭劇烈，市場漸達飽和點的現狀下，開放對華貿易，將給英國製造業帶來急需的出口機會，同時解決了英國經濟一部份的困難。（六月十四日寄自倫敦）（下）

希特勒鬼影 出現西柏林

反對 重新 武裝 化裝 遊行

廣東興建七大糖廠

每年產糖量共三十萬噸

南海中山兩廠今年底投入生產

【新華社廣州十九日電】產糖量佔全國第一位的廣東省，目前有七個日榨量一千至三千噸的大糖廠正在緊張的興建中。其中有我國第一次自己設計、製造、安裝的日榨兩千噸的國營南海、中山糖廠，它的土建工程已經完成，正在進行設備的安裝工程，預計在今年年底可以投入生產。國內最大的日榨三千噸的北街糖廠和其他幾個糖廠，將在明後年內建成。七個廠的年產糖量共三十萬噸，可以供應全國六億人民每人每年一斤食糖。

廣東的製糖工業是在最近幾年發展起來的。解放初期只有幾家規模很小、設備破舊的糖廠，一九四九——一九五〇年榨季的產量才只有七萬多噸。現在全省共有五十七家糖廠和一萬多個土糖作坊，它們在最近這個榨季共生產了四十一萬噸糖，這是廣東歷史上最高的糖產量。

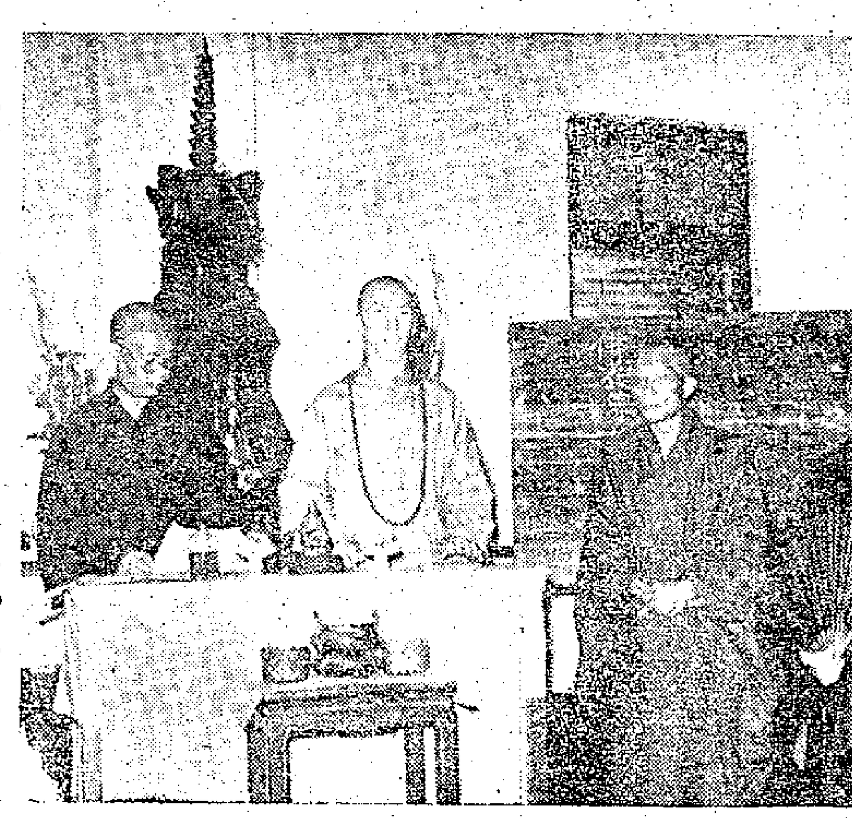
南來北往貨運暢通

廣州衡陽株州南昌四鐵路局

上半年貨運量達六百多萬噸

【本報廣州十八日專訊】廣州、衡陽、株州、南昌等四個鐵路分局，今年上半年貨運量達六百多萬噸，比去年同期增加百分之六。載貨開出的直達列車也較去年同期增加四分之一。由廣東北運的時菓、蔬菜和湖南等地南下的生豬、糧食多用直達列車運載。

今年上半年，南運往北的貨物以蔬菜、水菓、木材和進口的機器、鋼材最多。單是運往上海、北京、瀋陽、哈爾濱等地的蔬菜、水菓每月就達十六七噸。北運往南的貨物有糧食及準備出口的重晶石和建設上需用的水泥、石窗、煤等。



法國和尚阿難陀在六榕寺說法

法國和尚阿難陀在六榕寺內說法

並與廣州佛教協會委員座談

【本報廣州十九日專訊】[illegible]

……積極助世界進行社會建設」，他認爲人類文明要馬建設和平幸福的生活，他說：「如果那些有知識和強有力的人，把他們的精力從事於對弱小弟兄的大規模的毀滅，那麼，文明與野蠻又有什麼區別呢？」他[illegible]

[illegible]的實現。」最後他提出他的見解說：「我們知道，過去由於意見不同，做成了不合作，今天，我們得出這樣的結論，不管我們屬於什麼信仰或思想意識，我們有共同目標的引導或鼓勵人們從南至善，人們爲什麼理由，要不能合作，我們要獻一切力量爲日益強大的世界和平而努力。」和平運動的講話發展得了聽衆再次的鼓掌。最後，佛教協會的委員們和他舉行了座談會，互相暢談了中法兩國的佛教活動，還在六榕寺的大雄寶殿前和全體一百多佛教徒拍照留念。

阿難陀今天上午在見性大師陪同下遊覽了[illegible]的願望就是增進人類的幸福，和爭取世界和平。

土產交流會

粵省供銷社籌備舉行

【本報廣州十九日專訊】[illegible]

湛江舉行渡海泳賽

賽程四千五百多公尺

【本報廣州十九日專訊】湛江市渡海游泳比賽於[illegible]江海面舉行。賽程起點是[illegible]輪渡碼頭，終點是[illegible]五百多公尺[illegible]市體委派出了二十多隻小艇跟隨保護。

廣州將有「華僑街」

文德中路新屋將賣給華僑

【中國新聞社廣州二十日電】廣州市房地產管理局、華僑事務局等有關單位，最近決定在地點適中、交通方便的文德中路新建房屋出賣給華僑、僑眷。房屋落成後，該處將成爲一條「華僑街」。

年來不少歸僑、僑眷想在廣州市建造和購買住房，有些華僑還寫信回來要求代買房屋，但廣州市出賣的房屋數量不多，雖增闢華僑新村，仍不能滿足實際要求。廣州市人民委員會根據歸僑、僑眷的建議，於上月支出人民幣一百萬元，交由有關單位研究籌劃。現已決定第一批工程三十五萬元，委託華僑新村建築工程隊設計施工，並準備在八月初動工。以後再按實際需要陸續擴建。

海南島上

鶯歌海鹽場加緊籌建中

【本報廣州十七日專訊】海南島鶯歌海鹽場在加緊籌建中。食品工業部在最近批准了這個面積五萬多畝的大鹽場的總平面圖。鶯歌海鹽場工地管理處也在最近宣佈成立。

鶯歌海鹽場大規模的建設工程將在明年開始，現在廣東省城市建築設計院，正在爲該場初步設計。包括排洪工程、納潮道等的外國工程，將在下半年開始施工。勘察隊在鹽場收集資料，工程隊在海南某鹽場進行試工的試驗工作。

和鶯歌海鹽場同時進行建設的能停泊三千噸海輪的港灣和碼頭，這項工程已經結束了鑽探，最近可提出港口的總體規劃設計。海港工程由北京水運設計院港工設計分院負責。

配合鶯歌海鹽場的需要，望樓河中游將興建一座三千瓩的水力發電站。現在，望樓河上的石門、千家、長茅、樂水等地已經設立了兩個「水能站」和三個「水位站」，爲興建水電站收集資料。

海南島鶯歌海鹽場計劃從明年起，分三年[illegible]

醫護人員的托兒所

本報記者 馮美英

綠樹蔭蔽的白雲新村，有一座雅緻的二層樓房。過去，這裏曾是廣東省婦產學校進修班校址，後來經過粉刷一新，成爲廣東省人民醫院醫護人員的托兒所。

在廣東省人民醫院裏工作的醫師、護士和工友，有了孩子，而家裏又沒有帶孩子的成年人，都可以把孩子送進托兒所。

托兒所收托出生五十六天到三歲半大的嬰、幼兒，醫護人員產後休假五十六天後便可以把孩子送進所裏，所裏的孩子分爲三班，小班是一週歲內的嬰兒，中班是一些剛學會走路，說話還不很流利的幼兒，大班的幼兒多是滿三週歲，再過半年便可以進幼兒園了。

現在托兒所共收托了四十五個孩子，最小的陳麗華，剛滿兩個月。她是出生後四十一天進所的，她的媽媽梁卿紱少乳汁，她就在所裏的保育員細心護理下，天天吃上鮮牛奶、米糊、魚肝油和一些果汁。托兒所的所長關賢明，原來是醫院兒科護士，每天清早，她便爲孩子們量體溫，查清潔。她特別關注陳麗華的健康，常常親自給她喂開水。

聽所長關賢明說，爲了使媽媽們安於工作，她和所裏的保育員，每週都把孩子的健康情況轉知媽媽。按照不同年齡的孩子應該有不同的高度和體重，她們每月都爲孩子量高、磅重，發覺有個別孩子成長不及標準時，她們便和媽媽們商議，爲孩子增添營養食品。

托兒所是由醫院工會和醫院行政合辦的，托兒所開辦費全部由醫院和工會行政支付。孩子在所每月膳食費、保育費除了大部分由媽媽負責外，每個孩子還領到四元多補助費。有特殊困難的，工會和行政另加補助。

華南工學院簡介

廣州高等學校介紹之四

[illegible]南工學院[illegible]的學校，[illegible]四百多人[illegible]高等學校[illegible]湖南大學、[illegible]大學、廣[illegible]由原來中[illegible]合併而成[illegible]工程系，[illegible]

[illegible]工業建設[illegible]工業學[illegible]業、金[illegible]工業專[illegible]生產機器、[illegible]食品工學[illegible]民用建築[illegible]專業等[illegible]、無線[illegible]年制。

各專業除學習一般技術基礎課程之外，還要培養有相當深度的各該專業科學技術知識。如機械製造工藝學，金屬切削機床、機床電力設備，刀具專業有公差和技術測量、金屬切削機床與工具專業有金屬切削機床、機械製造工藝學；工業與民用建築專業有建築設計及製造；工業與民用建築專業有工業建築、結構、施工；建築學專業有建築設計、城市規劃、公共及民用建築設計；橡皮工學專業有普通橡皮工學，工廠裝備、特殊橡皮工藝學；矽酸鹽工學專業有水泥、陶瓷耐火材料，人造石油工學有人造石油知識，技術和裝備的各種課程；化學生產機器及設備專業有化學生產的機器、設備的設計、安裝；糖品物工學有糖業生產的科學理論、技術和管理知識等課程；植物纖維造紙工學有製漿和造紙工業方面的專業課程；造紙機械有各種機械方面的專業課；無線電工學有無線電發送設備、接收設備、電波及天線工程、微波技術、脈沖技術等；還有涉及近代的無線電和電子學理論和技術的選修課程，各專業培養出來的人材，具有能力在各該專業方面的工廠、設計院、科學研究部門工作或在學校中擔任教學工作。

五年來，這個學校正在不斷前進，教學質量不斷提高，學生學習成績優良的達百分之七十以上。科學研究工作也在熱烈地開展，去年第一次科學研究會，教師們共提出了論文一二一篇，學生科學研究小組二年來也不斷發展，於今年「五四」舉行第一次報告會，這就大大有助於獨立思考，獨立工作能力的培養和科學知識的增長。

生產實習，是貫徹理論聯系實際的原則，使學生在畢業後短期內就能熟練地從事生產工作的重要教學環節。從二年級起到畢業，每個學生要進行兩次到三次生產實習，還要進行課程設計和畢業設計，鍛鍊把理論運用到實際中去的能力。幾年來，學生在生產實習中的成績是顯著的。兩年來，學生在實習中向工廠提出了四百一十二項合理化建議，得到很多廠礦的表揚。有的班還得到獎旗。

幾年來，該院有幾千畢業生愉快地走上全國各地的工業建設崗位，爲國家社會主義工業化貢獻出巨大的力量。

閩北早稻生長良好

【本報福州專訊】閩北地區今年由於農業社普遍建立了田間管理責任制，適時除草施肥，七十九萬畝雙季早稻生長良好，百分之九十都生長良好，早插的已抽穗。只有百分之十的早稻受多雨和氣溫低的影響或扦插過遲生長較差。目前各地仍在繼續加強田間管理，第一次中耕追肥已結束，正在緊張進行第二次中耕追肥，爭取夏季豐收。

廈門珠拖鞋做法拍電影

【中國新聞社廈門電】廈門市特種工藝品生產的珠拖鞋的全部生產過程，最近由中央新聞電影製片廠攝成[illegible]

[illegible]門的珠拖鞋是全國民間工藝品之一，在一九二七年廈門開始小規模生產，到一九三二年達到盛行。目前產品除行銷國內以外，還遠銷到南洋一帶。

[illegible]設計年產量五十[illegible]，從一九五九年[illegible]產。

廣東各江水位上漲

綏江四會出現洪峯超過警戒線

西江北江降雨量將增加

【本報廣州十九日專訊】廣東省各江水位今日因受二十至五十公厘的雨量影響全面上漲，但除綏江四會出現洪峯外，均未有超過警戒水位。

今日下午一時，綏江四會水位達九點一八公尺，超過警戒水位零點一八公尺，出現了洪峯。北江因三天來連續降雨，河水上漲，今晨八時，清遠站水位爲一零點九八公尺，距警戒水位一點零二公尺，還續向警戒水位上升。西江水情漲勢較緊，廣西桂平、梧州兩站水位比昨日漲三點五公尺，高要水位今晨八時已漲至七點四零公尺，距離警戒水位一點六零公尺。東江、韓江均在警戒水位下。

今日下午五時，廣州氣象台預測，有冷空氣向南移，西江、北江降雨可能增加，西江或會出現較高的水情。合浦專區二十日將有約五十至一百公厘的大雨。二十一、二十二日全省基本無雨。

華僑在美遭遇歧視

紐約歸僑陳典舉談感受

【本報廣州十八日專訊】廣東省華僑事務委員會今日上午在該會舉行茶會招待最近由美洲回來的歸僑。到會歸僑陳典舉、謝樹棠、周子湘、郭柏濃、周信等十餘人，省僑委會副主任何友逖、廣州市僑務局長謝創、在穗歸僑李星川、李吉、楊湯城等皆參加。

七十多歲的紐約老歸僑陳典舉是日前乘威爾遜總統輪經香港回國的。他說，他在美國動身回國之前，美國財政部曾把他叫去審問了幾點鐘。他說美國人，特別是美籍的意大利人非常歧視華僑，經常在華僑開設的餐館裏吃東西不給錢。他對今天祖國強盛起來感到非常欣慰，不過他說：美國有六七家台灣國民黨辦的報紙，加上許多美國報紙也同樣造謠誣衊我們新中國，因此有許多華僑都不明瞭祖國的真實情況。他對回國後受到各方面的照顧，看到社會秩序良好，建設進步，很高興。

在茶會上，歸僑們暢談自己的感想，何友逖副主任一再請大家今後對政府各方面的工作要多提意見，人民的政府是人民的，華僑回到祖國就是國家的主人。

十多個歸僑定日內返四邑原籍住居。

海南華僑僑眷熱心捐款辦學

文昌華僑中學動工興建

樂會龍江小學將改中學

【中國新聞社海口十八日電】海南島著名僑鄉瓊山、文昌、瓊東、樂會、萬寧等縣的海外華僑和國內僑眷、歸僑熱心捐款辦學。

文昌縣文昌華僑中學建校委員會自去年八月成立以來，得到國外僑眷、華僑的支持，十個月來共認捐了人民幣六萬多元。第一期建校工程已在本月初動工，預計七月底完工後，秋季就可以招收四個初中班。

瓊東縣加積華僑中學，最近擴建的兩個教室，全部款項都是歸僑、僑眷和海外華僑捐助的。

萬寧縣龍溪區華僑中學正在籌備擴建。樂會縣龍江鄉僑眷和海外華僑籌備把龍江小學改爲龍江中學。

瓊山縣演豐市在海外的華僑今年紛紛匯款來支持地方教育事業。據初步統計，各地捐獻的款項已達人民幣一萬元。

八閩集錦

▲福州耐火材料廠六月初旬已開始安裝機器，預計九月間即可投入生產。該廠建成後，即將可以就地採取質量優良的粘土作爲原料，年產一萬噸優質的耐火材料，不但可以滿足本省煤礦等工業發展需要，還可支援外省。目前廠大的碎石用的粗碎機、粉碎機以及球磨機等主要設備，已由省外運到廠裏開始安裝。

▲清明節後，仙遊縣廣橋鄉六千畝竹林普遍生長了竹筍。五月中旬，該鄉農民採筍焙成筍乾二百五十擔，比去年增産一倍半，突破歷史上的最高紀錄。「農業社長鄭卓說：「一九四八年筍乾收成很好，也只有今年的一半左右。」同時，筍乾的價格也很好，往年一枝筍乾只能吃三分之二，全鄉除留下部分自己吃外，其餘十多擔都賣給供銷社，可收入五千二百多元。」社員們說：「三年就會這樣豐收，社裏都富裕起來。」

值知錄

難

史塔生終於開始口述美國裁軍計劃。這計劃雖非胎死腹中，也屬於難產兼怪胎之流。

假

艾森豪威爾和岸信介要高爾夫球，得一和字。信不信由你，必有一邊故意放水。

對

美國人投書日本報紙，說美國搞對日政策的人，都是些怕老婆的人。這形容果然中肯。

顧旻午

程偉民和玻璃纖維

鍾新

上海南京路上有條弄堂，名叫靜安別墅。這條弄堂裏住着一位「蠶寶人」，但他不是養蠶的，而是研究怎樣能一分鐘吐二萬多公尺絲的機器。

這個「蠶寶人」名叫程偉民。他參加了中國第一個製造玻璃纖維的工廠——斯美玻璃纖維工廠的建廠工作。去年六月，上海電器電訊工業公司同程偉民提出一個任務，要他在短期內試製成高級玻璃纖維，並且交給他一萬元的試驗費。程偉民便暫時離開工廠，又回到自己的家庭研究室去了。

奇異的成就

到今年三月二十日，程偉民用玻璃纖維織成布帶，製成纖維成功了。

一跨進他那不大的家庭研究室，便被眼前的情景嚇住了。記得幾個月前我到這裏來的時候，屋子裏還是空蕩蕩的，現在卻擺滿了機器。這些機器都是買舊零件七拼八湊裝成的。工業部門交給他的一萬元試驗費，才只用掉兩千多元。

我們來到靠牆擺着的被稱爲「機器蠶」的熔爐旁。程偉民撳一下安裝在牆上的電鈕，頓時，那「機器蠶」就呼呼地響起來。幾分鐘過後，「機器蠶」頭上的那只陶土坩鍋便被燒得紅通通的。程偉民拿起製造高級玻璃纖維的原料——玻璃球，裝進坩鍋裏。一會兒，一絲絲的玻璃液連綿不斷地從坩鍋上的許多細孔裏流出來了。它們遇到空氣很快就凝結成纖維。這些纖維順着一個小滑輪飛快地捲在一個紗筒上。纖維吐絲的速度是無法同這「機器蠶」相比的。坩鍋上的每個小孔一分鐘吐出的纖維，長約一千公尺；一顆七克重的玻璃球能變成一萬多公尺玻璃纖維。「機器蠶」吐的絲又細又軟又堅韌。它細得只有頭髮的五十分之一，只有蠶絲的十五分之一。程偉民從「機器蠶」上取下那機滿玻璃纖維的紗筒，一根頭髮絲在拼線機錠子上一轉動，飛快地把每一百根玻璃纖維拼成比綉花線還細的玻璃線。這些銀閃閃的絲線，經過上漿等工序，最後就在織布機上織成一根根像姑娘們扎蝴蝶結的帶子那麼寬的玻璃帶。

試驗成績美滿

一個有趣的試驗開始啦！程工程師把玻璃布帶浸在水中，它們烘乾了也不收縮，取出來依然是一條發亮的玻璃纖維的帶子。[illegible]的玻璃纖維帶，小馬達中電線的絕緣[illegible]通過馬達的電流[illegible]以保證多[illegible]最使人驚奇[illegible]那樣粗的玻璃[illegible]。玻璃絲的抗[illegible]如它那[illegible]成各種[illegible]還可以[illegible]裏[illegible]形。[illegible]

現在，人民國從來沒有這[illegible]工廠。這個工廠[illegible]酸、耐碱、耐[illegible]綢、玻璃帶等等[illegible]用。目前建廠[illegible]絲用的機器，[illegible]造樣品。預計[illegible]

美國外交的內幕

朱元

如此美國

美國的外交政策，尤其是對華政策，已經碰了壁；這些日子來，在美國統治集團中爭論很多。例如，是否放寬對華貿易禁運，在政治圈中爭得很厲害，連艾克同杜勒斯意見都有分歧；在裁軍問題上，史塔生從總統代表改歸國務院節制，但他和杜勒斯的意見顯然也不對頭。

這一些都說明，美國統治集團中意見是不一致的；儘管目的相同，但看法卻大相逕庭。

在美國的兩黨中，一般覺得民主黨比共和黨溫和；其實，在民主黨中也有極端反動的，在共和黨中也有比較溫和的。

在民主黨中，依斯德蘭、麥考密克、杜魯門，華爾特是極端反動的；在共和黨中則有尼克松、諾蘭、佩納、麥卡錫、布立克、麥克阿瑟。在民主黨中，一般被稱爲「自由主義」份子的勢力集中於東北部，他們受到南部的種族主義者和他們在北部的盟友華爾特的反對。在共和黨中，華爾街大亨及其政治代表則受到「頑固派」諾蘭等人的反對。

這些分派，是由於各個不同的經濟集團的利益衝突造成的。

天下事

摩根、洛克菲勒（美孚、大通銀行）、杜邦（通用汽車）集團總部在華爾街，一般支持比較謹慎的外交政策。他們的經濟勢力範圍很廣，包括美國全國及資本主義世界的大部。以通用汽車公司爲例，去年在美國以外的分廠所生產的大小汽車就達五十五萬四千輛；美孚等的海外利益更不必說了。迄今爲止，他們的海外利益還相當鞏固，所以他們基本上主張運用「金元帝國主義」的傳統外交政策——用經濟壓力來擴張。當然，他們對擴軍很有興趣，在擴張石油利益時也支持「艾森豪威爾主義」，但一般說來，他們不希望發生世界性的戰爭，而希望採取比較謹慎的政策。

在共和黨內反對華爾街派的，是雜色的獨佔資本集團，其中包括中西部的獨佔資本家。他們的市場主要在國內，在海外很少投資，除了對加拿大以外，對國外擴張不感興趣。他們秉承「孤立主義」的傳統，認爲華爾街派的向外擴張嚴重危害美國利益。大部份在南方、主要是在德克薩斯州活動的「獨立」油公司的地方集團，也採取相似的態度；它特別是通過麥卡錫參議員的關係，同「頑固派」發生聯系。這個比較「新的」石油集團的利益，同以洛克菲勒所屬各公司爲主的老的獨佔企業相差很大。較老的石油集團在阿拉伯東方取得了巨大的石油開採權，把油從那裏運回美國，和在美國國內開採石油的「獨立」公司競爭。阿拉伯油成本低，即使加上運費，還比美國油價低得多，[illegible]

對那些「獨立」公司的競爭，洛克菲勒各公司自然也照顧到它們的利益，因此，成爲一大的威脅。因此「獨立」公司構成國現行政策，自然受到「獨立」公司的反對，而「獨立」公司也傾向孤立政策。

另一個地方集團，形勢完全相反。這個集團以加利福尼亞財團（加尼尼財團）爲首，美國最大的美利堅銀行在政治上則有諾蘭和尼克松爲代表。這個集團認爲，華爾街獨佔資本家爭取美國世界霸權不夠積極，而且過份照顧北大西洋集團各國的利益。

加利福尼亞集團，是暴發戶，是在第二次世界大戰中在太平洋岸製造軍火發跡的。他們的前途完全靠軍備競賽。他們的海外投資集中在遠東、尤其是日本。所以，他們貪得無厭，而且侵略野心主要對着遠東和東南亞。加利福尼亞獨佔資本家的代言人，尤其是諾蘭，毫不掩飾他們對中國的陰謀。華爾街獨佔資本家不敢冒險讓蔣介石「自由」行動，也不敢在印[illegible]

新內幕聞

兩日軍潛伏菲島十二年

方田

二次世界大戰結束已十二年了，但是，在菲律賓的森林中，今天仍有兩名舊日本軍人在進行「抵抗」。據日本「朝日新聞」晚刊報道，日本厚生省計劃於六月間派人前往搜索營救。

這兩名殘留在菲律賓的舊日本軍人，是和歌山縣的前陸軍少尉小野田寬郎（現年三十四歲）和東京都八王子市的前一等兵小塚金七（三十五歲）。他們匿藏在呂宋島和蚝答莪島之間的勞彭告島上，該島面積長三十公里，闊十公里。原先潛伏在那裏的共有四人，他們自稱爲「山中自活組」。一九五一年，其中有一名叫赤津勇的自動從山上跑下來投降，據赤津說，匿伏山中的除小野田和小塚兩人外，還有一名叫島田的上士。他們晝伏夜出，經常持械威脅居民，尋覓食物。

事情才爲世人所知。當時，據赤津說，[illegible]

一九五二年，以「自告奮勇」[illegible]果而回。一九五[illegible]醫院內科醫務長[illegible]和厚生省一位官[illegible]在他們到達該島[illegible]防部討伐隊聯繫[illegible]人小野田敬郎[illegible]撒散發傳單，在[illegible]爽，但始終沒有結果而回。可是，這使館的報告，這，經常發傷當地菲律賓報紙曾對日本國會也來近爲了如何處理厚生省再派人前[illegible]。

廣島人影

一岸；河岸坎坡上一個人的黑影一個無辜的日本人，面頰托在膝上朝向方向，風朝這個方向，影投在坎坡上，自然使這個人他的黑影至今然顯出沉思的[illegible]

新聞鐘裏

坐「火箭」旅行「月球」

今年世青聯歡節盛況空前

文保

在今年世界青年聯歡節期間，如果有人願意的話，可以坐「火箭」到「月球」上去旅行一次。據莫斯科報紙的報道，這是莫斯科爲參加聯歡節的客人們所準備的十九個新奇遊戲中的一個。

聯歡節的全名是「世界青年與學生和平友誼聯歡節」，是由世界民主青年聯盟組織的。舉行的目的是：通過文化藝術和體育的各種活動，號召各國青年參加到保衛和平的行列中，並促進各國青年的了解和友誼。

聯歡節自一九四七年起舉辦，以後每兩年舉行一次，今年是第六屆，已定於七月二十八日至八月十一日在莫斯科舉行。據估計參加這一屆聯歡節的將有三萬名男女青年。我國準備派出一個包括國外留學生在內的千餘人的代表團，還有隨團前往的一個近四百人的藝術團和[illegible]

斯[illegible]準[illegible]印[illegible]更[illegible]

忍看鄉民傾家蕩產？
種植公會支持反拆遷
盼港府傾聽輿情注意十多萬人處境
接納十三鄉鄉民要求合理解決此事

【本報訊】種植總公會於十七日召開理監事區代表會議，除商討水災善後問題外，並在會上報告九龍十三鄉聯合支援竹園村民會日前派出代表訪問該會的經過情形及宣讀來函。會上還就竹園村拆遷事件加以討論。

該會全體理監事及區代表紛紛發表意見：十三鄉是有悠久歷史的，居民生於斯，食於斯，長於斯，死於斯，世代相傳，不知歷盡多少艱辛，流盡多少血汗，才把荒地變良田，廢墟成鬧市。今一旦被迫收地拆遷，鄉民即遭傾家蕩產之苦，以至生活顛沛流離，無食無住，走上失業、飢餓、死亡的邊緣。加上最近遭受大水災，損失極爲嚴重。他們認爲十三鄉的遭遇是「雪上加霜」，「火上添油」，當地居民的慘痛，不論何人皆予以同情關切。他們說：「十三鄉鄉民大多數是農友，與我們是唇齒相依、血肉相連的。種植全體農友對十三鄉鄉民面臨着苦難，除極表關切同情外，並對他們合理要求意見表示大力支持。」

新界區代表說：港府當局拆遷竹園村計劃，涉及十三鄉十多萬鄉民生活、居住問題。十三鄉有千百年傳統歷史，向有祖屋、祠堂、墳墓、良田，安居樂業，倘一旦被遷拆，他們千百年傳統歷史，祖先遺下田園廬墓，被毁一空，今後十多萬鄉民生活，將瀕於絕境，其後果是不堪設想的。港府當局建設大廈，不應在十多萬鄉民有歷史傳統的地區進行，而再製造更多難民。假如當局尊重鄉民歷史傳統及注意遷拆的慘痛，應改變計劃，開山填海，或在荒地上進行，才合情理。

九龍城區代表說：「港府拆遷竹園村計劃，直接威脅到我們生活居住問題。數年來，我們已飽受拆遷慘痛，談虎色變。已往農友被拆遷而得不到安置，使生活顛沛流離者爲數不少，其慘痛不可言喻。如老虎岩區鍾全農友在一九五六年十一月間被收地拆遷，只得到四百多元的補償。失地毁家的鍾全農友，已變成生活無靠，流離失所，每天只靠做泥工賺一、二元，以度悲慘歲月。」

最後理監事區代表一致認爲十三鄉鄉民齊心協力維護家園，維護鄉民利益，向港府進行交涉，並奔走呼籲社會人士同情支持，是合情理的，是應得社會人士親切同情的。他們除了親切關懷及同情支持外，更盼望港府當局尊重十三鄉千百年悠久歷史及注意十多萬鄉民生活居住困難處境，應傾聽民意輿情，接納十三鄉鄉民要求意見，使事件合理解決。

促進友誼與貿易
巴國會代表團過港赴京

【本報訊】第一個訪問中國的巴基斯坦國會訪華團昨天乘飛機抵港，將於廿三日前往北京。他們的團長是國會議員兼東巴基斯坦商業、工業、勞工、反貪污、社會福利及農村協助部部長拉曼 Sheikh Mujibur Rahman。

拉曼抵港後告記者說：原子武器應該禁止，不應用來毀滅人類。原子能應爲人類服務。

拉曼說，此去是爲促進友誼，因爲中國和巴基斯坦是鄰國——很近的鄰國。此外，他們還準備參觀中國的工業建設、商業活動及農業方面的發展。

拉曼繼說：作爲巴基斯坦國會代表團，他們要考察中國的人民代表大會制度，將基於英國議會制度的巴基斯坦國會制度，和中國的議會制度比較一下，這次訪華，是中國全國人民代表大會常務委員會邀請的。

在答覆詢問時，拉曼說：他雖非貿易代表，但也將和中國方面討論促進兩國貿易的事。

巴基斯坦國會訪華團預定在中國逗留三週。旅行範圍甚廣，包括東北的工業區和回教人民聚居的新疆。他們預定於七月八日在新疆與當地回教人士共度回教齋節。

團長談話主張禁用原子武器
日本人士北京來談中日友好

【本報訊】訪華後過港的日本川崎市市議會訪華團團長平野勝治昨過港時說：此次訪華是促進中日友誼和兩國之間的和平，並看看解放後的中國的情形。

他說：和平是沒有國界的。這次在中國遇見各方面人士，他們對我們都表示了極友好的態度。中日一向有傳統的友誼。文化方面中國比日本先進，日本應多多向中國學習。

他相信日本與中國的外交關係，最後終必建立。

錫教授讚我國水利建設成就

【本報訊】訪華一月後，正在返國途中的錫蘭大學教授訪華團團長巴浦蒂斯特說：中國在短時期內，在各方面都有了重大的進步。

巴浦蒂斯是錫蘭大學農業動物學教授，所以他對中國的水利工程、農業耕種方法特別感覺興趣。他認爲中國的水利工程極爲成功。稻穀少株密植方法，在他們看來也很新鮮。

巴浦蒂斯透露：他們已邀請了中國教授代表團去訪問錫蘭。

港京劇團閉幕演出
穗觀衆報以滿堂采
賓主互贈錦旗文藝界蒞場祝賀

【本報廣州十九日專訊】香港京劇界訪問團今晚在廣州作閉幕演出。上演了「鬧龍宮」、「春香鬧學」、「戰太平」、「獨木關」四個劇目後，香港京劇界訪問團團長李元龍及廣州京劇團團長傅祥麟和全體團員，在台上互贈錦旗以作紀念。並對千多觀衆熱烈的掌聲，再三謝幕。廣州市文學藝術界聯合會副主席丁波、中國戲劇家協會廣州分會副主席李門、秘書長黃寧嬰、理事鄭達，亦上台對他們握手祝賀。

香港京劇界訪問團這次和廣州京劇團聯合公演了五天六場，一共演了十五個劇目，（另外有四個爲廣州京劇團單獨演出）場場滿座，獲得了文藝界、戲劇界及廣州觀衆們一致好評。

天氣潮水

中和東南風。除晨有驟雨外，晴。

高潮　早晨五時四十四分　下午三時卅分

低潮　上午十一時零三分　晚上十時廿八分

在電視節目幕後

【本報訊】在香港青年商會的午餐會上，麗的呼聲董事長華廷昨晚演講「電視節目的幕後情形」。

華廷說：「我相信任何電視廣播電台所遭遇的最大的困難，是經常於每日供給觀衆以數小時的新節目，而這些節目必須迎合觀衆種種不同的又無法預測的興趣。在香港而言，這種困難更爲重大，因爲需要滿足有多種方言的中國人的要求，同時還要滿足其他各國人士的要求。」

華廷說，香港電視直接播演的人才來源有三：（一）播音人才，（二）電影製片公司，（三）戲院及舞台。然而此三方面合併却不就是電視，電視是一種新的藝術。他說：「播音藝員僅習慣於在爲聽衆所不能見到的播音室內播音。電影方面亦差不多，電影的監製導演及工作人員可將一個短鏡頭用種種不同的角度攝取，然後再作最後的選擇。然而在電視節目中，此種情形却不大可能，當電視節目播映時，演員僅有一次拍攝鏡頭的機會，而導演亦僅有一剎那的時間來決定該一鏡頭由三四幅畫面中選擇其中之一。如果導演選擇畫面不佳，或技術人員錯過鏡頭，或者演員講錯台詞，根本不能中途停止重新拍攝，因爲該鏡頭中之畫面已經傳達到觀衆的耳目之中。」

他繼續說：「多數人認爲理想的電視演員可於戲院及舞台中發現，此種觀念在某一點而言頗有理由。然而其中亦有些微不同之處。每一部戲的上演，往往視其第一晚演出的成績如何而定，無論如何著名的演員均視第一晚演出的神經緊張情形爲畏途，然而在電視中則每次演出均爲『第一晚演出』。」

他說：「一切直接播映的節目，最先而又最重要者是節目的最初計劃，第二步爲故事完成及劇本編寫、選派演員、計劃服裝、佈景設計、化裝、道具，以及製作所需要之佈景及道具。然後爲播音室的佈景、燈光，以及與鏡頭角度有關的演員動作範圍的種種計劃，當節目播映之時，除演員之外，尚有導演、效果人員、攝影師、管理燈光人員、化裝技師、佈景人員，而在與播音室相連的控制室內，則有工程師若干人，負責管理並使用複雜的電子儀器、攝影機控制器等。」

華廷講及麗的呼聲有線電視平日的幕後工作情形，他說：「每日上午九點鐘開始試映電影，該電影是經過香港政府檢查通過者，試映時，必須選擇出即將採用放映的節目供當晚放映或數日後放映，電影剪接人員的責任爲會同導演試映所有影片，然後決定如何剪接。此電影部門的各種工作之中，最重要者爲處理麗的呼聲攝影師攝自本地的新聞電影，此項工作實爲一極端迫切趕做的工作，因爲我們的目標是將香港當日所發生的種種有趣事件儘量於當晚播映於觀衆眼前。每日的新聞電影必須有一最後的時限，因爲所有已拍攝的新聞電影必須經過沖晒、在試片室試映等種種手續，然後送交港府檢查，最後放映於觀衆眼前。國際新聞片則用飛機運來香港，本公司於每次收到新聞片後，亦須經過剪接及送檢等的手續。」

華廷還講述了當電視節目播映時播音室及控制室的情形。

銅鑼灣道已通車
巴士恢復行原路

【本報訊】本月十七日暴雨後，大坑再遭受山洪淹浸，途經銅鑼灣道之二號、五號、十號等線巴士均改行高士威道。昨晨，淤積於銅鑼灣道的沙泥已清理竣事，上述各線巴士即恢復原來路線行走。

機器出事故 兩工人受傷

【本報訊】荃灣南×紗廠昨午十二時許，突有一部機器發生輕微爆炸，輕傷男工兩名。傷者名梁兆金，卅六歲；何樹華，廿六歲。

黃楚山患腦病
茶樓梯頭滑了一跤起病
留醫法國醫院暫難拍片

【本報訊】香港著名粵片演員黃楚山日前突然得病，昨天轉送九龍城法國醫院留醫。據主診醫生說，他的病需好好休養一段時期，短期內暫不能拍片。

據說，黃楚山在本星期一早晨，還端了兩籠心愛的相思雀到上海街奇香茶樓品茗，與養雀同好相談甚歡，十時許，他離開奇香時，不慎在樓梯滑了一下，當日精神就萎靡不振，晚間再到朋友處打牌，牌章竟錯漏百出，朋友勸他返家休息，不料第二天早晨就不能開口說話。星期三病勢無起色，昨天上午，家人伴他到湯于翰醫生（陳雲裳外子）醫務所診治，當由湯醫生替他照了兩張X光片，並確定他的腦部出了毛病，所幸病勢不太嚴重，需要入院休養一段時期。

五月份的紀錄
四十一架飛機運毒
廿五艘外洋輪搜出大量鴉片等
同月緝獲走私黃金二百四十磅

【本報訊】港府工商業管理處處長晏嘉士，發表最近一期緝私工作報告稱：五月份內查獲毒物仍極多，計鴉片一百零一點二磅，各種嗎啡二千零二十點七公分，海洛英丸一千七百八十二粒。

在外洋輪船中查獲者共有五次，帆船一次，自人身查獲者四次，自新界屋宇內查獲者一次。

緝私人員在一艘外洋輪船中查獲毒物三起。發現毒物之處所包括行李間、甲板抽水管以及一名當日登船之小販身上。

又在一艘初次來港之輪船中查出二十磅鴉片。該批毒物係藏於舵艙及機房艙部分。此外又有四點三七磅嗎啡化合物在另一艘船上之膠靴筒及衣服中發現。

上月內，船隻及飛機之被搜查毒物者，計有外洋輪廿五艘、帆船一艘、港澳渡輪兩艘及飛機四十一架。

五月份緝獲黃金共二百三十九點二五磅，其中最多一批有一百三十三磅係緝私人員於接獲線報後，在一艘大洋船中搜出者。有一次接獲線報後緝私人員在另一艘輪船之前艙中，發現一百七十綑貨物，從包裝及重量來看，均顯示內藏物品爲黃金，結果綑內所載者竟爲打火機火石。

監獄喋血記
囚犯揮動剪刀行兇
一名管理人員重傷

【本報訊】據警方消息：昨日上午十一時，赤柱監獄內有一名囚犯，從一理髮箱內取得一把剪刀，刺傷兩名監犯及兩名擬奪取剪刀之管理監獄人員。

受傷之兩名管理監獄人員中，劉海本（譯音）傷勢甚重，現已於瑪麗醫院留醫，另有一名監獄人員及兩名監犯，在監獄醫院診治。

該名行兇之監犯，因被控竊罪，致被判監禁。

婆孫同行街
孫女遭輾斃

【本報訊】昨日下午五時，駱克道上發生一宗車禍。一對婆孫從一輛私家車前行過馬路，被一輛向西行的二號線巴士撞倒，女童羅麗芳（三歲）因傷重斃命，婦人蘇惠珍受傷。

美國明星羅拔韋納
雙親陪伴下遊港

【本報訊】美國荷里活電影演員羅拔韋納，昨晨由其父母陪伴，乘泛美航機抵港。當他步出機場時，受到記者們的包圍，羅拔韋納欣然揮手讓記者拍照。羅拔韋納昨天穿一襲深咖啡色的西裝、白襯衫、黑色的皮鞋，領上結一條歐洲式的領帶。

記者問他，就在機場半島酒店舉行之記者招待會上，一連串的問題。關於女朋友，羅拔韋納說：在日本沒有時間。他覺得日本女子很美麗迷人。對香港女子則尚無定評。

中午，羅拔出現於法國餐室東主陳樹渠，同與樂戲院午餐。餐後在大馬路購買飾物，引動不少途人圍觀。

書寫流利　經久耐用

中國雜品出口公司上海分公司

地址：上海秀丘路128號　電報掛號：SUNDRY SHANGHAI

代理處：華潤公司　香港中國銀行大廈　電話：29261

皇冠牌廁紙

品質堅韌　柔軟清潔

英國寶華德司高出品

倫敦聖安得烈廠製造

惠刊廣告 請撥電話 三七二二三

白油花布

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

上海中山東一路廿七號　電報掛號"TEXTILE"

代理處：華潤公司　香港中國銀行大廈　電話：29261

筋骨酸痛一貼見效

不傷皮膚・不污衣服

益板膏

各藥行均有出售

總代理　聯貿易行

痔

肛門病痔瘻專科

陳志堅醫館

不用刀割無痛苦，永不復發，行動如常，內痔外痔肛瘻脫肛裂血，保證根治

最近治癒醫案

九龍診所下午一時至七時　由陳紹文黃兆深兩位主理

香港國華商業銀行辦理

特種定活兩便複利存款

1. 優點：複利計息，十年對本享受定期存款的優息；隨時提取靈活穩妥有活期存款的方便。
2. 利息：如存入港幣100元，到期本息如下，多存以此類推。

存款存足時間	利率	到期本息
一年	4%	104.00
二年	4½%	109.20
三年	5%	115.76
四年	5½%	123.38
五年	6%	133.81
六年	6½%	145.90
七年	7%	160.55
八年	7%	171.78
九年	7½%	191.68
十年	7½%	206.05

3. 適合：公私款項 存儲生息 累積資金 建立事業

印備簡章　歡迎索閱

行址：皇后大道中11號B　電話：33638　38858

罐頭洋酒商會聯歡 中外名酒千種 薈萃一堂展出

各國官員商界人士昨參與盛會 智者深抱着酒甕站在中國酒旁

【本報訊】在罐頭洋酒伙食行商會舉行的聯歡會中，近千名的中西來賓參觀了富饒趣味的各國名酒展覽：來自二十多個國家的數近千種的美酒。會場中有三張桌子的佈置是最令人注目的：一處是中國酒具的佈置，用「史記集注」、「辭源」及抱着酒甕的睿智深陶塑像作為陪襯，充分顯出了華貴及高雅的情調；另一處是西式酒具的佈置，襯以花瓶、餐具等；至於日本式酒具則以細巧見稱，另具風味。

黃純博致詞　（本報攝）

在其中，中國酒的部份，是相當突出的。舉世聞名的茅台、竹葉青、人參酒、京都同仁堂虎骨酒，其他如蛇酒、國公酒、五加皮、白葡萄酒、綠荳燒酒、青梅酒、荼薇酒、香雪酒等均琳瑯滿目。

就是那些代理商也對那種目繁多的酒的名稱也搞不清。他們認為，各國酒有各自的特色，但在某種類的酒中，最為著名的有：法國的白蘭地，中國的高粱酒，英國的威士忌，葡萄牙的砵酒，意大利的威沒，丹麥及德國的啤酒，蘇聯的伏爾加，日本的清酒，荷蘭的鐵樹酒等都是。

在法國白蘭地酒之中，最貴的售百餘元一枝，在地窖中藏最久的約為七十五年。又有一種名為金樹的力嬌酒，裏面有一株植物，據說：一打開瓶枳，那株植物馬上便會融化。至於酒瓶的質地及款式，更是奇妙百出，不勝枚舉。

理事長黃純博在致詞中透露，將來在各大進口商的全力支持下，或將再舉行稍具規模的展覽會。

參加該聯歡會的有財政司麥伯惠，各國駐港領事、商務專員及高卓雄、吳仲朝、趙耀華、葉若林、潘壯修等。及各大商行：渣甸、天祥、和記、太平、太貿、咸景等洋行，華潤公司、洛士利、廣和、五豐行、屈臣氏公司、源和酒行、龍東公司、律敦治洋行、生力啤酒公司、德信行、迪卡佛公司、壽星公洋行、興法、大公、寶隆洋行、牛奶公司、好時、吉時、庇理羅、大昌等洋行，潘老行，寶多洋行，公利洋行，合興行，禎祥行，恆達公司，英美煙草公司，國際汽水廠，祥泰行，瑞泰、達利、亨利等洋行，香港冷氣公司，德惠寶、克馬、佐德、捷成等洋行，大昌貿易行，公利、羅士、顧詩頓等洋行、寶利汽水廠等負責人，由該會理監事長黃純博、蘇財永、王榕湖、何智焜、許蔚文等款待。

展出的中國名酒　（本報攝）

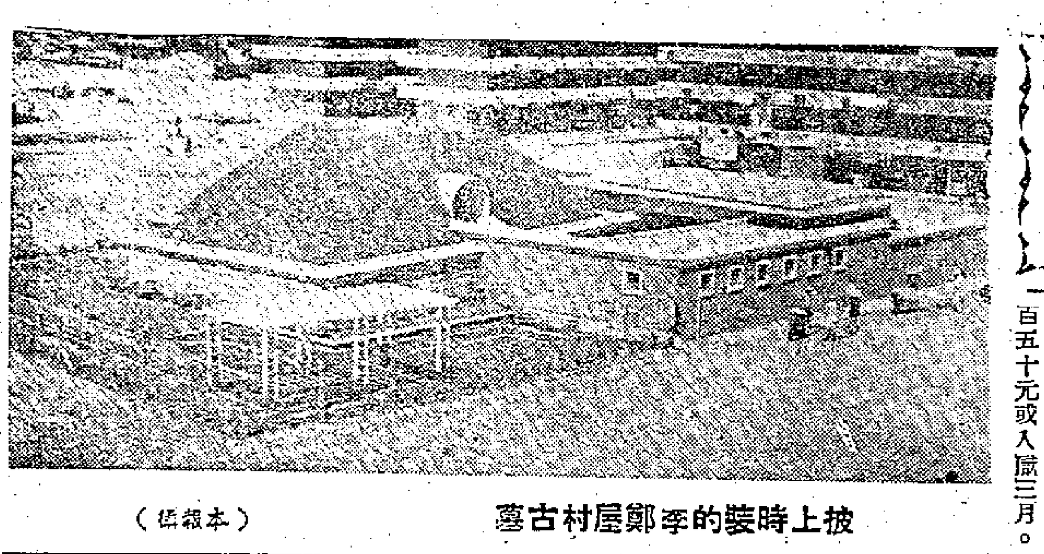
修建一新 附設花園 古墓今天揭幕

明天中午十二時起開放 入場參觀每位收費二角

【本報訊】修飾多時的李鄭屋村古墓，定今天下午五時半由華民政務司麥道軻主持揭幕，明天中午十二時正式開放。觀衆入內參觀，每位收費二毫，小童減半。以後每天開放時間由中午至下午七時止，逢星期二休息。

經整理後的古墓，除墓側增建陳列室之外，後邊並附設一個精緻的小花園，園內有長椅供人休憩。如果單入園觀而不入墓穴及陳列室參觀，不必購買門券。

又訊：香港廣播電台今天下午五時二十五分將轉播古墓揭幕實況，並請專家發表對考據的意見。



披上時裝的李鄭屋村古墓　（本報攝）

公教報贊成廢妾侍制度

【本報訊】據通訊社消息：香港天主教之「公教報」近著論贊成廢止妾侍制度。並說大清律例是陳腐落伍而不適合現代的東西。有妾侍之家，經常吵鬧，即使有高尚的物質享受，也不能獲得精神的愉快。

駛汽車搖來擺去 女子駕車不規矩

一男一女均被判罰

【本報訊】一男一女在駕車時「娛樂」，被警方控告，昨日在九龍裁判署各被判罰款四百五十元或入獄三月。

首被告女子包秀林，住深咸道，次被告方偉權，住通菜街。據控方說：一月廿五日凌晨四時五十五分，有一架汽車搖擺不定地在窩山道行駛，警方發覺後急速制止，發現車內的女子正伸大腿坐在男子的膝部，男子則用兩手緊緊抱住身旁的女人。當他們被警方發覺後，女子急忙放下大腿，端端正正的坐在司機座位上。

輝瑞藥廠總裁說 人類平均壽命 可以超逾百歲

【本報訊】據現正訪問香港之美國實業家及科學家現任輝瑞藥廠總裁麥堅透露：未來人類之平均壽命將因藥物之不斷發明與進步有超逾百歲之可能。

美國輝瑞藥廠香港分公司於昨晚在大同酒家設筵宴請麥堅及港府官員、本港醫學界人士及新聞界代表，到港府副醫務署長克倫克明、市政局主席戴斯德、新聞處長穆磊等，席間麥堅發表上項言論，並稱：若以一般動物用於發育階段所需時間之短與其在長成後所享生命之長為例，人類之生命在成年期後應享一百五十歲之壽命方為合理。

輝瑞藥廠係美國製造抗生素之著名廠家，抗生素——「地靈黴素」、「特靈黴素」及「新特黴素」均係在輝瑞藥廠之試驗室中發明。該廠香港分公司經理為陳國樑君。

多益鮮橙汁上市

▲多益鮮橙汁，風行美國各大城市，已歷數十年，近由本港東亞飲品有限公司覓得特約監製權，開始在港九推銷。該種橙汁由金山橙之橙肉製成，美味可口，售價每瓶二角。

閨秀廿四公演 銷券已達六萬

座券定廿四晨開始發售

【本報訊】西區婦女福利會為籌建託兒所經費，由組閨秀劇團公演粵劇「紅樓夢」，銷券成績已將達六萬元，銷券最多者為該會主席李何美瓊，佔一萬四千餘元；副主席趙馮桂珍七千二百元；沈黃妙瓊七千三百元；黃若蘭四千元，楊林安妮三千九百元，陳鄭潔雲三千九百元，馮李佩瑤三千一百元，彭張翠華二千九百四十元，李陶逸梅二千零四十元；委員朱周懿華、馬陳妙蘭、鄧梁瓊芳每人約一千二百元，曾黃德從、盧保瓊每人九百五十元，經手五百元以上者有吳彭浣清、楊李麗游、鍾張燕屏、龍梁珠璞、凌陳麗珍等。銷票定廿三日星期日早上截止，廿四日晨開始在利舞台售門券。

該劇團定廿四日晚在利舞台公演，準七時十五分有簡單儀式，秩序如下：（一）主席李何美瓊致開會詞，（二）司儀員楊李麗游翻譯英語，（三）請社會局長乾璞夫人主持頒發紀念品與五名優異銷券委員，（四）頒贈紀念品與全體演員，（五）李賀游小姐獻花與乾局長夫人，（六）開始演出「紅樓夢」，演足四個鐘頭。是晚華民政務司麥道軻、副華民政務司、財政司、工務司、社會局長乾璞等將到場欣賞。

又：明午十二時該劇團預演一場，招待報界，入場券經已發出。

石澳下月演大戲 艷榮華劇團擔綱

【本報訊】石澳鄉每年例於農曆六月演劇祝天后誕，今年仍照向例託請港澳殷商劉衡仲代為辦理，現已聘定「艷榮華劇團」演出，由陳艷儂、麥炳榮、任冰兒、何蕎凡、白龍珠、羅家權、黎坤蓮、黎浩蹤、羅家會等共同組軍，準期七月十九號（農曆六月廿二日）起演出四日五夜，劇本包括「金戈鐵馬擾情關」等。

廣播

中文節目

日間　上午七時：報時；時代曲。七時十五分：英語教授：用粵語解釋，溫習第廿九課。七時卅分：時代曲。七時五十八分：天氣報告；八時：粵語新聞，國、潮語新聞，每日公衆活動報告；特別報告。八時卅分：潮州曲：九時：粵曲。九時卅分：京曲：二進宮（王芸芳、譚小培，金少山合唱）；捉放曹（言菊朋唱）；小放牛（荀慧生、馬富祿合唱）；梅妃（程硯秋唱）十時：「家庭專集」廣播劇化小說「巧婦難爲」。十時卅分：錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。十時四十五分：各地雜曲。十一時：粵曲。十一時卅分：潮州曲。十二時：報時；特備南音節目：續唱「慈雲太子走國」。十二時卅分：國語教授。十二時五十分：音樂。一時：報時；時代曲。一時廿八分：天氣報告；一時卅分：粵、國語新聞，特別報告。一時五十分：音樂。二時：京曲：紅鬃烈馬（譚富英、王芸芳合唱）；石頭人招親（小楊月樓、杜文林合唱）；三本狸貓換太子（小楊月樓、楊菊笙合唱）；罵殿（新艷秋唱）；汾河灣；賣馬（王又宸唱）。二時卅分：長篇粵曲。三時卅分：「工作不忘娛樂」唱片節目。四時：故事演講「黃飛鴻踢村爭霸戰」。四時卅分：「青年園地」。五時：香港掌故錄「紀念開埠五十年首次大會巡」。五時十五分：時代曲。五時廿五分：轉播深水埗李鄭屋村古墓開幕情形。

晚上　六時：報時；粵、國語新聞簡報，潮、客語新聞，特別報告。六時卅分：英語教授：用國語解釋，教授第廿九課。六時四十五分：演講。七時：「初試新聲」歌唱遊藝比賽節目。七時卅分：「太平天國故事」。八時：報時；「音樂故事」。八時卅分：「一週影談」。八時五十七分：天氣報告；九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備潮州歌曲節目「狄青會姑」。十時四十五分：時代曲。十一時：廣播劇化小說「福爾摩斯探案之吸血鬼」。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。粵曲。十二時（完）

英文節目

日間　上午七時：報時，開場曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時一刻：新聞摘要。七時廿分：農曲。七時三刻：天氣報告。七時五十分：棍球賽。八時：新聞。八時一刻：管弦樂。九時：暫停。

十二時一刻：宗教節目。十二時半：節目摘要。十二時卅二分：旋律。一時：美洲通訊。一時一刻：新聞。一時半：音樂。二時：暫停。

晚上　五時半：青年節目。六時：節目摘要。六時零二分：聽衆點唱。六時半：亞洲俱樂部。七時：管弦樂。七時一刻：轉播倫敦。七時三刻：影片評介。八時：新聞。八時一刻：音樂愛好者時間。九時一刻：戲劇。九時三刻：唱片。十時半：音樂。十一時：倫敦電台新聞。十一時一刻：棍球賽。十一時三刻。（完）

國泰　新華　今天　乃映
中聯出品保證佳片
本片榮獲全國優秀影片榮譽獎狀
本片在國內各大城市公映時達月滿座盛況空前轟動全國觀衆。
春　巴金原著
秋
中文字幕　中聯攝製
兩院下期聯映
中國語對白　全新印本

各院冷氣開放
金國　金陵　好世界　新華民　國際　舞台
今天　六院聯映　金星後天加入
大成公司發行　寶峯公司　大歡抱甲美片
真假有郎君
可非凡，小燕飛，李香琴，紫羅蓮，譚蘭卿，小甘羅　主演
女文武生客串　祁筱英演出
馮峰編導
好戲！好趣劇笑妙製！爽情！張英雄片！

利舞台　冷氣開放
最後三天
仙鳳鳴　任劍輝　白雪仙　梁醒波
今晚十五場
帝女花
禮拜日早場重演
牡丹亭驚夢
日夜同價三至十元

紐約　中央　大世界　光明　明聲　皇宮
今天仍映
金星　不日
威風殺氣巨片
龍鳳雙劍俠
曹達華　李鵬飛　于素秋　林家聲　陳湛　劉金娘　馬屏參
金龍虎演員合演
導演：顧文宗　力作
新藝出品大與行發行
鏢快拳辣　劍猛！

大華
昂然進入第二週
美國海陸軍製戰攝影故事
登陸浴血戰
羅拔米湛　蘭度史夫　葛夫史　合演
驚世四戰事片之王
今早　血戰勇士堡

金城
連前第廿七天獨家映
（國語版）
李香蘭主演
七彩片王
白蛇傳

東樂
今晚演
衛鳴岐　張孝泉　領導
鐘社　申社　曲社
主辦　郎筱問福麟快樂
今晚演
高范頭
明日演　碧落黃泉
明晚演　新楊乃武
廿三日演　白艷水
廿三夜演　石榴裙下
由一元至七元六

惠刊廣告　請撥電話三七二二三

迭經介紹世界第一流音樂家來港演奏之歐德禮今鄭重介紹
我國女鋼琴彗星
張易安小姐
為我國音樂界在國際樂壇放一異彩被當代最偉大交響樂指揮「史托考夫斯基」認為不可多得之鋼琴天才，曾在美國合作公開演奏多次
定期本月廿九晚九時半在香港大學陸佑堂演奏
票價：七元六、十一元二、十二元八
訂票處：荷蘭行一〇七室萬國影片公司
電話：三二四八八、二一八三三

太平　環球　北河　域多利　油麻地　全星
雷雨
華僑電影企業公司：後一部國際影壇轟動一時又一震撼中華影壇巨鉅
寫亘古不滅之愛，鑄萬世不朽之情
今天　請早購票
名著名片　至情至聖
啼笑姻緣
張恨水原著
謝益之製片
李晨風編導
片長十二本　放映兩小時　請依時入座
吳楚帆　李清　羅艷卿　張瑛　梅綺　高魯泉　李月清　吳楚帆　黃楚山　葉萍　李鵬飛　許英秀

紐約　中央　大世界　光明　明聲　皇宮　國際　長樂　香港
後日盛大隆重獻映
澳門綠邨電台李我講述　百萬聽衆天空小說改編
永茂公司新開影片出品
巨愛刺激文藝香艷作品
如海花
監製：鄭生
原著：李我
製片：孔強
編劇：梁游
導演：珠璣
主演：上官筠慧　馬司龍　李鵡　余婉秋子　美麗　夏春　淑英　黃義　馬笑英　李飛

麗都仙樂
昨滿座　今天仍映　早定座
名曲四十支　姚莉幕後主唱
作曲：姚敏
作詞：李雋青
監製：邵邨人
導演：卜萬蒼
邵氏出品歌唱巨片
夜來香
林翠・趙雷　主演
劇情動人　對白輕鬆　歌聲甜美　回味無窮
萬種柔情憑一曲　倚欄低唱夜來香
陳召編劇　陸光策劃
聯合主演

「夜來香」插曲今晚六時在麗的呼聲金色電台播放
「夜來香」插曲「蜜蜂箱」演唱比賽，今日下午三時假九龍邵氏大樓二樓花都酒樓舉行，由此曲作者姚敏擔任評判，歡迎參觀，不收門券（花都酒樓照常營業）。

京華
今天四場獻映
環球西方打鬥槍戰
占士史超域主演
血戰蛇江
特藝七彩
雙雄決鬥水中肉搏蛇江陣佈殺天靂震
打得兇！殺得狠！
今早　海空殲滅戰

百老匯
最後今天
環球恐怖笑巨片
神駱古堡魔殭記！
米奇尼龍　萬能駱駝　最新傑作
今日早場映　金銀珠寶到門來
明天正場　蠻荒萬里爭奪戰

東方
昨狂滿今請早
美滿動刺緊張高潮大片
蜜月驚魂
JULIE
桃樂絲黛・路易丹佐巴里　利雲修
三星主演
片上中文字幕
今早八元戲狀元　鄧碧雲梁無相

真光
今天隆重獻映聯美十七年來全身巨片
新藝綜合體七彩中文字幕上
馬戲千秋
畢蘭加士打・羅烈・賓東・吉娜羅露布烈治・東尼寇蒂斯主演
藝術集中表演娛樂趣味之大集成
下期電影公司巨片　莫下期華張雷
海底六萬哩
卻德格拉斯主演

本報澳門分銷處
地址：新馬路二一號二樓
電話：三六九四號

大華
昂然進入第二週　盛況空前請早定座
美國海空軍部及陸戰隊協助攝製二次大戰光榮史
羅拔米湛　蘭度史夫　葛夫史　洛金馬倫　二萬演員合演
登陸浴血戰
陣容雄厚　場面偉大　大戰連場　殺聲震天　空前慘烈　信譽保證　戰片之王　曠世無匹

璇宮
今天最後四場
哥倫比亞動地驚天激戰槍烈緊張俠義巨片
虎穴殲匪戰
比路咸飛利氏領銜主演
明天獻映　萬劫餘生　泰倫鮑華
今天早場八仙鬧江南　鄧碧雲

皇后　平安
今天最後映
新鐘樓駝俠
珍娜羅露布烈治・安東尼昆合演　全部七彩時裝
THE HUNCHBACK OF NOTRE DAME
新綜藝體超級兵乞黎駝俠戰師
明天獻映　華納公司喜劇　脂粉陷阱

皇都　景星
今天最後
環球驚險槍戰緊張巨片
瑪莉蓮・朗奧斯・史加華士力柏・倫提芬　三大紅星主演
恐怖陷阱
"PRICE OF FEAR"
街頭喋血・鉛丸橫飛
明天　環球警匪血戰大名片　梟巢警戰！破偽鈔・黨徒・死戰

樂聲
最後今明兩天
意大利珍香浪漫曲愛鉅片　大奇蹟：迴折情片
麵包愛情與幻想！
片上中文
馬戰秋千　璐星・吉娜露露碧姬　主演
第昔同聯加合演
後天　新綜體彩色片　七英豔鬥勇士　牛肉傳

娛樂　皇宮
今天獻映
關公司克智匪門驚巨片
白蘭黛李主演傑作
一手絕殺魂一星
鑽石大劫案
THE SECRET PLACE
大盜鑽石　高樓追殺　驚奇裝探　白日行劫　廳大包大　驚心駭目　警匪鬥智　各出奇謀
片上中文字幕

豪華　快樂
今天　戰後
勿失此次機會難得
兩點半　五點　七點半　九點半
美高梅彩色浪漫喜劇
大明星狄恩馬田傑作
新藝綜合體巨構
羅馬春情
"Ten Thousand Bedrooms."
明天獻映　海陸空肉搏戰　空前偉大戰爭片

有趣的「人魚」生活

薛德熁述　胡平記

（編者按：薛德熁老先生是我國著名的生物學專家，現在住在上海。「人魚掠舟記」的作者是一位解放軍，原文轉載自內地的報紙。）

人魚掠舟記

紀流

四月八日，我和副排長魏福清搭漁業社的帆船，從長江口附近的海門出發，到浪營島去。船輕快地行駛着。忽然我的背後，「噗楞」一聲響。船馬上傾斜了。我扭頭一看，在側後方出現了一條怪魚，圓頭人臉，一雙銅錢大小的蔚藍色眼睛，圓溜溜地瞪着；鼻子是兩個黑孔；嘴巴突出，沒有鬚，嘴角上兩根象牙色的鬍子晃動着；脖子細，腹部有兩個彎曲的鰭；通身上下是淡紅和淡綠色，粗細和人體差不多。它把鰭搭在船舷上，巴嗒着嘴，從鼻子裏發出「咕咕」的聲音。

我猛地嚇了一跳，心想，這是「人魚」呀！趕緊離開原來的座位。船上立刻慌亂起來，我和魏福清都沒有帶槍，急得不知怎麼才好。

人魚還「咕咕」地叫着，船老大撒開舵把，慌亂地尋找着什麼。船傾斜着在海裏打轉。魏福清着急地喊道：「不把它趕下去，船要翻了！」說完抄起一根竹竿就打。人魚向下一縮，船更傾斜了，海水漫過船舷，流到艙裏。船老大急忙奪下魏福清手裏的竹竿，把剛找到的一團紙，用火柴點着朝着人魚投過去。火落在人魚的兩個腹鰭前面，「噗楞」一聲，人魚跳到水裏游走了。

船上平靜下來以後，船老大鄭重地告訴我們說：「人魚怕火，如果用竹竿打，它不會馬上逃走，身子拚命向下墜，船就要被它墜翻。」

「人魚」，並不是魚類，而是一種海獸，學術名稱叫「儒艮」，多數生長在印度洋和菲律賓、台灣、琉球等處海中。印度洋上，「人魚」的蹤迹尤多，有時能看到成羣的「人魚」。它們的食糧是海草和海藻植物，所以它們決不會到淡水中來。

「人魚」最大的有一丈多長，身圍六尺多，重數百斤，它們的頭骨厚實，上下兩顎向下屈，皮膚作蒼灰色，腹面爲白色，腹面有兩個鰭狀前肢，如果只看到它的側面或背椎，那末和一般鯨魚相似。只有在它們豎立起來，張着兩只大眼睛，加上兩個圓鼻孔，那樣子就像人了。特別是母「人魚」，豎立的時候，胸前還有兩個隆起的乳房。雄「人魚」的特徵是門齒特別長，像象牙一樣露出嘴外。所以自古以來，世界各國都稱這種動物爲「人魚」。

母「人魚」會抱着它的孩子餵奶。它們原就是哺乳動物，每年生育一次，每次一個胎兒。在分娩時，小「人魚」總是尾巴先「落水」，出世以後就尾隨着母親到處遊蕩，要吃奶的時候，母「人魚」就用兩鰭把它抱起來，將頭伸出水外餵奶，遠遠望去，像一個母親抱着孩子在茫茫大海中飄蕩。

母「人魚」爲什麼也抱着餵奶呢？這是因爲「人魚」是用肺呼吸的，小「人魚」吃奶必須要把鼻子露出水面呼吸空氣，否則是要悶死的。那末爲什麼用肺呼吸的動物可以長期生活在水裏呢？原來「人魚」的鼻子上有機關——兩扇小門，它在水面上吸飽了空氣，就將門關上，沉入水中游泳，水就流不進體內。當氣用完後，它又浮出水面吸氣。所以，「人魚」在水裏游動時，總是呈波浪形的。

人魚的面貌

這種有趣的「魚」，世界上已經很少了。因爲捕捉的人很多。它的肉可作美味的菜肴，它脂肪可做高級機械油。「人魚掠舟記」裏的那些解放軍，沒有把那尾「人魚」設法捉起來，很可惜。當時只要用一根繩子套在「人魚」的頸項上，捉住就容易了，它對人一點沒有危險。發現「人魚」爬上船時，打它是無用的，因爲它的皮很厚，不覺得痛，再加它整個身體都附在船上，是極容易翻船的。船家用火去燒它，倒是對的，因爲它的脂肪極多，容易被燒痛。

從鹹蛋談起

王宗余

假定你準備炒蛋，打蛋時多加了鹽，你將怎樣糾正這個太鹹的缺點呢？當然，最切實的辦法是添加一枚新蛋。要是既不許添蛋，也不許加水，我們能否找到一種篩網或隔膜，可以把鹽分濾去而把蛋白質、蛋黃素和維生素之類留下呢？

有的。檢起蛋殼不難，剝下的那層殼「衣」，就具有這種非凡的本領。誠然，當眞要利用它來濾去蛋漿裏面的鹽分，那還是不切實際的，因爲它有費時太久的缺點。然而我們卻不難賞識到它的這個本領。可不是嗎，這一陣正當令的鹹鴨蛋，它就不是「鹹鴨生的」，蛋中的鹽分正是穿過蛋殼和殼衣而滲透進去的。但是生鹹蛋上的黃泥卻不會滲透進去，蛋中的好東西也沒有滲透出來。

在半個帶「衣」的蛋殼中盛些清水或鹽水，隨你放上多久，是看不到水會滲透到完外來的。但是把盛着鹽水的蛋殼的一部分浸入一小杯淡水，或者把一枚洗刷潔淨的生鹹蛋浸入淡水，過了若干時間，就能嚐出淡水中平添了鹹味；表示有鹽分滲了出來。

於此我們可以悟到這種「玻璃紙」要算是人工腰子中最最重要的部分。原來，我們的腰子或腎臟就好比是一種濾器：大動脈血管把帶有廢物和毒素（尿素、尿酸鹽、多餘的食鹽、等等）的血液通進腎臟，血管在腎臟中分枝、增多、縮小、變成無數又細又長的微血管，每一枝上的微血管都盤曲成一個小球（馬氏小球），微血管的另一端再併枝、減少、增大，併合成大靜脈管而回進血液的主流；馬氏小球部分的微血管壁，就相當於人工腰子中的「玻璃紙」，它能保持流過的血液中的全部好東西，而單讓廢物和毒素滲出管壁，匯集到我們的腰洮中成爲尿液。

前些時候我們在報上看到一個令人興奮的消息：我國第一只人工腎臟已經試製成功，報道中提到的「紙上佈滿着用顯微鏡都看不見的小孔」的那種「特製的玻璃紙」，就也具有上述的殼衣一般的本領。

多喝水決不會像有些人所想像的那樣增加正常腎臟的負擔，相反，水卻可以有利於廢物的帶出。要過份多吃了富含鹽分的鹹鴨蛋之類，那才當眞會增加腎臟的負擔。

英國的常爲「工人日報」撰寫「科學小品」的名作家海頓，就曾給我們介紹過一劑「洗腎的良藥」：一杯開水。

「暋伯、暋嬸」

秦五郎

香港居

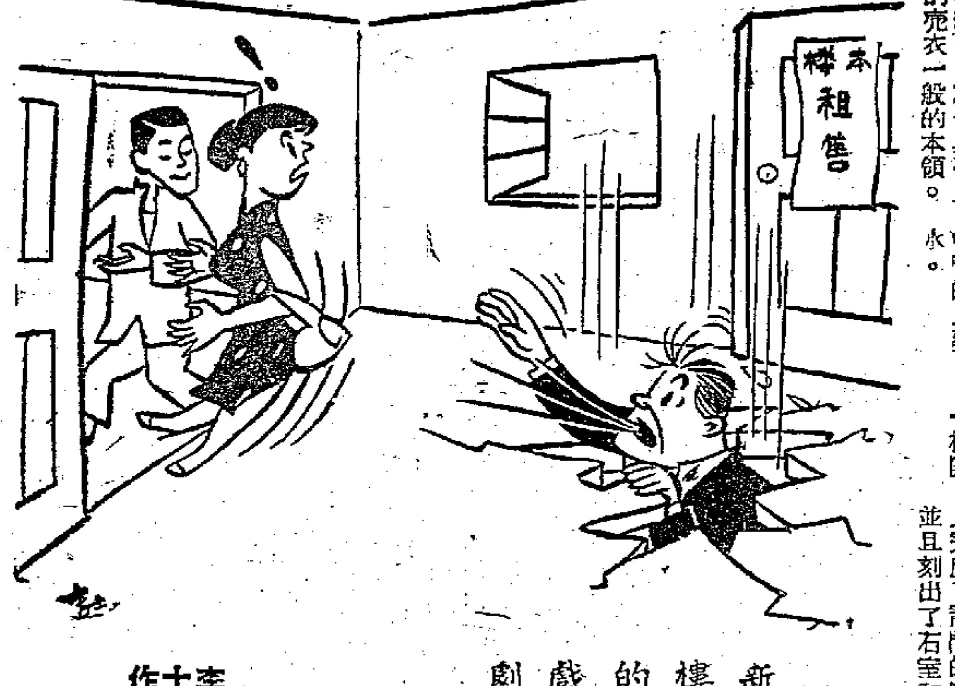
很久以前，當英國的高迪華夫人爲了抗議他丈夫的暴行而裸着身體，騎着馬，在街上遊行的時候，城裏居民，尊重她這種正義的舉動，自動關起門窗，只有一個湯姆，偷偷地在門縫裏張望，於是「暋伯湯姆」便成爲喜歡偷看別人私事的代名辭。

誰也不願意做暋伯湯姆，這道理是很明顯的。在香港這個地方，雖然在天台上，在旅館裏，常常會有暋伯的活動，這些喜歡窺人隱私的人不去說它，但是除此之外，許許多多的人，也就無意之中成爲暋伯或者「暋嬸」。

有一位親戚的太太，住在某處一幢房子的頂樓。這位太太，不是出外找人打牌，便是在家觀山景。那處的街道本來不算闊，她居高臨下，把對街幾幢屋子裏的形形色色，盡皆收入眼底。於是她可以說出哪一戶是新搬來的，哪一戶新添了兒媳婦，哪一家是早出晚歸的打工小姐，哪一戶的工人用不長……

看過「後窗」的人，總記得占士·史超活閑在家裏沒事做，他還居然給他破了一宗謀殺案，他又何嘗不是暋伯。

再說搭雙層巴士，坐在巴士上層的人，對街旁樓下房間裏的情形可以看得清清楚楚。聽說新加坡沒有雙層巴士就是爲了這個緣故。



新樓的戲劇

夫：「救命，救命！」

李士作

積極發展武術運動

賈化民攝

風光綺麗的滇池

五百里滇池，眞是一個風光綺麗的地方。稱昆明湖，它的變幻莫測，因此不見眞面目。……雲霧，就像千萬……最奇妙的是雨後出現美麗的彩虹……

睡美人山

……陪伴在她身旁，更增加了她……叫「睡美人山」，人們遠眺……臥着的少女，她那長長的頭……裏。西山是昆明人郊游之地……華寺、三清閣等名勝古迹……的墓就在華亭寺北的碧嶢山。

龍門悲劇

龍門是西山最險峻的地方。到龍門要走一段在懸崖削壁上鑿成的石廊。石廊的工程浩大。登龍門，俯瞰滇池，眞可謂碧波萬頃，湖光山色，盡在眼底。說到龍門，卻有一個美麗的傳說，古時，一個青年藝術家熱愛一個美麗的姑娘，但她和另外一個人結了婚。這個藝術家的心受到了創傷，就來到西山。他看到這座山很像那個美麗的姑娘仰臥時的神態時，就在西山安頓下來，把精神寄托在石雕藝術上。也不知經過了多少年月，才在懸崖削壁上完成了龍門的雕鑿，並且刻出了右室和魁星……

金線魚

秘魯金蘋果

子系

影談

啼笑姻緣

李慕長

所不談

花結實，終年吃到新鮮的……。

這所謂的「秘魯金蘋果」究竟是什麼東西呢？

這就是你也吃過而且非常愛吃的——番茄。

寬哉枉也

子：（對母說）夠鐘，好上錶咯！

父：（大怒）以後不許你講死的話！

子：（簡直莫名其所以。）（知行）

無獨有偶

台灣有一家報紙就「美援」問題發表文章，略謂接受美援後，初則選就，繼受挾制，終至俯仰由人云云。

我有一位朋友過夜生活的。去年起吸上白粉，他起先也說選就環境需要，後來欲罷不能，不由自主，現在更受它操縱，不吸便動彈不得了。（南杉）

猜影片名

謎面：三院女職工結婚後，可隨時被解僱。

謎底：「麵包愛情與幻想」。（十木本）

同音唔同義

廣東人：我有一位「姓簡」的女友，介紹給你相識好嗎？

上海人：（歡喜）好，她是姓什麼的？

廣東人：我都話她是姓簡的。

上海人：（會意後，無表情。）

（按：上海人誤「姓簡」爲「性感」。）（開屏）

匪夷所思

巴基斯坦政府會計處文員十七日開始一種逐漸「脫衣」的罷工，支持他們增加工資的要求。

看完了這段新聞後，黃經理靈機一觸，連忙減低身段美好的露絲的薪金。（兆揚）

一雙二十年的老搭檔　殷秀岑韓蘭根再合作

「沒有說完的喜劇」本月初開拍

長春影片廠喜劇小組近來特別活躍，他們正在籌備拍攝諷刺喜劇片「沒有說完的喜劇」。影片由羅泰、呂班編導演；韓蘭根和殷秀岑主演。已於六月初開拍。

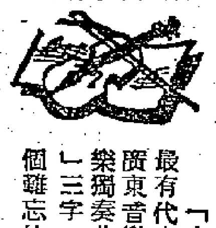
影片從殷秀岑在長春車站等待迎接久別多年的老朋友韓蘭根來長影開始；一對電影喜劇的老搭檔相逢之下，說不盡的離情別緒，禁不住熱淚橫流。接着胖子引着瘦子參觀了正在忙碌工作着的攝影棚，會晤了喜劇導演呂班。呂班請他倆先在舞台上預演幾個小節目。節目開始了：第一個節目由殷秀岑飾演一位闊氣的朱經理，這位朱經理不僅活着的時候愛鋪張浪費，死了還要人們爲他的殯禮擺闊氣。韓蘭根飾楊秘書，是一位阿諛逢迎的文牘主義者。在一次不幸的事件裏，人們誤認爲朱經理被火車軋死了。正當楊秘書伏在桌上爲朱經理的殯禮寫訃告的時候，朱經理安然回來了。兩人誤會未消，朱經理卻責備楊秘書寫的祭文缺少歌頌的詞藻；埋怨人們送的花圈太吝嗇，不夠氣派；又說棺材應該是用玻璃的……。第二個節目由韓蘭根、殷秀岑飾演自吹自擂的人，他們不肯什麼事情，在什麼地方都大肆吹噓。在舞會上吹自己是個舞蹈專家，精通各種舞蹈；在游泳池裏又吹自己是個游泳健將，結果出了不少洋相，險些一命嗚呼！第三個節目是由殷秀岑、韓蘭根飾演兄弟倆如何虐待年老母親的故事，這兩兄弟自私自利的嘴臉，勾心鬥角的醜態，使人看了又氣又恨又可笑。

五月的長影，杏花盛開，丁香齊放；當晨曦普照着大地的運動場上，你在那寬闊的運動場上，有時會看見兩個好象是大小的皮球在滾動着，走近一看，原來是殷秀岑和韓蘭根在那裏練習跑步；跑在前面的瘦子，靈巧的身軀跳躍得多麼輕快！後面卻苦煞了殷大胖子：他滿頭大汗，氣喘呼呼的蠕動着，可他一點也不向瘦子示弱。

莫要看胖子現在如此難堪！將來出現在銀幕上也許你會驚嘆他是個運動健將呢！（東人）

殷秀岑和韓蘭根對這次新的創作活動熱情很高，現在正全神貫注的研究劇本。因爲戲中有跑步、做早操、跳舞、游泳等場面，這對一般的演員是很容易做到的，但對體重三百一十多斤的殷大胖子來說卻是十分困難。

唱片介紹



小·桃·紅

（廣東音樂獨奏曲）

錦城春

「小桃紅」是廣東音樂中最有代表性的一闋樂曲；也是廣東音樂中最具優美旋律的器樂獨奏曲之一。提起「小桃紅」三字，會使人想起它開端那個難忘的旋律5 6 1 3 5 1——6——。

「小桃紅」，它代表廣東音樂起源的一方面——戲劇中的伴奏音樂。

在粵劇裏，當演員出場、道白、做手、入場等等，不唱曲詞，只用音樂襯托的，是謂伴奏音樂或過場音樂。「小桃紅」就是從前粵劇中女子梳妝時所用的伴奏曲，在「呂布窺妝」裏就用此曲，所以「小桃紅」還有另外一個曲名叫做「大梳妝」。在這張唱片裏的第一面和第二面，有兩個前後不同的旋律，重複地演奏，前者演奏了四遍，後者演奏了五遍，這些旋律，或可能就是這個如花似玉的女子，對鏡梳妝時，那種輕梳慢掠、顧盼自憐的動作節奏。其次，又如在帝皇輕裝出場時，也會用這樂曲作伴奏（見於這次仙鳳鳴劇團演出的帝女花中）。由於經過太久遠的日子，作曲者的姓名經已失傳。廣東音樂起源，一方面就在這樣的基礎上逐漸演進。

這闋樂曲，旋律異常優美動聽，節奏徐緩莊重，有一種吸引力量，使人不忍中途捨棄而不聽畢全曲的。在廣東音樂中，曲調形式較大的，「小桃紅」是其中一闋。

這張唱片（中國唱片編號：7248），是尹自重的小提琴獨奏，還有三弦、秦琴作陪襯。廣東音樂的所謂獨奏，倘若是拉弦樂器，並不是眞正單純一種樂器演奏，多或少地還有其他的。

彩色「拉郎配」

鳳凰即開拍

鳳凰公司籌備拍攝已久的彩色古裝片「拉郎配」這一兩天內便要開鏡了。拍攝工作可能和另一部新片「鳳凰奇女子」同時分兩路展開，「鳳凰奇女子」將在「萬里」片場拍攝，彩色片「拉郎配」則在「長城」攝影場進行。這部戲是朱石麟親自執筆編寫的，導演工作也是他親自執行。演員是夏夢、李清、高遠、姜明、劉甦等。

「麵包愛情與幻想」是意大利片，主演者是羅露賓烈吉妲與意大利著名導演、演員德西嘉。這就是他們兩人。

時事趣話　龍翔化

名片展覽

名片展覽，影迷實在好開心。「我這一輩子」，欣賞有幾多勾。中聯嘅「春」「秋」，係港製嘅佳品。「秦香蓮」與「珠江淚」，勝佐令人淚暗吞。「梁山伯與祝英台」，世界影壇震撼。重有「一板之隔」「絕代佳人」。「一年之計」，係人生最要緊。若能得「天仙配」，千祈咪學董永賢身。「烏鴉與麻雀」，唔好睇小佢嘅份。佢哋有腸有臟，好比一個完人。

龍鳳雙劍俠

紐、大森等院繼「龍女」之後，於十九日推出一部拍攝多年的打鬥武俠影片「龍鳳雙劍俠」。

「龍鳳雙劍俠」又名「女鏢師」，係由王天林導演，曹達華、于素秋、劉湛、馬金娘、李鶤飛等主演的。

記得一九五〇年至一九五二年之間，粵語片影壇的製片家大多數都是拍攝一些神怪、胡鬧或者是打鬥的影片佔了絕大多數，較爲有意義的作品，眞可以說是絕無僅有。

「龍鳳雙劍俠」，就是這個時期的產品，但因爲它不肯提早搬出來放映，就是因爲沒有把握得一條好的院線，有像過去一年以來，「黃飛鴻」影片大行其道，如果在那個時候把「龍鳳雙劍俠」在那個時期推出，可能有使人看打鬥片看得太膩之感。

現在，市場上已不見黃飛鴻影片差不多兩個月了，所以，紐大院線的主持人便把這部完成的「龍鳳雙劍俠」推出放映，如果愛好我國國術的人士，當不會錯過這部影片的吧。（谷子）

練琴記

丁羊

今天（六月十七日）下午六點半，中英管絃樂團在香港大學陸祐堂的台上，剛剛練完了莫札特的「費嘉羅的結婚」前奏曲，勵齊拿着他的小提琴，和他的太太施施然地踱了進來。參加音樂會的預演。台下不少知音人士。已經等侯了很久。都想趁這機會，瞻仰一下名家練琴的手法。

勵齊和他的小提琴在台上出現時，立刻響起了歡迎的掌聲。他和翟亞爹醫生（樂團的領隊）指揮，把第三和第二樂章又平平穩穩地渡過了。接着再來一次。這時，他又拉斷了一條絃。他便暫時借了團員的一把小提琴，這個琴很怪，曲線很像一個葫蘆，據說是意大利古琴，音量很美，但是音量沒有勵齊帶來的那個琴雄厚。

八點鐘左右，練習結束了。很多人趨前包圍勵齊，向他問長問短，但是他要趕着去香港電台廣播，於是匆忙地走了。

有人說，這等於聽了一個免費的音樂會。不妨多來幾次。

勵齊的兩個小提琴協奏曲，指揮絃樂伴奏着主要的節目是練習貝多芬的D大調協奏曲。翟亞爹教授指揮。台型極爲自然，毫不拘束，穿着襯衫也沒有結領帶，風度很悠閒。但是樂隊的團員們，看來似乎都很緊張，指揮也很認真。勵齊沒有看譜，因爲這首曲子他已經拉得爛熟了。第一樂章總完時，他就提了一個意見，叫團員們不要瞎估，放心演奏吧，他又用小提琴作了一個榜樣。繼續練完這首協奏曲，他又指出幾處地方，向指揮提供了一些意見。

彈弦樂器作伴奏的，不過前者音量較強，後者較輕而已。尹自重是粵樂界中以擅小提琴聞名的，他以西洋樂器運用於粵樂中，除音色外，而依然能保持粵樂旋律的韻味的，這就是獨到之處，容後還會談到他的有名代表作提琴曲「凱旋」。

太極拳

杜埆

「太極拳」的「鵲躍」，也叫「奇門拳、剛拳、炮拳」等，它主要的動作是「撩撞」，也叫「摟手」。它是「金剛八式」的八個式子爲主變化成六十四手。因練它的稀少，也就變化不大，訛傳也就不多了。因而，得以保存原有的姿式，但也有以別亂眞的情形，只有待於「精於拳術」者的「鳴」、「放」了。

「鵲躍」是純剛之功，學習「鵲躍」之先，要學好「武八式」，把剛勁打下基礎。「鵲躍」是以撲、逼、跳爲體。形是以頭、掌、胸、脊、肘、臍、臀、蹬、跟爲用。撲、逼、跳是領會「鵲躍」的翻、蹬、蟠、躍、蠕、展、擺迸的形象動作來結合頭、掌、胸、脊、肘、臍、臀、臆、跟的冲、打、挫、帶形成跺、踢、走、靠的脆硬姿式。

「鵲躍」的「撲」是以頭、學、胸來領會「喜鵲」的蠕、展活動範圍。走化它的姿式時，首先注意不要犯畸、偏、斜的毛病，要形成冲、撞、抖的姿式。主要是對氣口怎樣調解？動作怎樣猛、準、狠？這些都需要運用准頭下垂和上唇內吸的規律。「還」是以脊、肘、臍來領會「喜鵲」的翻、蟠、擺的活動範圍。走化它的姿式時，首先注意不要犯敝、努、悶的毛病，要形成反弓的姿式。主要是對中氣怎樣下垂，動作怎樣穩、快、冷？這些都需要運用臍部鼓風的規律。「跳」是以臀、胯、跟來領會「喜鵲」的蹬、迸、躍活動範圍。走化它的姿式時，首先注意不要犯坐、彎、懸的毛病，要形成挫抖的姿式。主要對重心怎樣找法；動作怎樣脆、撑、硬？這些都需要運用尾閭向心力和離心力的規律。

全部「鵲躍」功夫是講究「三參」「四揚」「五抑」「六撞」「七抖」「八擺」的動作來相互轉化，相互制約而形成「一式二抬」、「一貫八法」的帶功。在運用跺、踢、走、靠的意識上，需要教授的人耐心地「喂」、細心地「觀」、關心地「點」。（四）

江湖三女俠

梁羽生

第四回：慧果蘭因 深心托毫素 輕顰淺笑 何處不關情

楊仲英見唐曉瀾面色驟變，低頭不語，只道他年少畏羞，含笑說道：「女嫁男婚，人生大事，有我替你們作主，怕什麼不敢說？」唐曉瀾忽然低聲說道：「弟子學業未成，不敢有成家立室之想，而且也不敢高攀師妹！」楊仲英又笑了一笑，笑着看他手上的詞箋，唐曉瀾忽然抬起了頭，鼓着勇氣說道：「我對師妹，可絲毫沒有非份之想！」

這一答覆大出楊仲英意料之外，看他神情嚴肅，又不似怕羞推飾之言，呆了兩陣，變掌一按，忽然也正色說道：「你入我門時，曾立誓遵守十二戒條，這十二戒條，你可還記得麼？」唐曉瀾正襟危坐，垂手答道：「記得！」楊仲英道：「最後一條是什麼？」唐曉瀾道：「不得欺師滅祖！」楊仲英道：「怎樣解釋？」唐曉瀾道：「什麼事情都不許瞞着師父，一切要說眞話，更不許勾結外人，侮辱尊長，犯此條者，輕則廢去武功，重則五馬分屍！」楊仲英道：「這就是了！那麼我問你，你寫的這首詞，先生說詞中意思是懷念一個女子，可是眞的？」唐曉瀾道：「是眞的！」楊仲英道：「你懷念的女子是誰？」唐曉瀾頸子粗紅，好不容易才掙出聲道：「不是師妹！」楊仲英頹然坐下，揮手說道：「你去吧！」

唐曉瀾失魂落魄般的走……心中暗暗嘆了口氣道：「……下去了！」他想起師妹那……師妹的性兒，除非她不想要……是自己如何敢要這樣的妻子……劍匣詩簽，悄悄走了！

再說楊柳青向父親吐露……

父親獨自徘徊，韻容憔悴，……氣道：「曉瀾這孩子走了！」……封信來，歸給她道：「你……清清楚楚，先道謝師父五年……人不禁柳眉倒豎，瞪眼說道：……是我不願意，你強迫他又……人不願再呆在家裏了！有什……緊，恩愛成仇。欲知後事如……[illegible]

白門艷

青山

第十四章：蛾眉歷劫

青鳳是精細之人，而且在郭莊經過那一晚，知道一丈青在此，更要成驚弓之鳥，這時看見那四鳥離，那有不戒懼之理，本想喚醒隨行的官兵，把事情告知。但回心一想，這時候叫醒他們也沒用，不如等天色將明的時候，喚起他們，馬上就道。主意已定，便不敢再睡，倚着長劍，坐候天亮。

好容易才盼到紙窗上有些魚肚白，青鳳正要喚醒護送的官兵時，便聽得院中的馬，悲鳴時急，忙跑到門罅上向院子裏窺視，不看猶可，一看不禁大驚，原來院子裏有人，正將刀向馬腿上刺，把馬刺得怪叫。

青鳳見此情形，知道事態已趨危急，立即推醒屋子裏的人，叫他們準備廝殺。小翠慌得直在哆嗦。

這時候一丈青捧了一隻水盤，便來瞧門，來到門前，却不知道青鳳住的是那一間，不禁躊躇起來，站了一會，便去敲隔壁那間。

一丈青剛進了隔室，這邊的官兵已持械衝出，齊聲喝道：「什麼人敢傷我們的馬？」這一聲驚呆了院子裏的不沾泥，也驚醒了鄰房內的十名官兵。

不沾泥正刺到第八匹馬，聽見聲喊，一時不知所措，持刀站在院裏，一丈青情知事已敗露，把水盤朝官兵的身上一擲，轉身跳到院子裏來。官兵冷不防，站在前面的便給潑了一身水，其餘的人雖然沒給水濺着，但也給這突如其來的事件，嚇得白瞪眼。

一丈青跳到院中，手中的刀早已亮出，向不沾泥一招道：「兄弟，還不下手等待何時。」不沾泥也把刀亮了出來，高聲叫道：「大哥，我們向那裏下手。」話還未了，晨光中已看見了青鳳在屋中衝出來，便挺着刀向前竄來。跟着一丈青上前，要捉青鳳。

那十個官兵見敵人來勢兇惡，只得拚命抵禦。十把刀齊向一丈青不沾泥砍來。青鳳向橫邊一閃，拖着小翠走進鄰室，催促屋子中另外十個官兵出來接應。

不沾泥見官兵勢衆，不免躊躇，一丈青久經大敵，却毫不畏懼，只見他大喝一聲，把刀橫掃過去，運起臂力，向前擱定，便聽得乒乒乓乓一叠聲響，把官兵的刀都格開了，跟着也從斜刺裏竄出，一個箭步，便到了隔室，要衝進去擒捉青鳳。

恰好隔室的十個官兵，這時正從房內衝出來，與一丈青撞個正着，門小人擠，一丈青進不去，向後退了一步，却把刀向前一遞，刀光起處，一個官兵已給刺中，向後一仰，跌在地上。旁邊的官兵，見一丈青如此勇悍，不免張皇失措，不敢出來，只塞在門口。（一六七）

聽雨樓筆談

伯雨

李鴻章保舉袁世凱（上）

昨於書店中得陶菊隱先生新著「北洋軍閥統治時期史話」第一冊，一部述辛亥革命前後及第一次南北戰爭時期史事也。陶君此書觀點，不誤，一推中，有若干處與事實不符可資商討者，又有一點爲余個人所不喜者，不妨一併談之。

余個人所最不喜者，此書乃備國人參考，而紀年則幾全爲公元，例如第十二頁：「一九〇一年李鴻章在調任直隸總督」云云，此一九〇一年不知約相當於我國何時，恐極熟於中國歷史之人，尚須一翻香迅先生喜用之「模範世界最新歷史年表」（日本三省堂版），始檢出乃清光緒廿七年也，此尚爲近五十年之事，有時尚可推知，至若近年國中出版物幾於多採西曆紀年，如梁武帝天監二年……歷之歷史專家如陳援菴先生……矣。余不知陶先生及其他……點可爲國中出版界參考，因……

陶君大作第十二頁：「……了。臨死之前，遺奏保薦……督沒有更適當的人材……」……則誤採極不可靠之資料也。……

朝中且有慶親王奕劻、大學士軍機大臣榮祿，皆世凱之靠山也，鴻章一死，世凱早已「簡在帝心」，一躍而爲直督，乃意中事，況有慶、榮之徒爲之推轂耶？（光緒末年，凡官山東巡撫者，多擢直隸總督，幾於成例矣）陶君言鴻章於「遺奏」中保世凱，其實鴻章遺摺中並無一語涉及世凱也。

神秘戒子

（二五三）余日滔當國雄全力撲下的剎那間，迅速向側一閃，國雄撲了個空，更加怒不可遏，跟着飛腿橫掃，日滔雖然背部受傷，但仍奮不顧身，飛身一躍，避過國雄的一腳，跟着縱身向國雄撲過去，於是兩人扭作一團，在山石旁滾來滾去。

（二五四）日滔與國雄糾纏不息，一個想生擒兇手，一個要殺之滅口，二人勢均力敵，正在苦苦纏鬥間，程家榮已帶領大批警員衝上山頭，家榮發現日滔正被那個曾因盜取戒子而和自己搏鬥過的大漢壓住，不禁大聲疾呼。

（二五五）沈國雄猛一抬頭，發現大批警員正向他擁過來，心裏大急，隨手將尖刀向最前的一名警員飛過去，然後發足狂奔，不料竟然收足不住，直跌下山峯，只聽見他一聲尖厲的慘叫聲，便一切歸於寧靜。

小說林

劫心記

許德

司馬夫奇案之一

……手的了。」……再說廢話了。」喇渣四突然向他一撲，來勢很兇，而且也快如閃電。我大吃一驚，口裏還吆喝一聲，……就看到司馬夫身子往下一縮，往後跟蹌地退了幾步，像……呢，蹲着身子，靠在椅後，幾乎……脚伸出來。不用說，他踢了喇渣四，這時大叫一聲，又再撲過去，在地上一滾，喇渣四撲了個空……

好踢在他的膝蓋上，喇渣四又叫了一聲，再也站不牢，仆在木椅，司馬夫好不快捷，他從地上跳起來，搶到喇渣四的背後，左右開弓，砰砰兩記，一拳打在他的腰眼，一拳打在他的腦後，喇渣四想轉身，司馬夫左手一伸，抓住他的拿刀的右腕，用勁一扭，右拳又朝喇渣四的面上打去，砰一下，喇渣四半個身子在木椅，腰下拖在地上，根本使不出勁，手一鬆，刀就跌在地上，鐺的一聲，好個司馬夫，身手眞快極了。刀剛跌下，他放開左手，伸開五指，向着喇渣四的下巴往上一托，拍一聲，喇渣四突然殺豬似的叫起來，捲着嘴，司馬夫順勢一蹲身子，就在地上抓起了那一把明晃晃的尖刀。

我看得呆了。他們不過三兩招的功夫，快如閃電就到了尾聲，可是突然有人在我身邊叫道：

「蝦仔！不要開槍！」（七十六）

二、劫走了女人

喇渣四又是冷笑一聲，……根短桿左輪，往身邊的大漢……

「好的，我不用槍，看你……」司馬夫仍然不動，笑了……說：

「如果你的老板給我打……上放槍的吧？你們的四哥……們，就是朝正我的胸口吧？……道。」

「他們不開槍！你來！……夫，今天除非你不想出去，……這一關！」

我有點着急，雖然我……的話，可是阿興他們手上的……渣四給司馬夫打傷了之後，……說：「我們到屋外面去打……「在這裏，怕連你的名……[illegible]

是日也 廟祝鑑介紹我做占卦佬

人中夢

[illegible]世界，只有人求事，幾何事求人，昨日若非一時福至心靈，幾難找着呢份工。不過，直到現在，個心仍然十五十六，冇膽應承廟祝鑑，蓋廟祝鑑介紹我做占卦佬也。

占卦，我當然是外行，但計廟祝鑑話，呢行冇乜竅妙者，求其唸熟幾個口訣，憑着幾分聰明，隨機應變，則無往而不利，蓋求神問卜，多爲婦孺之輩，冇乜知識者也。話雖如此，畢竟空槍上陣，毫無把握，故猶豫未決。先是，找着了廟祝鑑，我開門見山，道達來意，原想求他給我介紹一份普通工作，不意廟祝鑑曰：「哦，唔嘞，你來得啱，好彩頭。」

我問侯王廟，先幾日，有個伙記爪左老襯，你可以補他的缺。」我肯估是司祝，箋香油個類，乃一啖應承，唯恐不及。但廟祝鑑曰：「你識占卦麽？」我話不識。廟祝鑑又曰：「睇相呢？」我又話不識。廟祝鑑眉頭一皺曰：「乜都唔識，差的嚿。之咁，睇你肯不肯學嘢，每一個人，都有初入行時候，即如我，初入呢行，拜師傅，做後生，不知捱盡幾多鹹酸苦辣，先至捱到今日。現在，有我做你後台，唔使你捱出身就撈占卦。丙丁豬鷄位，壬癸兔蛇藏，你過着貴人矣。你一有恒心學，子曰：學而時習之，你一住學一住擺檔，撈學兼長，在我指點之下，不出三幾次，當可升堂入室也。」我忙曰：「鑑哥意思，是介紹我做占卦佬嗎？」廟祝鑑點頭，我曰：「我對占卦完全不懂，而且，占卦佬把口，搪過油一樣，我唔夠咀頭，幾難勝任也。」

廟祝鑑曰：「窮不磨不辣，即如相不勝不發，看你肯不肯學。當然咀頭練番來者。所以話，行行都有師傅，事事都要學師，豈有生出就懂之理。」我笑曰：「鑑哥，我都算醒目，」廟祝鑑大抵想我拜他爲師，你收我做徒弟嗎？」廟祝鑑拉長塊面曰：「正經的，收徒弟不是講笑者也。」廟祝鑑可謂善於表情，先幾日，他對我依牙依齒，猛拍膊頭，不知幾老友，昨日則一派道學先生狀，鬧到硬，未叫過我一聲猹公。這一鬧硬，成個原裝廟祝公矣。（六六六）

大蘇

（順手牽羊） 吉叔作

人海獵奇

東方均

草木皆兵

貨車司機黃強和他的朋友胡永昌坐在一家餐室裏喝着咖啡，這時正是晚上的九點半鐘，附近幾家戲院紛紛散場，顧客一批一批地擁了進來，使得餐室裏的生意突然十分興旺，許多人找不到位子，兜了一轉，就又出去了。

「阿啊！老黃，你在這兒喝茶嗎？」黃強正在低頭呷着一口咖啡，忽然聽得耳邊有人這麼叫了起來。

他抬起了頭，認得站在面前的是自己的「跟車」，也就伉爽地笑道：

「怎麼樣？肥仔，找不到位子嗎？」

這叫做「肥仔」的人，其實算不上肥胖，只是人生得矮小一點，身子又相當粗壯，所以公司裏的同事們就把他叫作「肥仔德」，再簡化一點，就變成「肥仔」了。

肥仔德點着頭，表示正要找個位子，黃強就說：

「如果沒有別人，就在這兒坐一下吧！」

「好的，」肥仔德說着，正打算坐下，但是眼珠一轉，就登時呆住了，面對的胡永昌，他說：「不，不，我還有點事情了，不坐了！」

黃強覺得這跟車的態度，有點古怪，怎麼剛剛還說是「好的」，馬上却又「不坐」了？他不知道這人今晚鬧什麼鬼。

但是「肥仔德」剛一轉了身，就又掉過頭來，扯着他的右手道：「我有件事跟你談談，請你到外面去一次好嗎？」

黃強感到此事奇怪，肥仔德有什麼事情，要在這個時候跟他談？他在錯愕之中，只得向朋友打了個招呼，離座隨着肥仔德走到餐室的門口。

「坐在你對面的人，」肥仔德在背後，低聲附在黃強耳邊問道：「可是你認識的嗎？」

「當然，」黃強吃驚地答：「這是我的老朋友，雖則幾年不見了，到底還是老朋友。」

肥仔德聽他說是老朋友，登時[illegible]接着說：

「這位朋友當心一點！」

「爲什麼呢？」黃強完全莫名其妙，他說：「我看你這種古怪的樣子！肥仔，我那朋友有什麼不對勁的？」

肥仔德低聲答道：「今天我有一件事情忘記告訴你，你可知道：三點鐘的時候我們送的那一批貨，爲什麼忽然要打回頭？」

黃強記得的，的確有過一件原車退貨的事，可是他說：「退貨跟他有什麼關係？你這傻瓜！」（一）

火花

江碧

五、愛的挫折

金波也煩躁地催促着，高山松略一沉吟，就朗聲道：

「目前我們應注意到兩個要點，就是：第一、布老和韻珠雖在金波身上騙了不少財物，但這些錢全部是金波所甘願奉獻給對方，沒有些兒勉強的成份，更找不出任何單據，循法律途徑去控訴簡直沒有可能。」

「那麼，還有什麼其他途徑？」沙方插進來問。

高山松瞪目制止他多饒舌，攢着眉接下去道：

「其次，正因爲金波如今是社會上有了名望的商界鉅子，這一回受到的損失僅似九牛拔一毛，絕不會動搖事業的根基，與其弄出笑柄，徒然傷害身爲董事長的尊嚴，倒不如就此跟韻珠一刀兩斷，不再受她鉅騙比較好些。」

「那不太便宜了布家的老千嗎？他們豈不加倍放肆麼？」沙方很替金波不值。

「總不會沒有人收拾他們，」高山松怪有滋味地微笑着：「俗諺講得對，惡人自有惡人磨；一山還有一山高，偉大的人物必定有超宏的度量，現在金波貴爲董事長，但求事業上有長遠的發展，還愁應不到老千的報應嗎？」

金波着實懊恨難消，怒目圓睜問：

「我們不能夠以其人之道還治其人麼？」高山松反問他是什麼意思？金波悻悻道：「布老雖然狡黠絕倫，騙了我們的錢完全不留痕跡；可是，他既可以逃出法律的範圍以外，我們一樣可以在法律的範圍以外打擊他，師傅還不明白嗎？」

「我怎有不明白的理由，」高山松壓低聲音問金波：「你想利用黑社會人物懲戒他麼？」

金波憤然地點點頭。

「我不同意這樣的做法。」

「爲什麼？」

「黑社會中品流複雜，不容易控制得來，洩漏秘密反爲不妙，而且……」

「而且什麼？」

「布老賭了許多年碼頭，慣常跟黑社會人物勾結在一起，一旦衝突爆發，勝負未可逆料，董事長怎犯得着用瓷器去碰撞缸瓦呵？」

金波倏又躊躇起來，苦繃着面孔問：

「這樣說，我們不是屈處下風了嗎？」

「我們無需談論什麼上風下風，」高山松侃侃言道：「一個人身上染了污垢，最正確的做法是從速洗刷，董事長保持名譽地位要緊，賠錢送賊也是無可奈何的呀。」

「不！我不能賠錢送賊！」金波氣冲冲地表示反對。（八八）

金玉情鴛

靈禽生

八八 少年何事獨憑欄

「荀總經理向平願了。淮老紳之小姐公子，尚未請飲喜酒長女。」老紳曰：「余肥胖之兒子，選擇媳婦，比較困難。余之女，不可以言苗條，但亦非臃腫，容貌俏麗，並不失禮於人家，雖云小嬌雌，當此新時代，無人引以爲嫌，而至今仍未能請君等飲喜酒，不但爾等心急，我亦無比之心急也。」松年視雙飆而笑曰：「鳳叔何以忽然滿面通紅？」雙飆夷然曰：「飲得酒多，自是面紅。」綺年睨之曰：「爸爸嫌爾我久未結合，擠見乎詞，爾便將其心意，道達於老人家。」雙飆曰：「爾等謂露錦二妹，誰較美麗？」此言乃移轉彼等之目標，免詞鋒集於己也。果然松年言曰：「當然露華爲美，學問亦高深，閨錦華將不繼續讀至大學結業，在趙家爲少奶奶矣。」義聲曰：「尚有一年便畢業，何以放棄？」老紳曰：「母家多金，夫家亦多金，毋須畢業大學也。」雙飆曰：「余則謂露華爲人沉靜有志氣，彼並不恃父多金，而稍怠向學之志，今執教鞭，作育人材，良堪嘉尚。」露華笑曰：「余父雖有多金，但余夫是一受薪階級，余既有學問，自當尋求職業，作育人材，至有意義，亦有人聘任，故余致力於是。」衆人皆稱露華之賢。明修却驟然出至露台，倚欄而立，秋風爽颯，秋月澄澈，樓台在望，儘管微開。錦華一嫁，彼之希望全失，彌天富貴，已非己有矣。

忽有人拍其肩曰：「賓客或玩牌，或飲酒，興高采烈，少年人獨自憑欄，長吁短嘆，何也？」回視之，則雙飆也，赫然怒曰：「又是爾！在此八個月中，我未嘗有向錦華追求，大約鳳叔不至以尖刀而刺余矣。」雙飆哈哈笑曰：「爾自命一世聰明，實係傻瓜，我出尖刀，不過嚇爾而已。我已中年，爾是少年，大可以奪余之刀。須知我方追求老小姐，欲享閨房之福，寧以殺人之罪，而被處死刑耶？」且語且笑不已。明修執之，恨恨曰：「我偕錦華遊，不過欲憑伊向父致詞，恢復我崇高地位，免露華作教員，朝暮辛勞，不論我到何處，都見爾之影像，或遙作狡獪之笑，或前致諷訕之詞。無非恐我愛錦華而棄露華，今事實證明，余並無不軌之企圖。」雙飆一揮其手，彼便倒退數步，笑曰：「原來少年人竟是如此孱弱，余亦不畏之矣。錦華雖嫁爾不軌之心仍存。似爾現在，有露華爲妻，伊容華美麗，志節清高，博學多材，尚有何不滿？依然刹慾熾心，無一日之寧。爾以爲得錦華爲妻，是爾之幸福乎，非也！錦華氣燄萬丈，定然將爾凌轢，令爾無地而自容，堂堂男子，屈爲妝台之奴隸，何可羞也？」明修曰：「爾若不步步與我爲難，我今已作最麗商店之總經理，住華廈，出汽車。今則度其清淡之生活，人生之所企求者，並非如此也。」

服務版

正當職業無分貴賤 「豬肉佬」也會成畫家

（佩蘭信箱）

歐德弟弟：

生活的道路是寬闊的，但任何道路上也不是一帆風順，平坦無阻的。

你是初中畢業生，去年升不了學，就一直在父親的肉檔幫忙看檔。你本能的覺得做「豬肉佬」是卑微的工作，不如做公務員和商行職員來得高尚。同時，整天做着割肉和收銀紙的工作，你也感到非常煩膩。想不做這些工作嗎，家裏人手少，你不做就要請夥計，請夥計要一份人工和伙食，你閒着也說不過去，於是只好做下去。

對經營肉檔你不感興趣，你父親却認爲這是個好行業，而且你們做開了，擁有不少熟客仔，你父親頗有叫你守舊業的意思。

說到「守業」，你便想起自己的志願來了，你很早就對繪畫有興趣，過去沒有機會去學畫。你希望以後能夠去學，但你覺得做「豬肉佬」和當「藝術家」是不調和的，因此深覺苦惱，而且怕「半路出家」，不會學得好。

我贊成你去學繪畫，實現你的理想，但却不同意你對某些職業的偏見。任何職業，只要它對社會生活是有益處的，都是好職業。經營肉檔，像你所說的做個「豬肉佬」，只要以公平的售價供應市民們的肉食，割肉、收銀紙這都是正當的職業，我看不出有什麼可羞的地方。你不想守父親的「舊業」，可不必勉強，但是一時找不到如理想的工作，暫時也應該安心的做好現在的工作。

做「豬肉佬」和當藝術家是並不衝突的。任何藝術家的創作都離不開現實生活。在畫家來說，他們的創作也要反映現實才有它的意義。

有一位畫家哥庚，他本來也是一個「生意佬」，到四十一歲時忽然的對繪畫有興趣，他毅然的去從事繪畫工作，他朋友都笑他「臨老學吹打」，但他並不在意，孜孜不倦的埋頭苦學，最後終於成功了，從這個例子看，你大可不必擔心「半路出家」會學不好了。你今年才二十歲，比哥庚開始學畫的歲數年輕了二十一年，只要你有足够的熱情和毅力，必定也能夠成功的。

指導學畫的書很多，你可以先購下面這兩本來自習：「素描實踐講話」（周方白編著，上海人民美術出版社出版）、「業餘繪畫教材」（全蘇克魯普斯卡婭人民創作室編，馬文啓譯，朝花美術出版社出版）。

港九目前還沒有很完備的美術學校。你住在九龍，想晚上去學畫，九龍香港美術專科學校有夜班，該校在九龍窩打老道七號二樓，你不妨去索取一張章程看看，如果合適，便可以到美專去學。

暈車非病

CHOY先生：

坐汽車時，下車時感頭暈，嘔吐，沒精神，這種情形是暈車，不是病，不過患有貧血時可以加重暈車的程度，沒有徹底的方法使暈車現象去掉，平時常作不規律的動盪運動，如盪鞦韆、划船等，練習着適應乘車時不規律的振動，漸漸可使暈車減輕，一方面要促進身體的健康。

出外乘車前不要吃得太飽，但亦不可空腹，吃些容易消化的東西，不要多飲水，坐車時選擇前面的位子，可以比較不太顛簸振動，閉上眼睛，依靠車座不使身體搖動，都可減少暈車。

簡覆

謝星先生：你的問題請到人口登記局去詢問。

讀者先生：回鄉探親在內地逗留時間多久沒有限定，你可放心回去。

劉官裕先生：你們的啓事本版不能代登，請你雙方攜同身份證及簽字來我報接洽刊登廣告。

朱庸先生：手錶一個，照相機一架，單程返內地經海關認可可以帶進口，繳稅多少也要海關決定。雙程則不能帶。

壯大先生：你的問題請寫信到廣州市勞動局詢問。

TPK先生：你要了解的事請到中國銀行華僑服務部去詢問。他們會答覆你的。

旺山先生：有內地雙程出入境證，可從深圳來港。

偉生先生：你母親有需要來港，可在內地鄉政府申請，妻子回鄉生育後再來港是可以的。但先要在港領取回港證，該證期限六個月。

雀斑是色素沉着現象 暗瘡因皮膚分泌過盛

（醫藥信箱）

N小姐：

你所謂的黑斑也許就是雀斑吧，雀斑是一種色素沉着的現象，對身體的健康無妨礙。

暗瘡是因爲皮脂分泌過盛而發生的一種毛囊栓塞現象，對健康也沒有妨礙。

治療雀斑沒有良法，只有應用緩和的腐蝕藥或退皮藥將它漸漸除去。

治療暗瘡，應注意通暢大便，不吃油膩食物與刺激性食物，用硼砂溶於水內洗臉或用無刺激性的中性肥皂洗臉，每天吃些魚肝油和多種維他命B。

陰部流出的白色液體，是白帶，陰部發癢是因白帶刺激而致，大量流白帶，表示你的陰道、子宮頸或子宮等處發生了炎症，也可能是患了陰道滴蟲病，請醫生詳細檢查後加以治療，就會全癒的。

來信約爲小學程度。

小常識

身體裏有多少水份？

動物和植物的身體內，水佔主要的成份。水中的生物比陸上的生物含水量還要多。魚的身體內含有百分之七十到八十的水，水母的身體有百分之九十五以上是水，長在陸上的草，含有百分之八十的水。人的身體內也含有百分之六十五的水；血液差不多全部是水，肌肉含的水是重量的四分之三；骨頭是最硬的了，含的水還佔重量的二分之一。要是你的體重是八十斤，那末你的身體裏就含有水份五十二斤。（丙）

犯過事的人 警署留指模

（香港老信箱）

余松先生：

在香港，無論成年人罪犯和童犯，一律留有十只手指的指模在警察總署裏的「指模部」，三幾十年也不會把它們毀掉。你曾經犯過兩次事，當然那裏也留有你的指模。不過我看你的事情並不十分嚴重，你不是經常地同那位潘君保持通訊嗎？他對你十分了解和同情；同時學校也會頒給你以「品學兼優」的獎勵。你如果找到一份比較好的工作時，就預早請求那位潘君給你寫信去向那準備僱用你的機關說情吧，只要你肯決心做好人，相信是會取得僱主同情，那就沒有問題了。但千萬不要把事情隱瞞的。一經查出了倒不好過。你暫時做做這份「時間長又辛苦」的工作比沒有事做爲好。（韶）

服務部

求職

▲黃秋華女，二十四歲，小學畢業，曾任車衣工作，識車縫，現失業，今求服裝店縫紉工作或醫務所、商店及美容院練習生等工作，薪不拘，以香港區爲合，誠意栽培者請函香港厚和街五十二號地下轉。

▲國內大學畢業，男性中年，富教學經驗，諳國粵語，願於公餘上門爲讀者補習西班牙文或中、小學的中、英課程，請函九龍振榮街十三號三樓吳惠恰。

▲陳君，升FORM 5學生，擬於課餘及暑假期間爲FORM 3及初三以下同學補習英文。有意請函香港、北角、砲台山，二四二號。

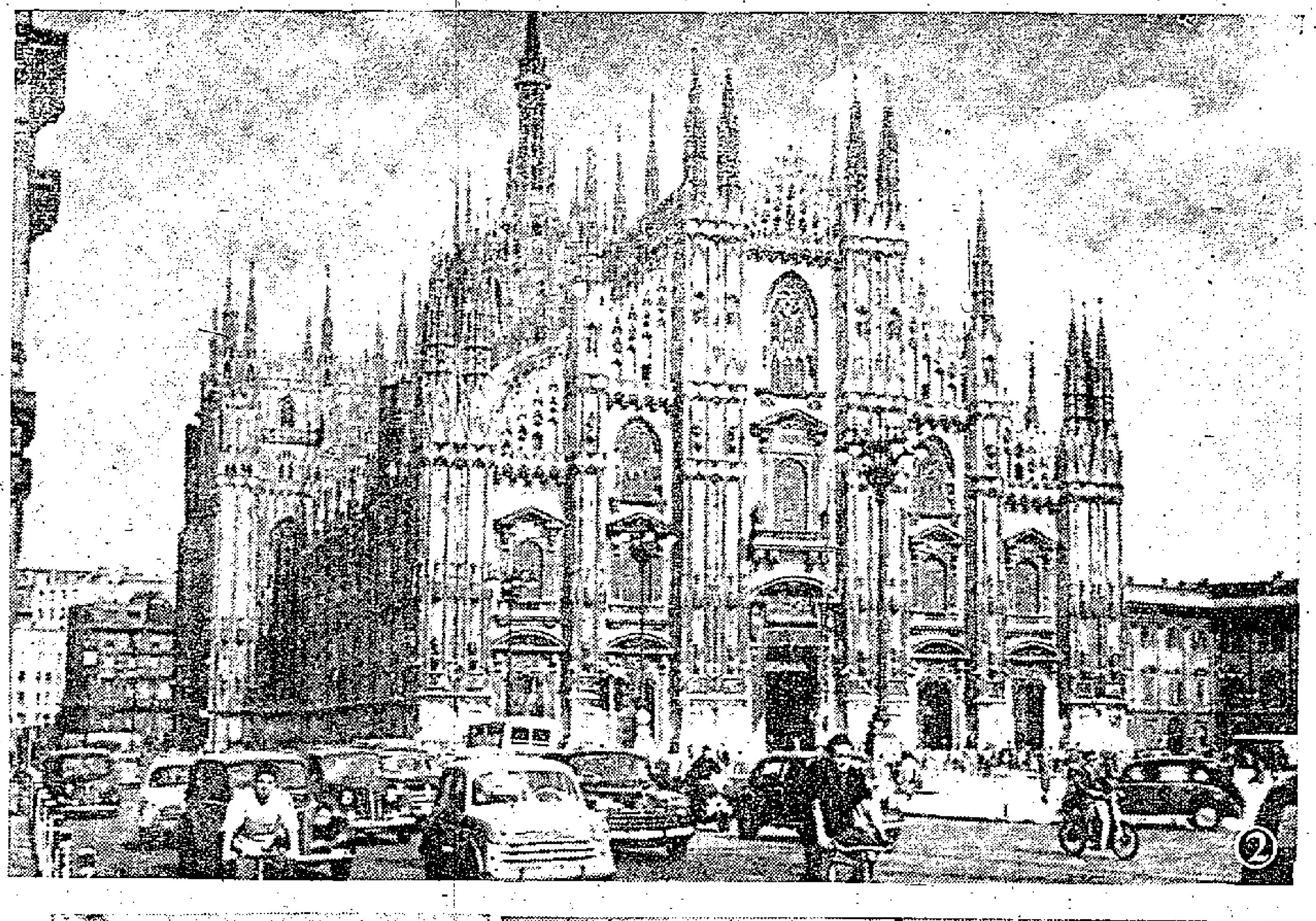
▲初中程度女生，有補習經驗，願在日間上門替小學生補習各科，薪酬每月三十元，時間任擇。有意者請函香港中環加咸街四十六號或電三六八三九林寶珍。

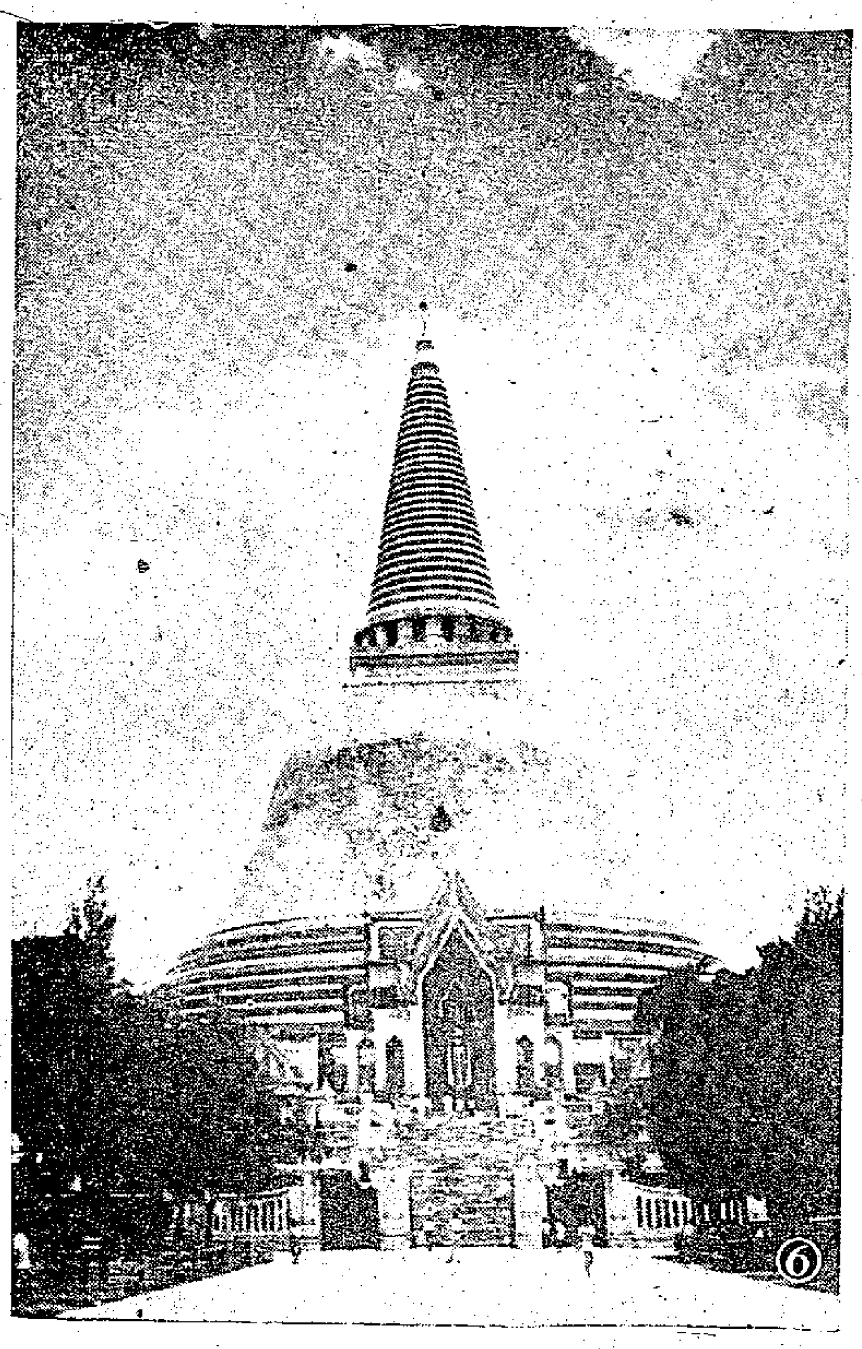
出讓

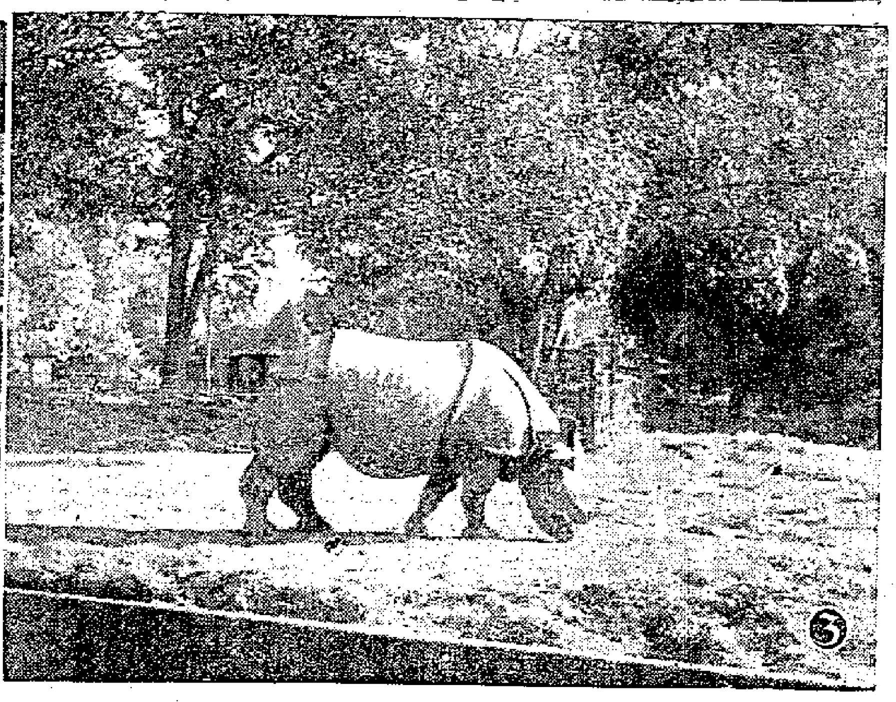
▲舊小型風扇乙把（不能搖頭），願以十五元廉讓，合意者請至西營盤老街尾馬頭涌平民屋一四五號找郭堯恰。

徵求

▲新婚夫婦，有高尚職業，欲徵約8×10呎梗房一間，月租約百元，地點以灣仔最佳，跑馬地北角亦可，全要清靜無嘈吵爲合，請函西灣河，聖十字徑十四號地下余君轉。







圖刊

㈠仰光郊外和平紀念塔。

㈡意大利北部大城米蘭的大教堂外景。這教堂是世界最大教堂之一，外形壯麗美觀，有一百卅多個哥德式尖頂，每個尖頂上面有二千多個塑像。

㈢加爾各答動物園中的犀牛。

㈣捷克牧羊人在吹奏民族樂器——豎笛。

㈤荷蘭海堤邊抽水站上的風車。

㈥泰國佛統金塔。此塔建於一八五〇年，高一二〇·〇五公尺，塔內珍藏着佛骨及本朝六世王的骨灰。

遠征曼谷作賽六場　光華大軍今日出發

明天露臉作第一場比賽　為期兩週下月二日班師

體壇動態

光華遠征曼谷大軍，定今日上午十一時乘國泰航機啓程，前往該地作為期約兩週的比賽，初步預算在七月二日班師回港。

該隊此次前往曼谷，算來已是第三度了，首次遠征是一九五〇年，在該地獲得五勝一負的戰果；第二次則在一九五五年，那回的成績和首次一樣，同是贏五場輸一場，當時的紀錄是：勝泰華聯四比二、勝針朱里二比〇、負於泰聯一比三、勝體專四比一、再兩勝泰聯七比一和六比二。

在本港的球壇裏，光華的實力只屬平平而已，但是，這支球隊素有「黑馬」之稱，在本屆聯賽中，成績還算差強人意，而且在和幾支勁旅碰頭時，曾經有過很不錯的紀錄；這次前往曼谷，除以該隊大部份的球員作「班底」以外，還借得友會幾員好手助陣，實力倒也不弱，照圈內人士估計，光華此行應該是樂觀的，因為曼谷的球技並不很高也。

按照原定的計劃，光華明日便要首次在曼谷出師，在那裏作賽六場，如果時間和條件許可的話，則有可能多賽一、兩場，但要到曼谷後才作最後決定。

光華今次直到曼谷，該會中人都從各方面大力支持，並製備新淡綠色西褲一條，和適合熱帶用的新夏威夷恤兩件，及其他用品等分發與各職、球員；同時，該會會董黃金魁、華炳炎、顧玉龍、馬伯良、陳金昌、孫賀山等，預定在大軍班師之日，假璇宮樓設宴為他們洗塵。

在今日啓程以前，遠征軍全體職、球員於上午九時卅分先在半島餐廳集合，在磅完行李後於十時出發前赴機場。

光華遠征軍職、球員名單如下：名譽領隊：嚴雲龍、莊志揚、李惠利、王志聖；領隊：蕭三平；副領隊：馬鳳翔；幹事：楊德、黃炳輝；隊長：陳明哲。教練兼管理：伏澗棠。球員：羅德興、孫賀安、薛錦洪、吳葆良、鄧煜岡、劉子安、梁榮輝、伏澗棠、崔毅、駱德興、馮俊德、譚鑑滿、梁林。

·凌仲·

天氣良好觀眾三千　東方大開殺戒

十三比零撻中部省聯隊

郭有文姐朱仔肥油高福建功勞

【路透社惠靈頓二十日電】香港東方足球隊二十日在北巴爾瑪斯頓以十三比零勝中部省聯隊，保持出征以來不敗紀錄。

客隊前鋒配合得天衣無縫，再三衝破主隊的防守，他們集中於短傳，球一直被他們所佔有。

計得分者有郭有（五球），司徒文（三球），朱永強（兩球），何祥友和高保強各得一球，其餘一球是主隊球員擺烏龍。球賽進行時，天氣很好，觀眾三千多人。

東方在星洲賽程　星總編定七七開始

回師不及希望能重訂

在東方此次遠遊的計劃中，初時準備先到星洲作幾場比賽，然後才前往澳、新等地，由於東方在離港以前，因為機位及來往電文的影響，該隊無法先到星洲作賽，但是到星洲之舉，他們並沒有放棄，在他們更改後的計劃中，擬於轉戰澳、新等地之後，再回師東南亞、包括星洲等地區，所以他們要求該地再將賽程重新編訂。

據悉，東方留港的人員於日前收到星洲方面於本月四日發出的函件，將東方回師在星洲的三場比賽，重訂在七月七日、十日和十一日舉行。

可是，根據東方在澳洲的賽程，要到七月十七日才能全部賽畢，所以星洲方面重訂的時間，東方是無法及時趕回的。

現在由於南、巴七月下旬在星洲都有賽事，星洲對於東方的賽程如何再次安排，目前還不清楚，但東方留港的人員近日已加緊和星洲方面商洽中了。

·凌中·

開展體育運動　滬市籌立協會

【本報上海二十日專電】為了適應體育運動的蓬勃發展，上海市田徑、足球、排球、籃球、游泳、網球和羽毛球、體操、舉重、拳擊和摔跤、乒乓球等十個運動協會的籌備會，在昨晚宣告成立。

在成立大會上通過了運動協會組織章程，選出各運動協會的負責人。

宿務女籃隊　定今日離港

菲律賓宿務籃球隊領隊李總華，教練蔡明，球員與世機於昨天抵港，現在客隊到港的職、球員達十三人，李國業、葉克強、葉克煌、施威康將於明天趕到。

菲律賓宿務中華女子籃球隊在港獲得四戰勝負各半的戰績，賽程已告結束，客隊定於今天乘菲航機返菲。

水球聯賽　昨今戰訊

泳總主辦的公開水球聯賽今天下午續有兩場舉行，啓德池空軍對海軍，海軍池東方對西青。昨天有兩場在陸軍泳池舉行，戰果是：陸軍勝海天九比四；防衛軍以十二比二擊敗了中青。

巴士奏凱　再挫青年

比賽結果是三比二

【路透社西貢二十日電】香港巴士足球隊今天打敗了南越青年隊，戰果是三比二。

上半場，巴士以二比零先。巴士中鋒周少雄接連打入兩球。左翼劉瑞華射入第三球。

觀眾一萬八千人，破空前紀錄，且有數百人買得了票而不能進場，被擯在門外。

伊館學生籃球賽　培僑今夜鬥德明

女皇杯學生籃球錦標賽，今晚八時有一場女子組重要戰事在伊利沙伯青年館舉行，由培僑對德明；此外還有兩場男子組入圍決戰演出，七時，青英對龍總；九時，大同對聖理達。

女子組比賽，今晚之戰為原定秩序的壓軸戰，目前漢華與香島以四戰三勝一負暫列首席，培僑三戰兩勝一負次之，德明三戰一勝兩敗第三，陶秀四戰四負包尾。今晚培僑如勝德明，那就與漢華、香島三隊爭奪本屆冠軍；如果培僑敗於德明，冠軍就由香島與漢華爭奪了。

雙方人馬如下：

（培僑）姜培珍、姜培執、何婉美、許仁端、嚴瑞蟹、林玉英、阮旺松、張佩芬、鍾佩湞。

（德明）梁寶迺、梁玉蓮、譚美雲、程桔喬、沈雪芳、陳惠嫺、顏超然、黃夢秀。

·可侖·

南華誤期前往印尼　比賽秩序可能減少

因要赴馬打和和杯恐時間不足　何潤光莊垂燕昨飛椰城

有聞筆錄

南華南遊大軍的人員，現在已經全部離港，但是，他們的職、球員却正分處在雅加達、新加坡和馬尼拉三個地方，下面就是南華在港人員昨日和各地聯絡後所得到的情況。

該隊「後鎮部隊」何潤光、莊垂燕、盧松江、黃漢忠等四人於十九日飛星洲後，據悉，到昨日清晨，何潤光和莊垂燕兩人已先行飛赴雅加達，但盧松江和黃漢忠兩位，則因機位不夠，要到今日才能從新加坡飛往雅加達，盡管他們四人略事延誤行程，却仍會比「前方部隊」先行抵達印尼。

逗留在菲律賓的「主力」人員，仍照本報昨日所報道的，在本月廿四日從馬尼拉起飛，翌日再與在星洲的曹桂鎏和蔡文禮兩人聯袂飛往雅加達。

南華由於一再延誤行程，在印尼的比賽場數勢必要減少，因為他們要在下月二十日提到吉隆坡代表華協參加「和和杯」比賽。據南華在港的人透露，該會已接到有關方面轉來的正式函件，表示「和和杯」賽已決定在七月二十、廿三和廿四日假吉隆坡舉行，而南華的人也表示，他們決依約提到那裏作賽。

按照計劃，南華在印尼各地作賽十二場，但現在南華要在廿六日始能抵雅加達，而為了打和和杯，最遲要在七月十八日離開印尼前往馬來亞的吉隆坡，是則南華在印尼只能逗留廿天左右。因此，南華很可能因時間問題而改回最初的計劃——作賽九場。當然，是否縮減秩序仍有待雙方的商討決定。

·凌仲·

足聯今開同人大會　推選三名正副會長

張錦添仍代表南華出席　主席一職擁派將有競爭

擂音筒

華人足球聯會定於今天下午六時假座金龍酒家四樓舉行週年大會，改選職員，會議程序是：報告一年來會務及財政，通過會章。繼即選舉正、副會長、顧問等職員。週年大會散會後，將即召開聯賽小組會議，討論關於舉辦華人公開足球聯賽的一切事宜。

正、副會長選出後，將由會長擇期召開一九五七至五八年度第一次執委會議，互選正、副主席、總幹事、司庫等職員。

正、副會長係處於領導地位，一向推舉體育界名流擔任。現任會長是雷瑞熊、副會長是關如彭、龍炳棠。聽說雷瑞熊以他本人已做了兩屆會長、表示不願再幹了，如他此意堅決，便由關如彭、龍炳棠二人中推舉一人繼任、如他打銷此意，還三人都會蟬聯。

至於主席一職，翁國裕以業務繁忙，決意讓賢，繼任的以余樹泉呼聲最高。

我們記得，足聯成立伊始，由蔡惠鴻一連做了幾屆主席，俟蔡退隱，依次繼任的是雷瑞熊、王志聖、盧振寰，以至翁國裕，一向都沒有什麼競選事情發生，每到改選之前有了預定，到時提名出來就行了。現在，也沒有什麼競選迹象，一致認為余樹泉是熱門，除非他不想幹才有變卦，因為以一個做過遴選小組主委的人被選為主席，亦屬順理成章的，所謂競選，也許一種傳說而已。

以前，有傳張錦添也想做主席，但最近南華只派莫慶與袁添容為出席足聯代表、張錦添則榜上無名，既非代表，便沒有被選資格。不過，袁添容現在隨隊南遊，在他未返港前，南華仍派張錦添出席，今天將有正式公函送到足聯。如此說是真，一部分擁張派將乘機而起，便與余樹泉有得競爭了。

·年羹舜·

派隊赴吉隆坡作賽　籃聯籃總爭代表權

華協會中嗌交終無結果

中華業餘體育協會昨天下午六時許在會內召開理事會議，歷時兩個多鐘頭才散會，但沒有什麼最後決定的議案。

討論的問題相當熱烈。會議整個過程分兩階段。第一個階段是關於修改章程的，九龍小總代表與香港小總代表成為辯論的主角。第二階段是關於派籃球隊參加馬來亞慶祝獨立表演的，辯論的主角是籃總與籃聯兩個代表。先後演出兩幕緊張、刺激而滑稽的喜劇。

會議的第一幕劇——修章。龍炳棠恐怕使會議時間變為馬拉松式，主張成立小組，但多數人同意即席舉行修章。計郭鎮恆提出一點，鄧泰全提出三點。結果只通過鄧泰全的將「特別理事會」改為「理事特別會」一點，其他均遭否決。

第二幕劇是派隊參加馬來亞慶祝獨立的籃球表演賽。華協日前分別去函籃總，籃聯兩會，着兩會協商辦法提交華協決定。

籃聯代表韋宇炳提出：如由籃聯、籃總雙方選拔球員，則經費由雙方負擔；如華協派籃聯做代表，只要華協出些錢，製造旗幟便成。籃聯可派出全港選手。籃總代表石振達亦不示弱，他表示如派籃總做代表，一切經費由籃總負擔。

籃聯、籃總雙方針鋒相對，涉及許多問題[illegible]。空氣突告嚴重。最後韋宇炳提出最好是各出一半球員，各出一半經費。石振達表示贊成，但不久，韋宇炳似有顧慮，推翻自己的議案，認為雙方既有意見，此事還是交回華協辦理較好。終於是由龍炳棠在會外邀請籃聯兩個代表，尋求妥善辦法。

·哈林·

避免與和和杯衝突　巴士在馬賽程　馬總從新編定

【本報新加坡十九日快訊】香港巴士足球隊將於本月廿四日自西貢飛來馬來亞，廿六日在檳城作第一次表演。該隊在馬來亞各地先後作十四場比賽，馬總已將其編定如下：

（編者按：巴士在馬的秩序，本報前已發表過，但因為當時的秩序是沒有考慮到和和杯賽改在吉隆坡舉行的，因而與南華的秩序略有衝突。現在馬總為了和和杯依時舉行，故將巴士的秩序從新編排，如七月十八、廿日最後兩場，本來是排在吉隆坡舉行，分戰軍聯和馬華聯的，現在已改在芙蓉和居鑾兩地舉行；而十四、十六日兩仗則改在吉隆坡演出。）

六月廿六日對檳城，在檳城舉行。六月廿八日，對吉打，在阿羅士打舉行。六月三十日，聯合邦華聯隊在檳城舉行。七月二日，對吡叻邀請隊在太平舉行。七月四日，對吡叻在怡保舉行。七月六日，對足總挑選隊，在吉隆坡舉行。七月七日，對馬關表，在吉隆坡舉行。七月九日，對森美蘭在芙蓉舉行。七月十日，對馬六甲，在馬六甲舉行。七月十二日，對全馬巫聯在馬六甲舉行。七月十四日，對馬華聯在吉隆坡舉行。七月十六日，對聯合邦軍隊，在吉隆坡舉行。七月十八日，對全馬印聯隊，在芙蓉舉行。七月二十日，對柔佛在居鑾舉行。

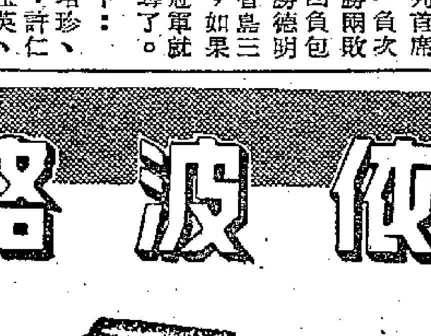
警察隊今開聯歡會

警務處足球部一年一度的獎餐聯歡會，今日下午七時卅分假界限街該會會所舉行。

今晚的盛會，除由警方高級官員授獎與該會足運有關的人士以外，下屆足球部五位新職員，將同時在會上露面，同時，對於下屆足運的大計，亦會有所佈露，此一盛會屆時想有一番熱鬧也。

·于納·

依波路



畢業·升班

最受人歡迎的禮品，如畢業禮品，升班禮品……等，無疑是一隻手錶了，每一個日夜為功課而忙碌的學生，不祇希望能獲得一隻計時的手錶，更希望能獲得一個心愛的紀念品……一個依波路海中寶貝……新款準確、耐用、名符其實的游水錶。

ERNEST BOREL

短期內將發進口證 泰商紛紛索取蒜頭盤價
預計購量可能達一千噸

【本報訊】據土產商消息，最近暹羅莊紛紛向此間洽購內地蒜頭，日來取盤很多。行內人稱，近來暹羅莊所以頻頻探詢內地蒜頭價格，是因為泰國在最近期內可能有一千噸白蒜進口證發出。關於此事的消息又說，泰國進口商申請輸入蒜頭，可以先交一部份貨款，其餘部份則在貨到之後交足。

上產商又稱，由於受泰國可能發出白蒜進口證的影響，金邊客前些時在此間所訂購之內地蒜頭，已於最近裝船運往金邊。商人說，前些時的消息說，金邊可能有白蒜進口證發出，實屬虛傳。

大連黃豆，本月底至下月初的期貨昨天續成交不少，價格仍是每擔四十七元五毫。

越南紅竹豆市價回升，現貨成出十五噸，每擔三十七元。金邊油綠豆，以每擔六十七元成出三十包。啓東青豆，有一百包成每擔五十一元五毫。

飼料價穩市活。仰光花生麩以每擔三十元四毫成出三十噸。海防木薯片沽出一百零四包，每擔二十三元五毫。

應城白石膏成出五噸，每擔二十五元。西山擱紅市情回順，倉交現貨以每擔三百四十元成交三公擔。

銀行結算期間接近 曼谷倒風可能趨盛
近日寄來港訂貨單極疏

【本報訊】近來泰商來單極疏，通行貨品生意尤其清淡。

據暹莊消息，最近兩週來泰國入口商寄來新訂貨單甚為稀少。來單數量保持上月水平的僅屬一些零星雜貨，如塑膠袋、小五金、毛巾、線襪、床布等。不久前雖曾寄來過相當多的水泥訂單，但最近已趨減少。食糧雜貨新訂單比月初時減縮逾半，至於泰商過去常有向港大宗採購的布疋、棉紗、搪瓷器皿、洋紙等，近日來單情況最為清淡。

此間貿易商觀察，近日泰國入口商向港買貨冷淡，原因有如下幾點：一、曼谷商場近日銀根緊俏。不久前曼谷有幾家布疋商行倒閉，撻款近三千萬銖，現在半年結算將屆，曼谷各銀行對客戶抽緊信用，故入口商的銀根週轉比平日困難。二、現正當泰國雨季期間，照例是曼谷商場的淡季。三、泰國各地曾經流行性感冒，食用物品銷路因此大受影響。四、泰米銷路不佳，農村購買力低弱。

【曼谷十七日航訊】自從有過幾間布疋商行倒撻大宗款項以後，曼谷商場續有不少小商行的倒閉，當此銀行結算期間將到，商場倒風可能轉熾，此事已引起此間銀行界的關注。

曼谷各銀行行長，曾就商場危機問題舉行會議，會議中各銀行行長在聽取經濟部對此種商場情況報告後，即進行檢討和分析當前商場情況，與造成危機的原因，會議作出一項重要決定，各銀行代各商人開出信用證，在原則上採取緊縮的政策，各銀行替商人開出信用證時要研究該商人的營業是否穩妥，決不隨便替各商人開出信用證。

商業院方面亦就商場倒風問題，召開會議，會議認為商行倒閉主要是因各商行的營業手段不當所致，除了商人自己謹慎營業外，別無有效辦法，故該院已決定行文通告各行業公會，並由其轉告各所屬會員商行，勸告商人不要冒險經營，不要從事競爭而大量輸入商品。

近日此間商場傳說有關方面打算擴大管制入口貨品，不久前有若干織造廠商曾要求經濟部加強限制布疋進口。因此，泰國經濟部次長在最近一次記者招待會上，鄭重否認經濟部將會擴大管制船來品的謠傳，特別澄清上述兩種傳說。

桂味荔枝昨到港 星洲商人先買去
廣州西瓜再到百餘籮

【本報訊】石岐首批桂味荔枝，昨天面批，為新加坡商人捷足先行買去。西瓜來貨稍增，街販扯購勁。

據果商說，昨天運來的石岐首批桂味荔枝，僅得一籮（重約一百多司碼斤），本地果欄商人雖欲購入，但被新加坡客搶先買去，每擔以一百四十元成議。（昨天「華南夏季水果陸續上市」特欄內所說，「預計再過一個月左右」一語，實為「……再過不久」之誤。）

江門黑葉荔枝續到六十五籮，分為新加坡客、本地歐家和果欄商人買入，每擔分以七十元及七十五元成出。

廣州西瓜再到一百六十六籮，據說，現在上市的西瓜都已「起砂」，街販扯購頗勁，一級貨每擔分以四十一元、三十九元和三十五元成交，二級貨成三十三元、三十元及二十七元。

廣州三華李又成出二百五十餘籮，每擔成三十三元和四十三元。

歐洲貨陸續湧到 商人多延期贖單
有些寧願多付按金二三成

【本報訊】據銀行消息：最近進口貨的延期贖單現象較為普遍，主要出現在五金、洋紙方面。又新近經銀行開出信用證到歐洲訂購五金的亦已很少。

據說，最近一個多月來，五金和洋紙的到貨陸續不斷，而且數量還不少，但由於目前此間貨底甚厚，會額更有不敷之感，所以來貨商多拖延不贖單，寧願向銀行再多繳按金二、三成，延遲兩三個月後才贖取。

所以，近經銀行開信用證到歐洲訂購圓鐵、鋼板等大五金的已少之極少，有的也只是一些英國威士黑鐵，而且單額細，每宗不過一萬多元。

日貨經港轉口 近來異常冷淡
日商來港買貨亦疏落

【本報訊】近來日商向港買貨疏減，日貨經港轉口冷淡，本地生意亦在淡月中，因此港商訂購日貨亦比前退縮。

據洋行消息，日本商人向港購貨，近日普遍減少，不論廢鐵及土產雜貨來單均疏。據說，造成上述此種情況，約有多種原因：日本政府日前將自動承認輸入制度的輸入按金提高，如廢鋼廢鐵的輸入按金提高至百分之二十五，因此影響了在自動承認制下輸入貨物；美國准許廢鐵輸日，故日本的廢鐵入口商暫採觀望態度，來港買貨的興趣大減；日本銀行界早在一個月前對於代客開出信用證，採取緊縮信用的政策，例如原定一百八十天期的改為九十天期，九十天期的改為三十天期等等，或多或少影響了日本商人來港買貨的活動；不過，日本銀行界這種緊縮開信用證政策，受影響的只是中小入口商，至於大行商及大廠商則未受影響；日商來港購買土產雜貨的減少，主要原因是日本市場銷路滯，現貨市價下跌。

日來香港商人訂購日本貨物，比一個月前萎縮，因為近來日貨經港轉口非常冷淡，現在港商訂購的日貨絕大部份是供應本港工業或市面消費所需，例如目前所訂的布疋，很多是本港製衣廠所訂購，花布及人造絲布疋則全屬市面銷售。

星膠續跌

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢續趨軟落。一號煙膠片七月份包落水花貨，昨天上午開市及下午二時均報每磅叻幣九毫二仙二五，比前天跌零點七五叻仙。

各地需求減縮 日紡織品滯銷
競爭加劇跌風可能延續

【本報訊】據熟悉日本經濟情況的人士昨對記者說，今年來日本紡織品的銷售情況，比諸去年已大有變化。現時日本各種紡織品的跌風，估計還會延續一個時期。

日本紡織品的跌價原因，據分析有如下三點：㈠今年世界各地對棉織品的需要均告減少，而日本國內的消費量亦比去年減退；㈡去年日本輸入各種紡織原料包括棉花在內，都比實際消費量為多；㈢日本各廠家之間的銷貨競爭加劇。大家都為減低生產成本而增加生產額，結果市價就被過量的存貨壓低。

據稱，蘇彝士運河事件發生後，日本棉織品在東南亞的銷路未見有多大進展。因為歐洲的高價棉織品，歷來運到東南亞的就不多，同時在運河事件發生後，日本、中國大陸、巴基斯坦、印度和香港棉織品對東南亞的供應量並未減少。相反，由於印尼、南越等地缺乏外匯，已使日本棉織品的銷售受到影響。

關於日本與印尼決定由七月起改用英鎊支付貿易賬項一事，現該消息來源，認為這將有助於兩國直接貿易的增加，不過這事對香港的不利影響究有多大，現在尚難預料。若從情理上來說，今後日商不用先付出一筆「輸出貼水」，然後才可對印尼輸出貨物，亦即不用先賣貨給港商收回英鎊，然後再由港商賣給印尼而收回英鎊或港幣，則日貨經港轉銷印尼在趨勢上似會再度減縮。

近來香港商人採購日本黃板紙增多。只因日本缺乏木材的供應，故不能多接入港商的訂貨單。至於前數月港商向日本大量訂入的道林紙，則近因北歐貨復有放盤，且港市存底亦增厚，新的交易已告減少。

同一消息來源說，最近日本對進口外匯撥發及國內工業投資均已施行限制，這將會影響到下半年由港輸日的貨物回降。現時日本對廢鐵、廢銅的進口仍有需要，至於香港鐵產品則不大會再向香港購買，如果供應充分的話，據說日商仍有意在港購入松香、牛皮、藥材及各種中國土產。

法匯牌價 昨天掛高

【本報訊】昨日法國匯牌價掛高，每百港元比前少兌五法郎。法匯新牌價：每百港元兌六〇四五法郎。

歐洲新盤紛報來 五金訂價參差
圓鐵每噸有報四十八鎊

【本報訊】據洋行消息：最近由歐洲報來的五金新盤，頗有點高低不一致，以圓鐵為例，有報每噸四十八鎊十二先令，有報四十八鎊，以上是C.I.F.香港價。但亦有報歐洲離岸價每噸四十六鎊。據洋行界人士說，最近從歐洲報來的新貨盤，並不是全部為五金廠盤，其中有一部份是當地的出口商報來的，當地出口商的貨盤多是高低不一致，但五金廠的來盤，價格比較劃一。

據洋行界人士說，由於歐洲報來的新五金盤高低不一，估計當地市情很弱，市價略為低跌。該洋行界人士又說，南美和日本商人在歐洲五金市場的活動都已轉靜，而西德和意大利貨又向市面推出，故當地的五金價，有可能回順。

此間五金買賣轉靜，昨日圓鐵略有成出，叶二和叶半花式成出數十噸，成每擔四十六元，為建築商購去。

檸檬酸珠市爽 每磅價升兩元

【本報訊】製造汽水用的原料檸檬酸珠，現正當旺銷季節，昨天有外國客商扯去五噸，成價每磅升至二元。製造皮革用的乳酸亦有用家吸去兩噸，每磅成交價格一元五毫。

經濟新聞

存底疏 大戶吸 美鈔越過六二一
金市反覆尾盤亦稍挺升
股票起落尚微交易依然疲弱

【本報訊】美鈔越過「六二一」關，K金亦反覆上挺。

美匯開市六二一·五，收市六二一·五；最高六二二，最低六二一·五。

美鈔頭盤開出六一九·八七五，比前日收市價挺了〇·五，開市後不久，價位即越過六二〇，徘徊六二〇·三七五與六二〇·六二五左右，但為時極短促，價位又一度回退至六一九·六二五，是全日最低價，上午收市六二〇；午後市勢反覆飛升，超過六二一，最高價為六二一·二五，收盤六二一。息價平算。牌上交收一萬三千美元。

金單開市六一九·七五，收市六二〇；最高六二〇，最低六一九·七五。

外電報道英鎊企穩，但人心總對它睇好，所以美鈔一度相對下跌。後以大戶有吸，鈔底仍疏，故價位終於回升。

K金開市二七〇，比前日收盤高了〇·三七五，旋即退至二六九·七五，為全日最低價，由於人心好，新金未到，價位又由低翻升，一直至晚市收盤為二七〇·六二五，為全日最高價，收市仍企此價位。息價平算。牌上交收五十兩，牌下交收一千六百五十兩。

澳門金開市二八〇·五，收市二八〇·五。

【又訊】昨天股票市場：交易總無大振作，賣家不顧低價多沽，買家購勁不濃，因此成交尚疏，總值僅七十七萬五千元。各種股價企定的多，有起跌的較少。

價格有起落的：會德豐回升五仙，以每份七元八成三三五〇份；屈臣氏升一毫，以十一元八成七三八份；香港紗廠成三千份，每份四元八七五，挺五仙；於仁保險跌五毫，以每份八九元五成五一〇份；電車由二三元三降至二三元一，成二千六百份；九龍燈成一七一一份，由十八元九退至十八元八，纜股則以每份十三元成一三六〇份；電話由二八元七降至二八元六，成四千份；南洋紗廠成一千份，每份八元一，跌一毫。

價格企穩的：九龍倉一〇七元，成三十份；均益倉十三元三，成一二一二份；置地股初成低至三五元七五，最高成過三六元二五，其餘企定三六元，先後成交二九二〇份，權股則以十一元二及十一元成三三四份；香港燈成四二九八份，每份分成三十元及三十元二五；牛奶公司成二一二五份，每份十四元八及十四元七；聯合企業成二千份，成四元七；樹膠信託一元四二五，成三千份；信託公司成三萬份，每份一元四五；政府債券（一九四八）成五萬份，每份八五元；蘇鐵十二元六，成一千份。

菲商購買港製品 今年增八百萬元
緬甸美國增加數值亦多

【本報訊】根據港府最近發表的統計數字看來，今年首五個月港製工業品輸出到各地的絕對數值，以菲律賓增加最多。

首五個月去銷菲律賓的港製品數值為一千五百二十六萬，比去年同期增加八百三十多萬元。銷去緬甸的貨值為八百二十八萬元，增加七百三十五萬元。銷美國的貨值為一千三百十一萬元，增加六百一十萬元。銷南非的貨值為一千零四十七萬元，增加三百七十多萬元，這是在絕對數值上增加最多的前四位。

就增加的百分比而言，銷中國大陸和巴西最顯著。去年首五個月去銷中國大陸的貨值只得一百三十元，今年首五月則達二百三十七萬元；銷巴西的貨值只是一萬元，但它是從無到有的。此外，增加得比較顯著的是：緬甸增百分之七百九十七，挪威增百分之六百零六，阿根廷增百分之四百三十一，非律賓增百分之一百二十一，美國增百分之八十四，西德增百分之六十八，南非增百分之五十六，各中亞國家增百分之五十四，錫蘭增百分之三十一……。

從上述數字增減比較看來，過去幾個月港製品增銷美洲地區是取得了成績的。

美棉花輸出 比上年大增

【本報訊】據紐約棉花交易所報告，在截至本月十一日止的一九五六—五七年度內，美國共輸出棉花七百一十一萬零七百三十二包，上年度同期則共輸出一百九十三萬八千一百三十二包。

一九五六—五七年度已輸出的棉花中，各地所佔數量如下：英國九十五萬九千八百五十一包，西歐大陸三百三十萬三千三百零四包，東方二百三十八萬六千七百三十六包，加拿大三十六萬零三百四十一包。

加拿大國際收支 首季逆差四億元

【本報訊】渥太華消息：據加拿大統計局本月十九日宣佈，今年第一季加拿大的國際收支共發生四億零九百萬元逆差，這是歷史上的第二個最高數字。該統計局說：「支付給其他國家貨物和勞務的款項比本國所收入的增加得更多，導致了逆差的擴大。」去年第一季加拿大的國際收支逆差三億六千三百萬元，同年第二季逆差四億三千五百萬元。

巴棉回跌

【本報訊】喀喇蚩市巴棉報價又稍回跌，昨天商人收到的新報價是：「F」棉每擔特七十一又十六分十五度比，LSS棉七十五又十六分十五度比，289F棉八十又十六分七度比，NT棉七十五又十六分十五度比。

英比白玻璃紙 訂價齊步報高
市道仍弱商人未落單

【本報訊】英國和比利時白玻璃紙訂價齊報高，與此間市價相背而馳，商人均無落單。

據洋行消息，最近白雞皮紙大盤復成議。此間白玻璃紙銷路弱，市價低跌，但英國和比利時紙廠報來新訂價，均較前提高，比此間市價還高，例如英國三六乘三九吋貨每嘃C.I.F.香港為一百零二先令，伸合港幣為八十二三元，比利時貨每令C.I.F.香港為一百零八先令，伸合港幣為八十七元左右，由於該地廠家接入外來訂單多，現在落單交期貨多在十月份。

此間各國白玻璃紙存底頗豐厚，外國各綫客需均少扯購，故貨價多低順，昨天意大利三六乘三九吋白玻璃紙每令僅要七十四元，英國貨每令僅按八十元。

近日南朝鮮客需對瑞典四十磅白雞皮紙復有購意，約共買去二千五百令，這批貨是用經銀行託收方式成交的，F.O.B.香港每令成五元五毫美金，約為港幣三十一元五毫。

目前北歐三十四格關白雞皮紙每嘃C.I.F.香港為一百零五英鎊五先令，但港商暫仍無訂購。

另據紙商消息，最近歐洲紙張陸續運到，但商人對於新近來貨，多暫不提單贖貨，至於前兩個月已抵港的貨品，現在雖已到贖單期，但因此間目前市道頗淡，商人對於這些貨品，寧願加重按金，也暫不出貨。

糖精萬磅今上市
貨主昨先擬放出一批 顧客還價每磅六元八

【本報訊】昨日由「日產丸」載來日本中粒糖精一批，共一萬磅，據行內人說，這批新貨，今天將可以上市。昨日已有人作現貨出售，取價每磅七元，但買方因沒有見到現貨，故只還價每磅六元八毫。

據行內人說，待現貨上市後，將可能售每磅七元。由於現貨奇缺，且買客再有臨場，糖精市價昨日仍舊堅穩。歐洲各類散裝糖精，因沒有現貨，昨日未有大量成交。孟山都瓶裝貨市情仍弱，昨日售每磅八元五毫。

安泰坡林粉貨疏已久，最近復有南洋客前來訪購，市價已叫高為每磅十二元。亦有叫每磅十三元。可是現貨奇缺，故未有多大成交。披拿米多略有新貨到達，但數量不多，一下子便售光了，昨日成每磅二十三元八毫，成出半噸，成後叫高為每磅二十五元，甚至有叫每磅二十六元。卜內門肺針現貨已經銷疏，據西藥商說，復貨已所餘無幾，市售已張為每支六毫八仙，愛蘭伯利和葛蘭素貨市價無大變動。鷄仔牌盤尼西林片最近有新貨到，據說日前到有一萬盒左右，市價回降，昨售每盒一元零五仙。

西貢米兜售 昨仍在斟盤

【本報訊】據米商消息：最近西貢方面已有「米辦」送港，並請此間入口米商「出價」，但未聞成交。

據說，這次西貢送港的「米辦」共有五種，且初步定出將有二萬五千噸輸出，但不提出售價，而要求此間米商出價，聞說此間米商已有「給價」了，目前雙方正在斟盤中。

昨天食米大盤換定，但買賣疏落，正式開盤成交的僅三千餘包。

內地米每擔成價：油粘四十七元三毫；糯禾粘四十四元三毫，白粘米四十二元五毫。

泰國米每擔成價：紅三羊糯米三十一元，紅龍珠舊米五十二元九毫，黃松鶴白米五十二元六毫，黃紅線三號米四十二元九毫，齊印三號米四十五元三毫。

金邊粘米每擔四十三元五毫。

英商訂港毛手套 今年約卅萬打對
比去年減少了約六成

【本報訊】今年英商訂購港製毛手套大體上已告結束，總的訂貨量估計比去年約減少了六成。

據說，去年銷英的毛手套共逾七十萬打對，目前倫敦客落單訂貨期已告結束，各手套廠所接入的訂貨，估計還未足三十萬打對。從客戶訂貨態度看來，日後「翻單」訂購數量恐怕也有限。有些廠已對七、八月後的產銷感到憂慮了。

由於英商的減訂，今年港製毛手套第一位顧客的地位，可能由美商取英商的地位而代之。廠家估計今年毛手套銷美數量將會增為四十萬打對。

因為所接入的英國訂單比原來預期的少，一部份小廠向本地毛絨廠訂下的原料，已有暫停出貨的情形。

港澳輪

船名	往澳	返港	碼頭洽接處	電話
大來	下午三時	半夜三時	港澳碼頭及球義大廈樓下	二六七一九 三八〇九一
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六
佛山	入例塢			二四七三七 三七九〇九

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

金鹿香烟
十二枝 每包三毛

壹底換贈品 張張不落空

君請客吸
凡存有舊办法之積字金底 請於一九五七年六月卅日之前，按照舊办法拼成字句前來換取贈品。

積存此優待券，可按照下列辦法，向各特約換底處換取各項物品。

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
五只換洗衣皂壹件	壹拾只換李牌煙壹包	壹拾五只換[illegible]香皂壹件	式拾式只換上等毛巾壹條	叁拾只換[illegible]牙刷壹支	五拾只換上等茶葉壹盒	柒拾只換四磅庄上等熱水瓶壹個	壹百只換鋁鍋壹只	壹百四拾只換金[illegible]水筆及鋼筆壹套	叁百只換名貴雨傘壹把	伍百只換特等羊毛毯壹張	壹仟只換重量足金介指壹只	式仟伍百只換[illegible]牌金手錶壹個	伍仟只換[illegible]牌長短波收音機壹座

南洋兄弟烟草股份有限公司

大公報 分類廣告 小字五十個（五行）每天一元 電話 37223

吉舖招讓 大道西四九七號地下舖位 請電話七七二六〇〇接洽

出讓　醫藥

受孕檢驗 經期過期一日後可驗明 協和化驗所 電話三一二六九

治理 氣 徐熾生 廣州公安局醫生 中醫

認定國醫 梁日明 狐臭 內治汗症 全港首創 男女腋窩汗味 根除

謝輝 老手 皮膚瘡科 油蔴地彌敦道五〇一號

陳壽仁 鼻醫

梁少伋 中醫師

學跳舞 蔡興教

速成 新車 教授 補習

陳峯 舞授

李時清教授 小提琴

滴佳適 德國專治耳痛流膿

雙層鐵床 特製

天新电版公司 靚夾快！ 电版 電話：30855

上門修理

平舊 電風扇 收音機 聯合行

補習英文

學車

粗粒糖精

中英對照 物品名目

志平琴行 ROBINSON Barratt. Robinson 名廠鋼琴 電話二四五六一

北京人民日報 每月港幣六元
北京大公報 每月港幣四元二角
代銷處 秉記報社 地址：千諾道中一二三號 電話：三七二二三

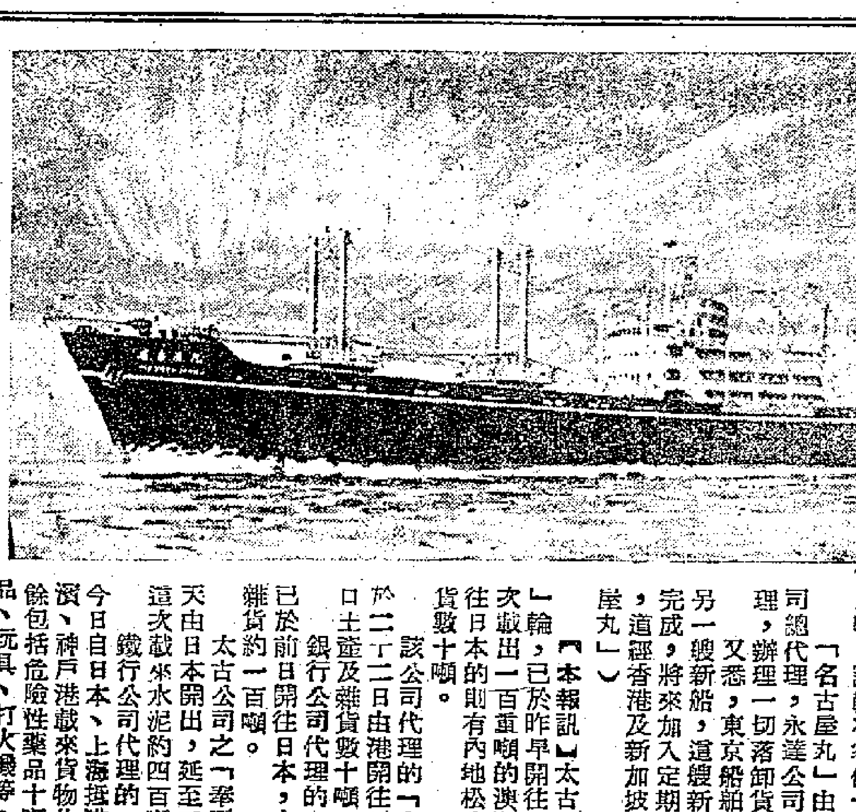
惠刊廣告 請撥電話：三七二二三

香港中文小學六年級會考手冊 小學會考試題詳解 1、中文試題 2、英文試題 3、算術試題 4、常識試題 全書一册 港幣一元 各大書局均有代售：廣智書局 威靈頓街27號 東方書局 彌敦道133號 大公書局 德輔道154號 世界書局 荷李活道74A 百新公司 大道中39B 三育公司 彌敦道580J

新型快輪名古屋丸 廿三作處女航來港

東京船舶另建新船走日印尼線

長沙昨經滬赴日太平改廿二走



【本報訊】日本東京船舶株式會社最近建造之新型快輪「名古屋丸」（NAGOYA MARU），將於本月二十三日處女航抵港，在港卸貨後即開往新加坡、雅加達、三寶壟、泗水及孟家錫等埠。「名古屋丸」[illegible]今年五月三十日完成，交東京船舶株式會社[illegible]六十五英呎，船身[illegible]闊六十呎，深三[illegible]西二衝程單動式[illegible]航行速率為每小時[illegible]容積：包頭一萬二[illegible]粒一萬三千四百五十八噸。船上有艙口五個，八班同時工作。起重機如下：四個十五噸，十二個[illegible]一個[illegible]六噸。該輪有客位十一個。

「名古屋丸」由香港巴拉多有限公司總代理，永達公司為其華人貨載總經理，辦理一切落卸貨物事宜。

又悉，東京船舶株式會社正在建造另一艘新船，這艘新船將於明年六月間完成，將來加入定期航行日本—印尼線，道經香港及新加坡。（附圖為「名古屋丸」）

【本報訊】太古公司屬下的「長沙」輪，已於昨早開往上海、日本。她這次載出一百噸的澳洲羊毛往上海，運往日本的則有內地松香二百五十噸及雜貨數十噸。

該公司代理的「太平」輪，現改遲於二十二日由港開往日本，該輪載出轉口土產及雜貨數十噸。

銀行公司代理的「渥太華城」輪，已於前日開往日本，由港載出廢棉紗及雜貨約一百噸。

太古公司之「奉天」輪，現改遲由日本開出，延至二十三日抵港。她這次載來水泥約四百噸。

今日鐵行公司代理的「富他拿」輪，定自日本、上海抵港。該輪由日本橫濱、神戶港載來貨物共二百七十噸，其餘包括危險性藥品十噸，餘為人造絲織品、玩具、打火機等。

法國郵船公司 收運西非貨物

由吉布底轉駁貨物運往遮里 輪東非馬達加斯加貨亦收取

【本報訊】[illegible]

萬祿今日開

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「萬祿」輪[illegible]日由港開往歐洲的「湄江」貨輪及七月二十四日[illegible]

[illegible]紗、搪瓷器皿及其他貨品共二百餘噸。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時41分	上午 7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午 1時32分	下午12時40分	下午 1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時10分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午 7時10分	上午10時37分
下午 3時50分	8時18分	8時56分	下午 1時31分
5時54分	10時22分	10時10分	2時36分

（逢星期一至五有三班車）

飛機時刻

今日到港班機：曼谷來，下[illegible]倫敦、[illegible]八時廿分到；曼谷[illegible]東京來，上午[illegible]分到；漢城來，下午[illegible]馬尼拉[illegible]五時卅分到；西北：東京[illegible]上午九時四十分到；海外：倫敦、[illegible]下午三時二十分[illegible]新加坡來，上午[illegible]五十五分到；上午七時二[illegible]十分到；印航：孟買、曼谷[illegible]來，上午十時二十分到；法航及越航：西貢來，下午三時三十分到；菲航：馬尼拉來，下午四時到；民航：漢城、東京、岩國、台北來，中午十二時到；泰航：東京、台北來，上午十一時四十五分到；港航：漢城來，下午四時廿分到；馬尼拉來，下午五時卅分到；昌興：溫哥華、東京來。

今日離港班機：日航：往日本，開下午三時三十分；泛美：往東京，開上午九時一卅分；往曼谷，開下午五時五十分；往馬尼拉，開上午十一時；印航：往東京，開下午五時；國泰：往馬尼拉，開下午五時；往曼谷、仰光、加爾各答，開上午十一時二十分；菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分；民航：往台北、沖繩島、東京，開下午二時；泰航：往曼谷，開下午一時；港航：往馬尼拉，開上午十一時；英國海外：往倫敦、曼谷，開上午九時。

樂迅今離港

不收運星洲仰光貨

【本報訊】華林洋行代理的南斯拉夫貨輪「樂迅」號，定今日下午開往孟買、亞丁、吉布底、卑路扶及歐洲萊茲加港口，今日在A字十四號泡落貨。因航線略有更改，該輪暫不收貨往新加坡、唬嚦、馬六甲和仰光。據悉，港商這次約有一百噸爆竹運往孟買，至於電筒、桂皮的付運量則比前減少。又悉，南斯拉夫貨輪「奧加」號（UCKA）定七月三日由港開往東南亞及歐洲。有關付貨事宜，可撥電話三六二五六號向陳昌言君接洽。

截郵時間

今日空郵（星期五）

泰國、錫蘭、緬甸、印度	上午八時
高棉、馬來亞、印尼	上午九時
西德	上午十時
台灣、日本、南朝鮮、冲繩	上午十一時
關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭	下午二時
美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、日本	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
日本、美國、中南美、牙買加	下午二時
印度支那	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
印度支那、法國	上午十時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭	上午十一時
澳洲、新西蘭、菲島	下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、夏威夷、美國、台灣、日本、冲繩、印度支那	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣、馬來亞、毛里求斯、葡屬東非、南美、巴西、中非	上午十一時
泰國	下午二時
印尼	下午四時
亞丁、中東、意國、法國	下午五時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
寶波	BERBERE	油蔴地	霖記
巴拿馬	PALOMA	油蔴地	免那
邊羅華士	BENLAWERS	九龍倉橋	洛士利
恒生	HANG SANG	B31	渣甸
露露	LULU	油蔴地	會德豐
法斯威利	FRANCISVILLE	A3	多利順

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
波荷	BORGHOLT	岷城	6月23	美邦
奉天	FENGTIEN	門司	6月23	太古
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	6月23	巴拉多
興中	HSING CHUNG	基隆	6月23	德安
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	馬尼拉日本	6月23	捷成
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲新加坡	6月23	渣華
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國馬尼拉	6月23	捷成
海利	HAI LEE	星洲曼谷	6月23	多利順
北星	NORTH STAR	曼谷	6月23	安通
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	6月23	福來
東星	EASTERN STAR	日本	6月23	渣甸
興立	HENRIK	山打根	6月23	多利順
湄江	MEKONG	歐洲新加坡	6月24	法郵
威挪	VENTURA	馬尼拉	6月24	美邦
當拿亞麗施	DONA ALICIA	日本	6月24	美邦
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	6月24	振盛行
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約菲律賓	6月24	美輪
丹特	C.E. DANT	美國馬尼拉	6月24	渣甸
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	印尼	6月24	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	波斯灣新加坡	6月24	福來
榮正丸	EISHO MARU	日本	6月24	天祥
亞洲	ASIA	意大利新加坡	6月24	天祥
愛邊娜	ELPENOR	英國新加坡	6月24	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	上海	6月24	渣甸
利百路	LIBERAL	婆羅乃	6月24	德和
僑航	CHIAO HANG	高雄	6月24	德和
東英	EASTERN SAGA	澳洲馬尼拉宿務	6月24	渣甸
新吉	ZAANKERK	上海	6月25	渣華
比高路	BICOL	菲律賓	6月25	華商行
忌連來	GLENROY	倫敦新加坡	6月25	渣甸
光和	KWANG HO	冲繩高雄	6月25	維記
美山	MASAN	日本	6月26	福來
祥泰	BAYON	金邊	6月26	永和祥
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	6月26	東來
新地亞	SANTHIA	日本	6月26	鐵行
金寶地亞	KOMBODIA	歐洲新加坡	6月26	寶隆
鄱陽	PO YANG	曼谷	6月26	太古
邊麥都	BENMACDHUI	英國新加坡	6月27	洛士利
沃馬利亞	UMARIA	日本	6月27	鐵行
邊摩	BENMHOR	英國新加坡	6月27	洛士利
淺間丸	ASAMA MARU	歐洲	6月27	天祥
厚文	HOUTMAN	中國	6月27	渣華
湖北	HUPEH	天津青島上海	6月27	太古
多瑪	TOMAR	歐洲新加坡	6月28	多利順
查靈高州	STATE OF TRAVANCORE CO.CHIN	印度	6月28	東方
錫蘭	CEYLON	日本	6月28	太平
哈里遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	6月28	總統
兵天	BINTANG	日本	6月28	寶隆
釜山	PUSAN	曼谷	6月28	福來
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	6月28	渣華
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月28	福來
東沙	TUNGSHA	日本	6月28	多利順
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	6月29	東方
海挪	HERO	曼谷	6月29	多利順
比那路方	BELLEROPHON	英國新加坡	6月29	太古
邊力奇	BENVRACKIE	英國新加坡	6月29	洛士利
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲新加坡	6月29	捷成
飛箭	FLYING ARROW	美國歐洲新加坡	6月30	和捷
拔丹	BATAAN	紐約舊金山	6月30	太古
亞仙尼士	ALCINOUS	英國新加坡	6月30	太古
皮利亞士	PELEUS	英國新加坡	6月30	太古
寶朗華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月30	銀行
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山馬尼拉	6月30	美輪
歌賦	CORFU	英國新加坡	7月1	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	日本	7月1	福來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國基隆	7月1	捷成
海多	HALLDOR	日本上海	7月1	多利順
利士碧琪	KIRSTIN BAKKE	西澳洲新加坡	7月1	鐵行
當娜奧路拉	DONA AURORA	菲島	7月2	美邦
雲南	YUNNAN	新加坡	7月2	太古
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	7月2	太平
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	7月3	捷成
亞地治	ADIGE	意大利新加坡	7月3	天祥
大天丸	TAITEN MARU	日本	7月3	太平
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	7月3	捷成
漢陽	HAN YANG	天津大連	7月3	太古
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南美南非	7月3	渣華
天白拿	TEMPLAR	日本	7月3	多利順
忌連利化	GLENIFFER	英國拉寶安	7月4	渣甸
麗星	STAR BETELGEUSE	日本	7月4	福來
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國基隆	7月4	捷成
亞夫	HERVAR	山打根	7月4	多利順
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	新加坡	7月4	東方
奧加	UCKA	歐洲新加坡	7月4	華林
成都	CHENGTU	神戶上海	7月4	太古
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	溫哥華美國	7月4	鐵行
海明	HAI MENG	山打根	7月5	多利順
比利威利	BELLEVILLE	美國	7月5	多利順
忌連佳	GLENGYLE	日本	7月5	渣甸
麗鋒	PIONEER MINX	紐約	7月5	美輪
士打巴里	STRAAT BALI	日本	7月6	渣華
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	7月6	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
森巴	SIMBA	歐洲	6月23	寶隆
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	6月23	洛士利
安藝丸	AKI MARU	歐洲	6月23	天祥
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲	6月24	捷成
新吉	ZAANKERK	安特衛普漢堡	6月25	渣華
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	6月25	渣甸
亞洲	ASIA	意大利熱那亞	6月27	天祥
錫蘭	CEYLON	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	6月29	太平
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	6月29	太古
邊摩	BENMHOR	利物浦	6月30	洛士利
天百拿	TEMPLAR	鹿特丹漢堡哥本哈根安特衛普	7月4	多利順
路丹士泰	ROTHENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	7月4	捷成
歌賦	CORFU	英國	7月5	鐵行
亞地治	ADIGE	意大利	7月5	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
邊力奇	BENVRACKIE	倫敦漢堡鹿特丹	7月7	洛士利
哈維士泰	HAVELSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	7月8	捷成
普樂總統	PRESIDENT POLK	那畢勒斯馬賽熱那亞	7月8	總統
忌連佳	GLENGYLE	倫敦荷蘭漢堡	7月8	渣甸
寶高達	BOGOTA	歐洲	7月8	寶隆

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
安藝丸	AKI MARU	亞丁塞得港	6月23	天祥
森巴	SIMBA	亞丁塞得港	6月23	寶隆
富他拿	FULTALA	加爾各答吉大港	6月23	鐵行
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	科倫坡	6月24	捷成
新吉	ZAANKERK	亞丁塞得港	6月25	渣華
新地亞	SANTHIA	加爾各答	6月27	鐵行
亞洲	ASIA	科倫坡喀喇蚩孟買	6月27	天祥
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	6月27	東來
沃馬利亞	UMARIA	孟買喀喇蚩	6月28	鐵行
錫蘭	CEYLON	亞丁塞得港	6月29	太平
愛邊娜	ELPENOR	亞丁	6月29	太古
邊摩	BENMHOR	亞丁塞得港	6月30	洛士利
印度怡美利	REBEVERETT	波斯灣喀喇蚩吉大港	7月2	福來
亞迪治	ADIGE	亞丁塞得港	7月5	天祥
歌賦	CORFU	科倫坡亞丁	7月5	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡唬嚦巴生	6月22	銀行
高查士	CALCHAS	新加坡	6月22	太古
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	6月23	華商行
邊羅華士	BENLAWERS	斗湖山打根	6月23	洛士利
富他拿	FULTALA	新加坡唬嚦仰光	6月23	鐵行
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	6月23	渣華
森巴	SIMBA	新加坡	6月23	寶隆
安藝丸	AKI MARU	新加坡	6月23	天祥
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	新加坡	6月24	捷成
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	6月24	天祥
奉天	FENGTIEN	曼谷	6月24	太古
民興	ELSBETH	金邊	6月24	順昌
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	6月25	振盛行
當娜亞麗斯	DONA ALICIA	菲律賓	6月25	美邦
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	6月25	巴拉多
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	6月25	福來
新吉	ZAANKERK	新加坡	6月25	渣華
豐寧	FENG NING	山打根	6月25	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	新加坡	6月25	渣甸
夏利睦	HERMOD	曼谷	6月26	多利順
北星	NORTH STAR	曼谷	6月26	安通
興立	HENRIK	古晉拉寶安山打根	6月26	多利順
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	6月26	捷成
兵天	BINTANG	曼谷	6月26	寶隆
大寶安	TAI POO AN	新加坡唬嚦	6月26	順昌
金保地亞	KAMBODIA	馬尼拉	6月26	寶隆
美山	MASAN	曼谷	6月27	福來
四達	CEDAR	婆羅乃	6月27	四達
亞洲	ASIA	新加坡	6月27	天祥
顯生	HIN SANG	新加坡	6月27	渣甸
新地亞	SANTHIA	新加坡唬嚦	6月27	鐵行
那須山丸	NASUSAN MARU	星洲唬嚦	6月27	東來
祥泰	BAYON	金邊	6月28	永和祥
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	6月28	鐵行
哈利遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	6月28	總統
邊麥許	BENMACDHUI	馬尼拉	6月28	洛士利
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	6月29	太平
厚文	HOUTMAN	新加坡印尼	6月29	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
愛邊娜	ELPENOR	新加坡	6月29	太古
湖北	HUPEH	新加坡印尼	6月30	太古
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月30	福來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	7月2	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	7月2	福來

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
奧化力沙	OVERIJSEL	上海	6月24	渣華
雲南	YUNNAN	上海天津青島	7月4	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
美密頓	MYRMIDON	日本	6月23	太古
海安	HAI AN	高雄	6月23	維記
正鋒	PIONEER MAIN	日本	6月23	美輪
泰星	THAI	日本	6月23	福來
奧化力沙	OVERIJSEL	日本	6月24	渣華
聯華	LUEN HWA	基隆高雄	6月24	德安
波荷	BORGHOLT	日本	6月24	美邦
湄江	MEKONG	基隆釜山日本	6月24	法郵
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	日本	6月24	捷成
威挪	VENTURA	日本	6月25	美邦
海利	HAI LEE	日本	6月25	多利順
興中	HSING CHUNG	基隆釜山	6月25	德安
丹特	C. E. DANT	神戶	6月25	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	6月25	福來
澤鋒	PIONEER MOOR	基隆釜山日本	6月25	美輪
金保地亞	KAMBODIA	日本	6月26	寶隆
東英	EASTERN SAGA	日本	6月26	渣甸
忌連來	GLENROY	日本	6月27	渣甸
鄱陽	PO YANG	釜山日本	6月29	太古
釜山	PUSAN	冲繩釜山日本	6月29	福來
伊沙士泰	ISARSTEIN	日本	6月30	捷成
當娜奧路拉	DONA AURORA	日本	7月3	美邦

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安藝丸	AKI MARU	卡薩布蘭加	6月23	天祥
新吉	ZAANKERK	卡薩布蘭加	6月24	渣華
錫蘭	CEYLON	卡薩布蘭加	6月29	太平
士打巴里	STRAAT BALI	南非	7月8	渣華
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	西非	7月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美密頓	MYRMIDON	美國	6月23	太古
正鋒	PIONEER MAIN	美國	6月23	美輪
波荷	BORGHOLT	美國	6月24	美邦
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	洛杉磯紐約巴爾的摩	6月24	總統
馬力馬士基	MARIT MAERSK	舊金山	6月24	捷成
丹特	C. E. DANT	舊金山洛杉磯	6月25	渣甸
威挪	VENTURA	溫哥華西雅圖舊金山洛杉磯	6月25	美邦

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
豐寧	FENGNING	悉尼	6月25	太古
東星	EASTERN STAR	墨爾本悉尼比利斯本	6月26	渣甸
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	7月8	太古
利來	NELLORE	悉尼墨爾本	7月10	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海安	HAI AN （下午）	冲繩高雄	油蔴地	維記
刁多	TUDOR （下午）	馬尼拉	A8	天祥
美露士	MILOS （下午）	澳洲	A5	天祥
寶利華利	BONNEVILLE（晨早）	美國馬尼拉	A1	銀行
芝本鐸	TJIPONDOK （下午）	日本	A4	渣華
顯生	HIN SANG （晨早）	山打根	B30	渣甸
福生	BLISSFUL （下午）	唬嚦	油蔴地	振盛行
富他拿	FULTALA （下午）	日本上海	A11	鐵行
海福	HAI FOO （下午）	高雄	油蔴地	遠東
德興	DENMARK HILL（晨早）	中國	九龍倉橋	僑利
珠路	JUNO（中午）	婆羅洲	B32	新通保

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
民安	MINA （下午）	曼谷	油蔴地	三興
漢路華	HANNOVER （上午四時）	日本	九龍倉橋	捷成
順風	SHUN FUNG （上午）	汕頭	油蔴地	捷順
嘉泰	ROSITA （下午）	金邊	油蔴地	嘉豐
萬祿	VAN NOORT（下午五時）	新加坡印尼	A15	渣華
東寶	TONG POH （下午）	新加坡印尼	A16	大豐行
樂迅	LOVCEN （下午）	孟買亞丁歐洲	A14	華林
日產丸	NISSAN MARU（下午）	星洲唬嚦科倫坡孟買喀喇蚩	B10	太平

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
豐寧	FENG NING	門司上海	B5	太古
森巴	SIMBA	馬尼拉日本	A7	寶隆
他朗加	TARONGA	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
泰星	THAI	新加坡	A	福來
正鋒	PIONEER MAIN	菲律賓	A10	美輪
安藝丸	AKI MARU	日本	A	天祥
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	油蔴地	華商行
聯華	LUEN HWA	基隆高雄	油蔴地	德安
美密頓	MYRMIDON	馬尼拉	A17	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
太寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	B29	順昌
高查士	CALCHAS	新加坡蘇彝士英國	A6	太古
得基保	TEGELBERG	新加坡南非南美	A2	渣華
刁多	TUDOR	日本美國	A8	天祥
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡唬嚦巴生	A1	銀行
美露士	MILOS	日本	A5	天祥
亞髙士	AQUARIUS	釜山	油蔴地	泰韓
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
太平	TAI PING	日本	九龍倉橋	太古

嘉泰 S.S. "ROSITA"
本公司有堅固快捷輪船常川走香港直透金邊等埠，準於即日落貨下午啓行
貴客光顧附貨搭船請到敝公司接洽是荷 香港文咸西街三十一號二樓 船泊油蔴地口
嘉豐船務有限公司 電話：三一九一七 三七五五五 二四五五四

M/V "NORTH STAR"
「北星」快輪
六月廿五日落貨 六月廿六日開行 直透暹羅
接洽處：干諾道西27號三樓 電話：三三一〇 綿記行
萬宜大廈307室 電話：二三八三四 安通公司啓

三井船船 MITSUI LINE
那須山丸 NASUSAN MARU
六月廿六日到 廿七日啓行 直放 石叻 巴生 唬嚦 吉打
貨客付貨請 移玉華人貨儎總理處干諾道中一一三號 權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：26624 33087
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：29974 39111

東京船船
名古屋丸 M.S. "NAGOYA MARU" 六月廿三落貨
泗水丸 M.S. "SURABAYA MARU" 七月八日落貨
放 星嘉坡、椰加達、三寶壟、泗水、孟家錫
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
貴客付貨請到本公司接洽（接駁日匯亘港貨經由星架坡轉駁）干諾道中一三五號三樓 電話 27802 39264
華人貨儎總經理處 永達公司啓

大寶安 S.S. TAIPOOAN
六月廿五、廿六日落貨 六月廿六日下午開行 往石叻 庇能
貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五二七 順昌航業有限公司啓

民興 M.V. ELSBETH
六月廿一、廿二、廿三、廿四日落貨 六月廿四日下午開行 直往金邊

大寶康 S.S. TAIPOOHONG
六月廿一、廿二日落貨 六月廿二日下午開行 往西貢 金邊（有客牌 歡迎搭客）

民興 M.V. ELSBETH 直往金邊

O.S.K. Line 大阪商船
馬德拉斯丸 S.S. "MADRAS MARU" 七月五日開往 日本
亞利桑那丸 S.S. "ARIZONA MARU" 七月十日開往石叻南西非各埠
長崎丸 S.S. "NAGASAKI MARU" 七月十日開往 石叻庇能東南非洲各埠
銀光丸 S.S. "GINKO MARU" 七月十三日開往 日本
貴客付貨請駕臨接洽
華人貨儎代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話：三六一二九七 二七九六四
總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街歷山大廈十一樓 電話二七七五一

德興輪船 S/S "DENMARK HILL" 泊九龍倉三號橋
入口收貨人注意
啓者：本公司代理之「德興」輪約於六月廿一日抵港，屆期請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，否則將由本公司代為存倉，所有一切費用及即行前往船邊收貨，倘有火險等意外損失，概由收貨人負責。謹此通告
代理 僑利公司啓 地址：皇后大道中59號A三樓 電話：三三六四六、二七一九四

O.S.K. Line 大阪商船
立春丸 S.S. "RISSHUN MARU" 七月十一日落貨直放 威靈頓 渥倫
貴客付貨請駕臨接洽
代理 香港東方船務有限公司 雪廠街歷山大廈十二樓 電話：二七七五一五